

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung — Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

46. Jahrgang — 46^e année

No. **2**

Februar 1971 Février

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 3.– im Jahr abonniert werden. Postcheck 80–640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.–. Compte de chèques postaux 80–640.

Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Im Berichtszeitraum Mitte Januar bis Mitte Februar standen die schweizerischen Finanzmärkte weiter unter dem Einfluß der andauernden Zinssenkungen in den Vereinigten Staaten und auf dem Eurogeldmarkt einerseits und der anhaltend hohen Kreditnachfrage in der Schweiz andererseits. Der aus dieser Konstellation resultierende Geldzufluß in die Schweiz bewirkte vor allem eine weitere Entspannung auf dem Kapitalmarkt. Die Emissionen von Obligationen konnten leicht untergebracht werden, und auch der Zufluß langfristiger Gelder zu den Banken nahm deutlich zu. Die im Jahre 1970 zeitweise in Erscheinung getretene Kapitalverknappung besteht daher nicht mehr, und auch für die nächste Zukunft kann mit einer reichlichen Kapitalversorgung der schweizerischen Wirtschaft gerechnet werden.

Der *Geldmarkt* war hingegen eher angespannt. Der Geldzufluß aus dem Ausland führte nämlich zu einer Erhöhung der Guthaben des Publikums bei den Banken (Buchgeld), der keine entsprechende Erhöhung der inländischen Liquidität der Kreditinstitute gegenüberstand, da diese die aus dem Ausland zufließenden Mittel vorerst wieder auf dem Eurogeldmarkt anlegten. Die Girogelder der Wirtschaft bei der Nationalbank, die hauptsächlich von Banken gehalten werden, hielten sich zwar während des ganzen Berichtszeitraumes auf einem wesentlich höheren Stand als vor Jahresfrist. Am 15. Februar erreichten sie 3734 Mio Franken, 1077 Mio mehr als ein Jahr zuvor. Trotzdem zeigte der Markt verschiedene Anspannungssymptome: Der Kassakurs des Dollars fiel Ende Januar bis knapp über den unteren Interventionspunkt der Nationalbank von Fr. 4.29½ und verharrte dort auch in den ersten zwei Februarwochen, ohne daß dieser Punkt aber je erreicht wurde. Die Nationalbank hatte daher keine Dollars aufzunehmen. Der Dollar-Terminkurs wies gegenüber dem Kassakurs ein Agio auf, was eher selten ist und ebenfalls auf eine Verknappung am schweizerischen Geldmarkt hindeutet.

Die Diskrepanz zwischen der ansehnlichen Höhe der Girogelder und den Anspannungssymptomen hat verschiedene Ursachen. Da die Bilanzsummen und Verbindlichkeiten der Banken auch im vergangenen Jahr stark zugenommen haben, ergibt sich auch ein größerer Bedarf an Kasse, deren gewichtigster Bestandteil die Girogelder sind. Beim Vergleich mit dem Vorjahr ist überdies zu beachten, daß damals der Stand der Girogelder sehr niedrig war. Zu der gegenwärtigen Anspannung des Geldmarktes trägt der Umstand maßgeblich bei, daß die

Girogelder sehr ungleich unter die einzelnen Banken verteilt sind. Schließlich macht sich bereits der nahende Quartalsultimo bemerkbar, für den der Markt mit Dollarverkäufen an die Nationalbank rechnet.

Die relative Knappheit auf dem schweizerischen Geldmarkt ist allerdings von begrenzter Bedeutung. Durch den erwähnten Geldzufluß aus dem Ausland haben sich bei den Banken beträchtliche zusätzliche Auslandguthaben angesammelt, welche jederzeit bei der Nationalbank in Schweizerfranken umgewandelt werden können.

Da die Nachfrage nach Gütern und Dienstleistungen nach wie vor erheblich über das vor allem durch den Mangel an Arbeitskräften beschränkte inländische Angebot hinausgeht, müssen weiterhin alle verfügbaren Mittel eingesetzt werden, um ein Anschwellen des Nachfrageüberhangs zu verhindern und wenn möglich diesen Überhang zu vermindern. Das einzige gegenwärtig ins Gewicht fallende Mittel ist die von der Schweizerischen Nationalbank mit den Banken vereinbarte Begrenzung der inländischen Kreditexpansion, durch welche die monetäre Nachfrage besser mit der realen Produktionskapazität in Einklang gebracht werden soll. Die Anpassung der Nachfrage an die begrenzten Angebotsmöglichkeiten ist die wichtigste Voraussetzung für das Abklingen der zurzeit sehr starken Teuerung.

Gemäß Rahmenvereinbarung zwischen Nationalbank und Bankiervereinigung steht die Kreditzuwachsbegrenzung bis zum 31. Juli dieses Jahres in Kraft. Müßte nicht mit einer Verlängerung gerechnet werden, dann dürften sich in den kommenden Monaten die Kreditzusagen für die Zeit nach diesem Datum übermäßig mehren. Damit würde die Wirksamkeit der Maßnahme vorzeitig vermindert.

Das Direktorium der Schweizerischen Nationalbank hat daher mit dem Verwaltungsrat der Schweizerischen Bankiervereinigung grundsätzlich vereinbart, die Begrenzung der Kreditausweitung bis zum 31. Juli 1972 zu verlängern. Mit Rücksicht auf die Bedürfnisse des Wohnungsbaus und den damit zusammenhängenden Ausbau der Infrastruktur wird die zulässige Kreditquote aller beteiligten Banken zusammen für die am 1. August 1971 beginnende Zwölfmonatsperiode um rund 500 Millionen Franken oder 8,5% erhöht. Sollte die Entwicklung der Konjunktur es gestatten, so wird die Nationalbank die Kreditzuwachsbegrenzung bereits vor Ablauf der verlängerten Geltungsdauer lockern oder aufheben.

Situation des marchés monétaires et financier

Entre la mi-janvier et la mi-février, les marchés suisses de l'argent et des capitaux ont été à nouveau placés sous l'influence de la baisse continue des intérêts aux Etats-Unis et sur le marché des euro-devises d'une part, d'une demande de crédits toujours importante en Suisse d'autre part. Ces circonstances ont provoqué un afflux de fonds vers notre pays, dont l'effet principal a été de détendre encore le marché des capitaux. Les émissions d'obligations ont pu être placées aisément, et les entrées de fonds à long terme dans les banques se sont de même nettement accrues. La pénurie de capitaux qui s'était manifestée par moments en 1970 a ainsi disparu, et l'on peut s'attendre à ce que l'approvisionnement de l'économie suisse en capitaux demeure abondant dans les mois à venir.

Le *marché monétaire* en revanche est resté plutôt tendu. Les capitaux qui ont afflué de l'étranger ont notamment entraîné un accroissement des avoirs du public auprès des banques, dont les liquidités en Suisse n'ont pas augmenté proportionnellement: les établissements financiers ont en effet replacé sur le marché des euro-devises les fonds en provenance de l'étranger. Les comptes de virements que l'économie entretient à la Banque nationale, et dont les banques détiennent la plus grande part, se sont pourtant maintenus tout au long de la période examinée à un niveau très supérieur à celui de l'année dernière. Le 15 février, ils atteignaient 3734 millions de francs, soit 1077 millions de plus que l'année précédente. Malgré cela, certains signes de tension sont apparus sur le marché: à la fin de janvier, le cours du dollar au comptant est tombé presque jusqu'au point d'intervention de la Banque nationale, fixé à Fr. 4.29 1/2; il s'est maintenu à ce niveau durant les quinze premiers jours de février, sans que jamais cependant ce point ne soit atteint. L'institut d'émission n'a donc pas dû acheter de dollars. Le dollar à terme s'est traité avec un agio par rapport au comptant, ce qui est assez rare et témoigne également d'un resserrement du marché suisse de l'argent.

Plusieurs raisons expliquent la contradiction qu'il y a entre le niveau élevé des avoirs en comptes de virements et ces signes de tension. Le total de leur bilan et de leurs engagements ayant encore fortement augmenté l'année dernière, les banques ont un besoin accru de moyens de caisse, dont les comptes de virements représentent une part assez importante. En outre, lorsque l'on établit la comparaison avec l'année dernière, il faut tenir compte du fait que les avoirs en comptes de virements étaient particulièrement bas à cette époque. L'actuelle tension du marché monétaire résulte également en grande partie du fait que ces avoirs en comptes de virements

sont répartis de façon très inégale entre les différentes banques. Enfin, l'approche de l'échéance trimestrielle se fait déjà sentir, pour laquelle le marché compte pouvoir vendre des dollars à la Banque nationale.

La relative pénurie qui s'est manifestée sur le marché suisse de l'argent n'a toutefois qu'une portée limitée. L'afflux précité de fonds en provenance de l'étranger a provoqué un accroissement important des avoirs des banques à l'étranger, qui peuvent en tout temps être échangés contre des francs suisses à la Banque nationale.

Comme la demande de biens et de services se maintient à un niveau nettement supérieur à celui de l'offre, limitée quant à elle par le manque de main d'œuvre essentiellement, il est indispensable de continuer à mettre en œuvre tous les moyens disponibles afin d'empêcher un gonflement de la demande excédentaire, et de réduire si possible l'excédent existant. La seule mesure actuellement appliquée est la limitation de l'expansion des crédits utilisés en Suisse, qui résulte d'une convention passée entre la Banque nationale suisse et les banques, et dont le but est de faire mieux correspondre la demande monétaire à la capacité réelle de production de notre pays. L'adaptation de la demande aux possibilités restreintes de l'offre est la condition première à remplir pour juguler le vigoureux renchérissement actuel.

Selon la convention-cadre conclue entre la Banque nationale et l'Association suisse des banquiers, la limitation de l'expansion des crédits reste en vigueur jusqu'au 31 juillet prochain. Si sa prorogation n'était pas envisagée, on risquerait fort, dans les mois à venir, de voir les promesses de crédits pour la période suivant immédiatement cette date s'accroître considérablement, et l'efficacité de la mesure prise en serait prématurément amoindrie.

La Direction de la Banque nationale suisse a dès lors conclu un accord de principe avec le Conseil d'administration de l'Association suisse des banquiers visant à prolonger la limitation de l'expansion des crédits jusqu'au 31 juillet 1972. Compte tenu des exigences de la construction de logements et des travaux d'infrastructure qui lui sont liés, le quota de crédits accordé à l'ensemble des banques parties à la convention sera augmenté de quelque 500 millions de francs, ou 8,5%, pour la période annuelle commençant au 1er août 1971. Si l'évolution de la conjoncture le permet, la Banque nationale pourra assouplir ou abroger la limitation de l'accroissement des crédits avant le terme de sa prolongation.

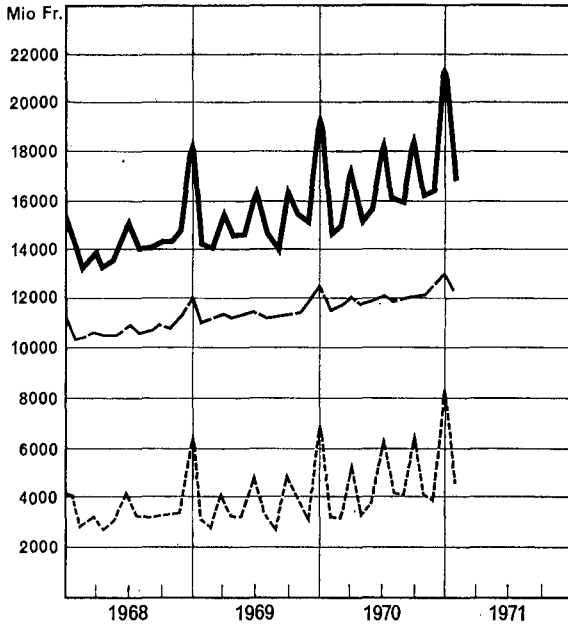
Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr. s.
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarksätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Inländische Kreditfähigkeit, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	40-43	Banques Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-88	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	89-91	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	92-93	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	Production Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	99-102	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Verkehrsleistungen PTT, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	103-107	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, trafic de l'entreprise des PTT, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	108-111	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Seiten-Pages 95-96	Index alphabétique

Schweizerische Nationalbank - Banque Nationale Suisse

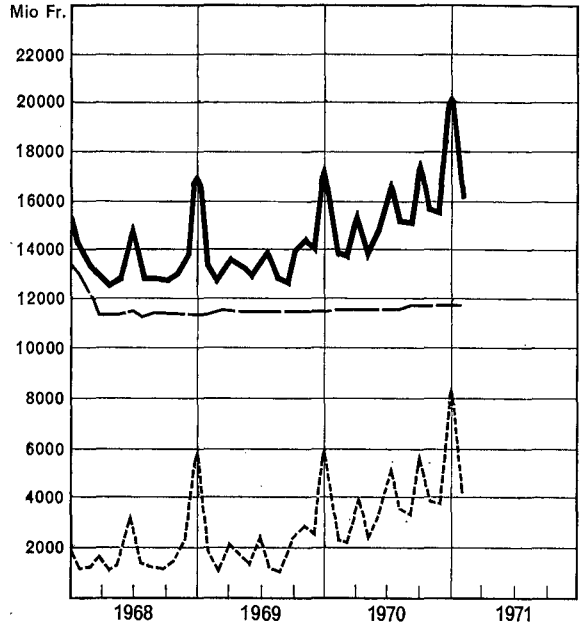
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
— Notenumlauf - Billets en circulation
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



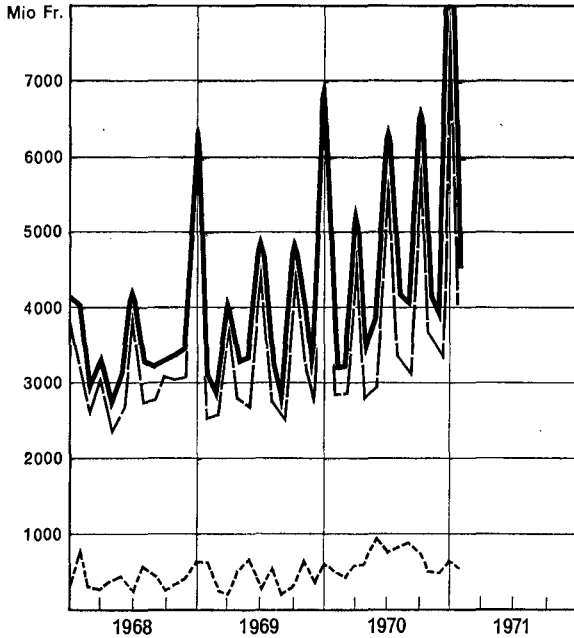
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
— Goldbestand - Encaisse or
- - - - - Devisen - Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total
— Girorechnungen - Comptes de virements¹⁾
- - - - - Uebrige - Autres

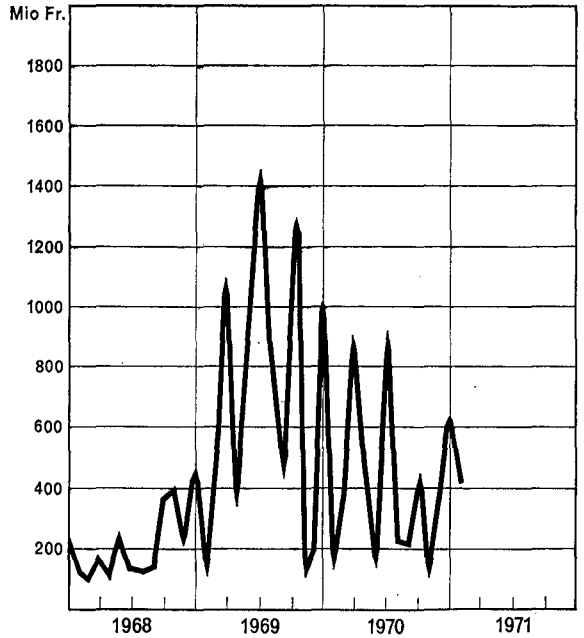


¹⁾ Banken, Handel und Industrie - Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

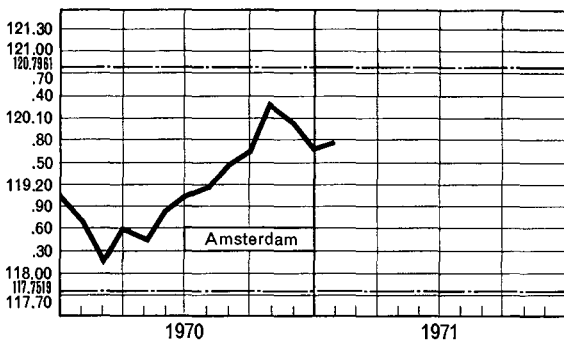
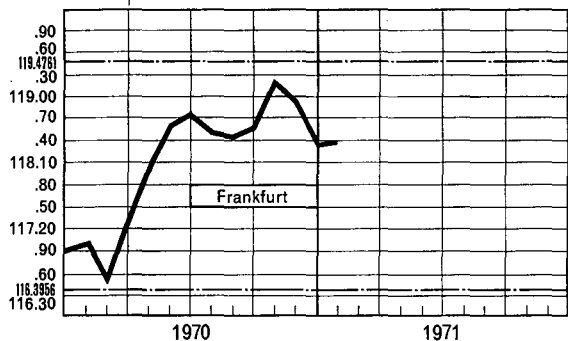
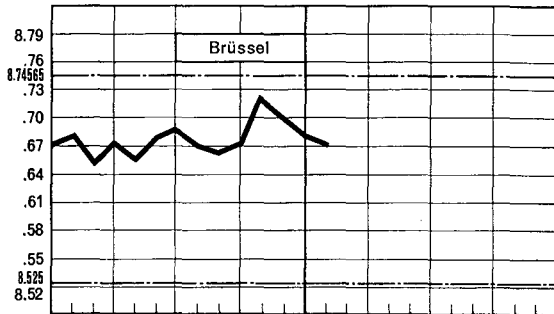
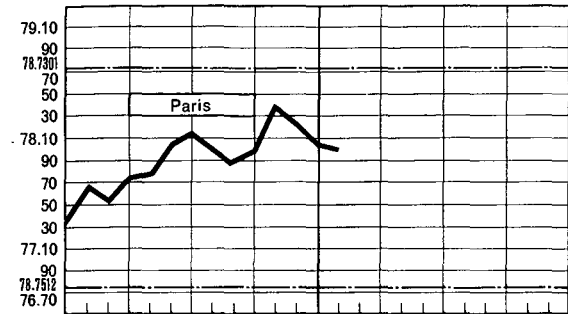
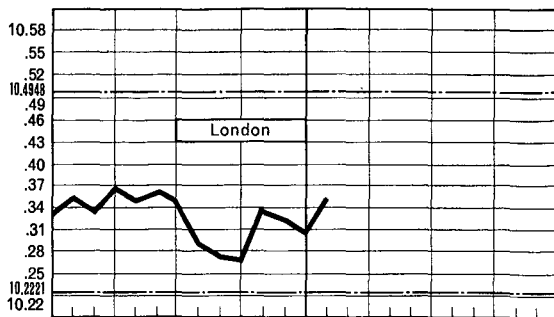
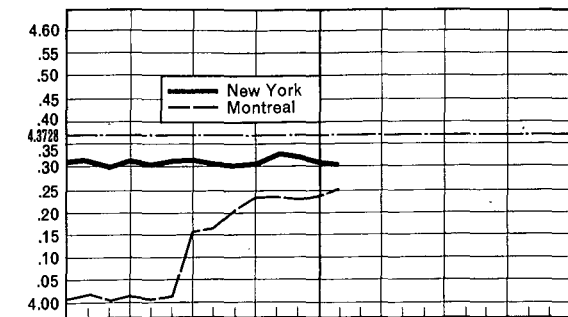
Schweizerwechsel Schatzanweisungen Lombardvorschüsse
Effets sur la Suisse Rescriptions Avances sur nantissement

Total



Devisenkurse in der Schweiz - Cours des devises en Suisse

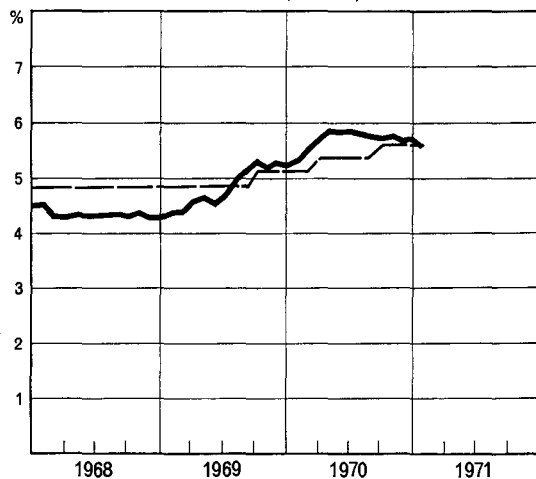
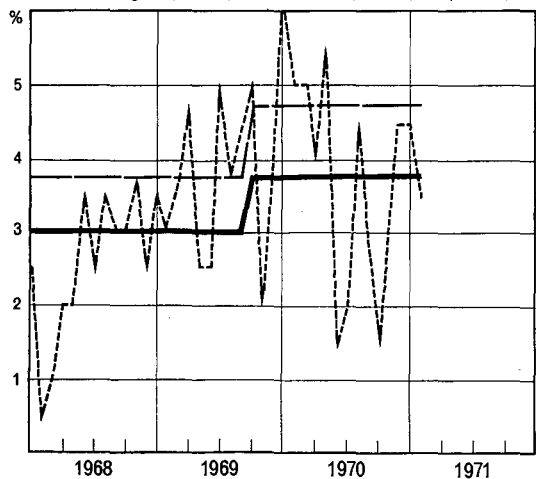
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



Zinssätze - Taux d'intérêts

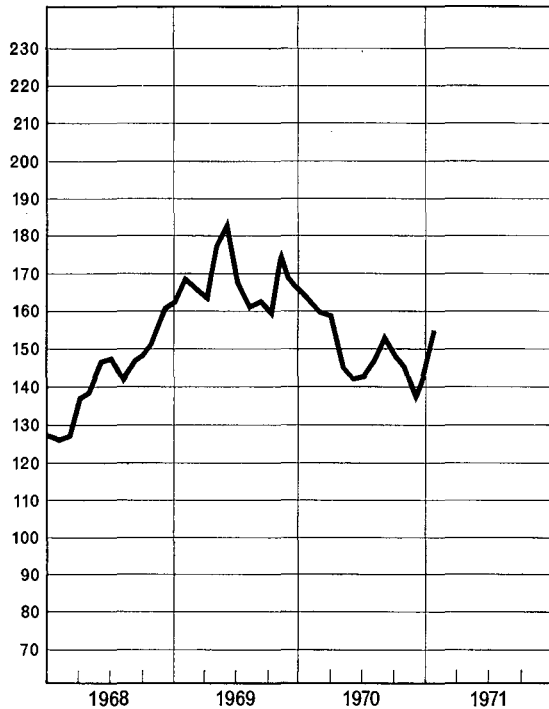
- Offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
- Offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
- - - Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)

- Rendite eidg. Obligationen
- Rendement d'obligations de la Confédération
- Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
- Bons de caisse, 12 banques cantonales



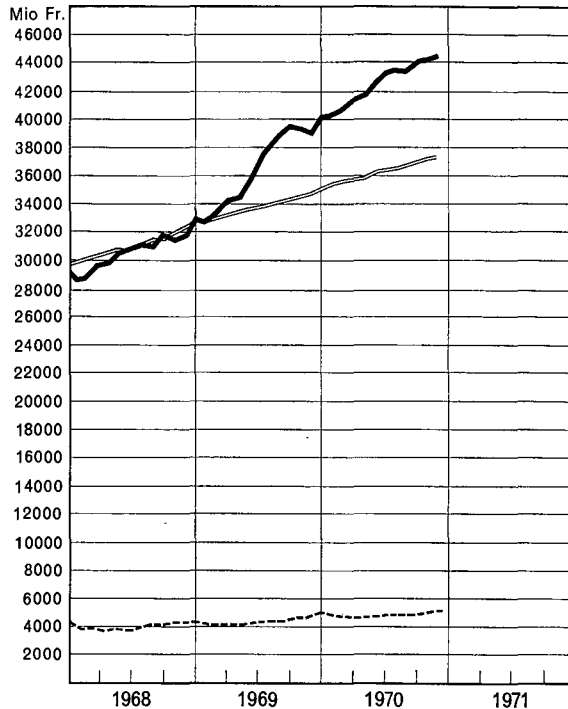
Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Gesamtindex - Indice général
Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100



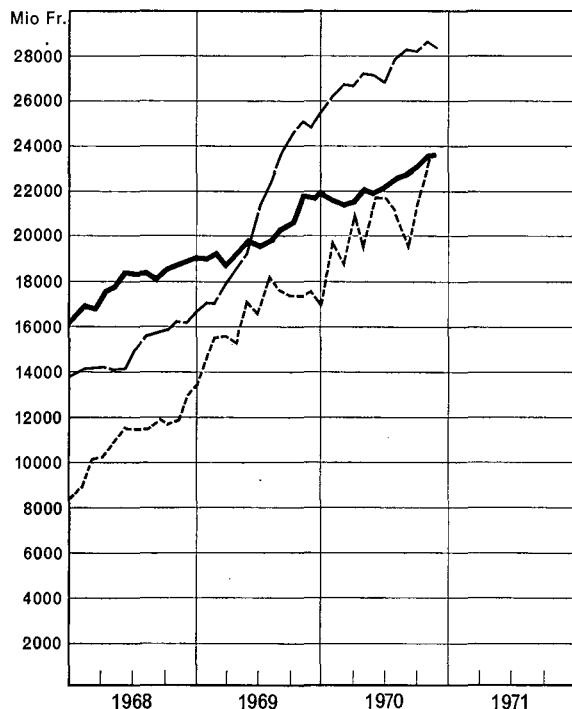
Kreditgewährung von 72 Banken - Crédits accordés par 72 banques

— Debitoren - Débiteurs
- - - Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften
Crédits à des corporations de droit public
= Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



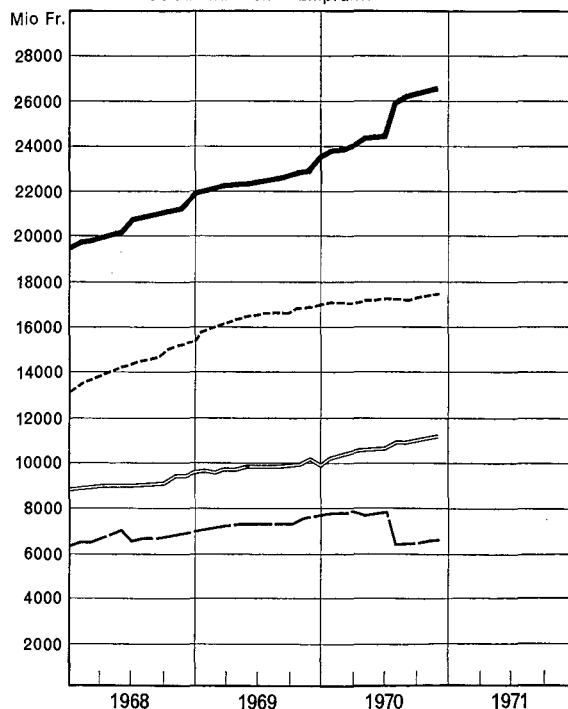
Fremde Gelder von 72 Banken - Fonds étrangers de 72 banques

— Checkrechnungen - Comptes de chèques¹⁾
- - - Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- - - Bankengelder - Engagements en banque



¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren - Y compris créanciers à vue

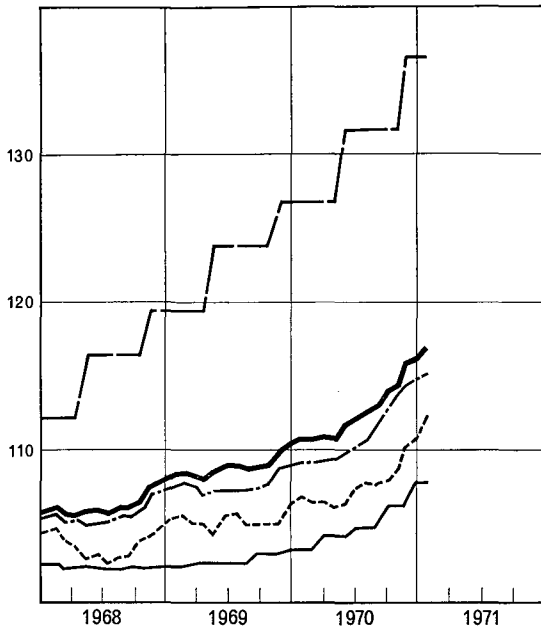
— Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
- - - Depositenhefte - Livrets de dépôts
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse
= Geldaufnahmen - Emprunts¹⁾



¹⁾ Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen - Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

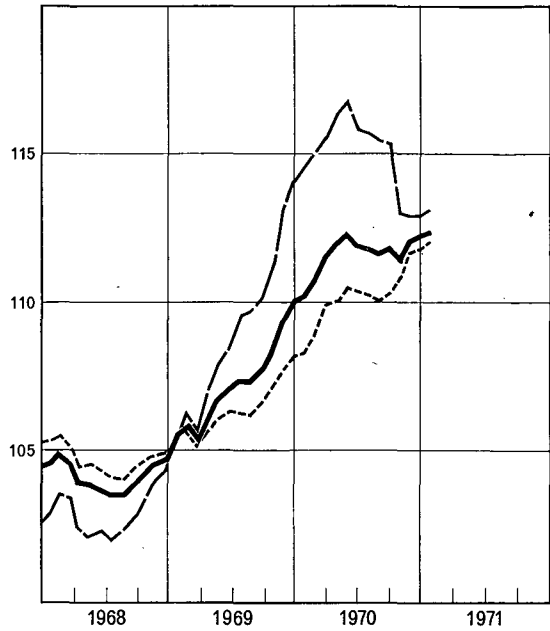
Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation
 September - Septembre 1966 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- - - Uebrige - Autres



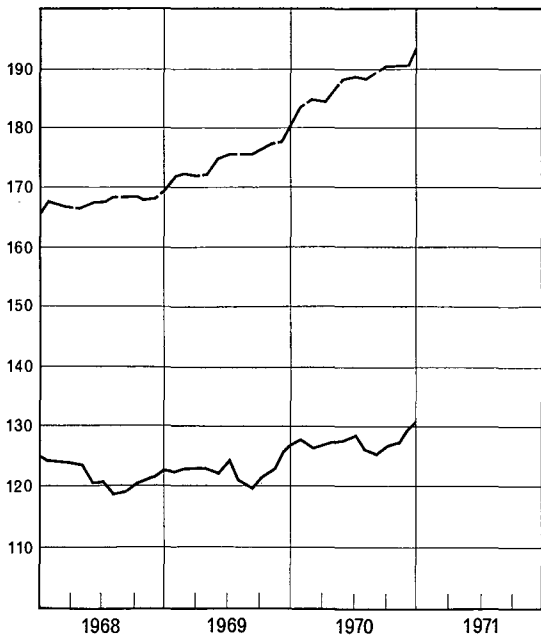
Großhandelsindex - Indice des prix de gros
 1963 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- - - Inlandwaren - Marchandises suisses
- Importwaren - Marchandises importées



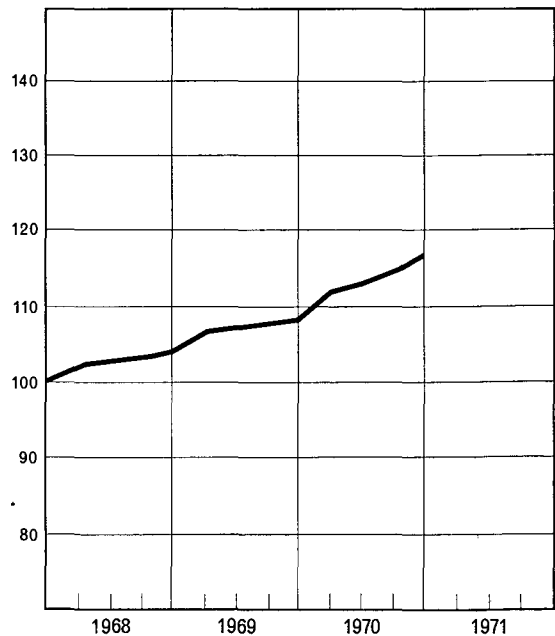
Preisbewegung in der Landwirtschaft
 Mouvement des prix de l'agriculture
 1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
 Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
 Indice des prix des produits agricoles



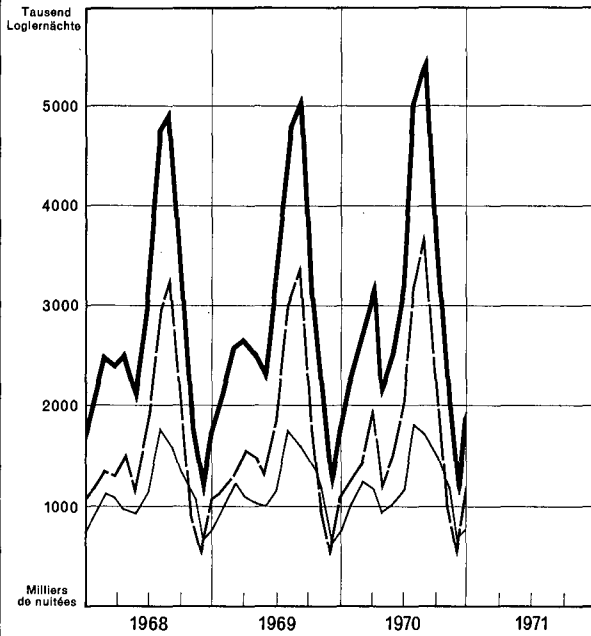
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
 Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV^e trimestre 1967 = 100



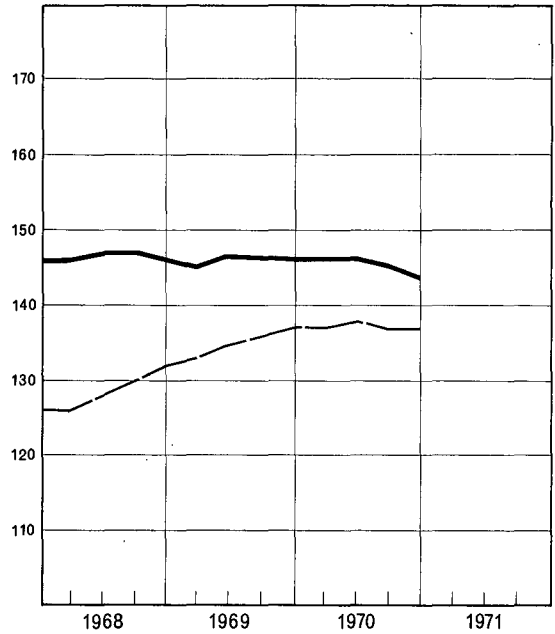
Fremdenverkehr - Mouvement touristique

- Total
- Schweizergäste - Hôtes domiciliés en Suisse
- Auslandsgäste - Hôtes domiciliés à l'étranger



Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle

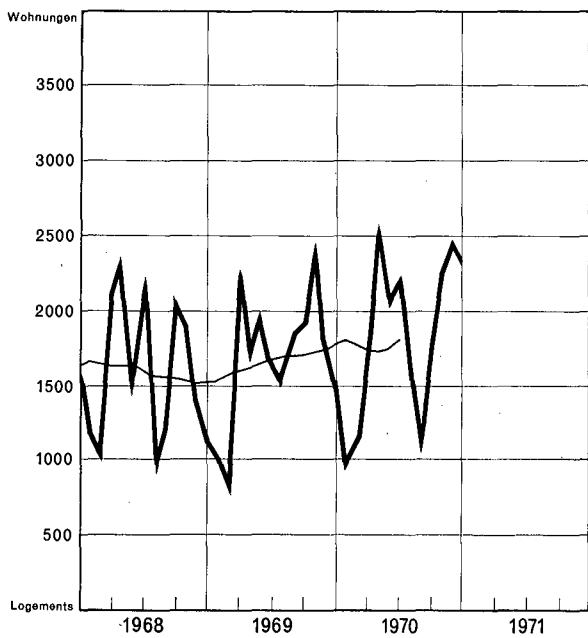
- Beschäftigungsindex - Indice des personnes occupées¹⁾
- Beschäftigungskoeffizient - Coefficient d'activité



¹⁾ 3. Quartal 1949 = 100 - 3^e trimestre 1949 = 100

Wohnbautätigkeit - Logements construits

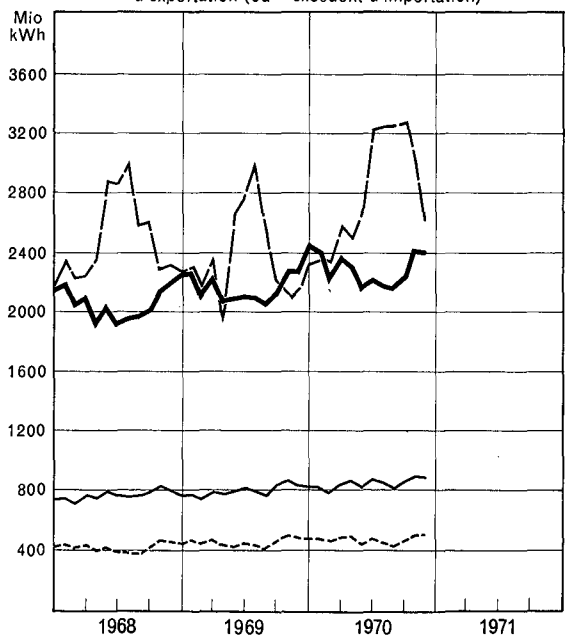
- Neuerstellte Wohnungen - Logements construits¹⁾
- Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



¹⁾ In 65 Städten - Dans 65 villes

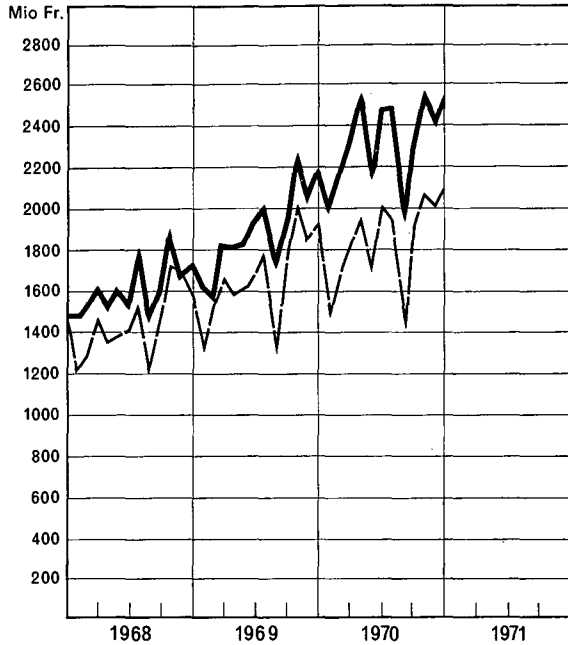
Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

- Landesverbrauch - Consommation du pays
- Gesamter Verbrauch der Industrie
Consommation totale de l'industrie
- Industrie ohne elektrochemische, elektrometallurgische
und elektrothermische Anwendungen
Industrie sans les applications électrochimiques,
électrometallurgiques et électrothermiques
- Landesverbrauch + Ausfuhrüberschuß (bzw. - Einfuhr-
überschuß) - Consommation du pays + excédent
d'exportation (ou - excédent d'importation)



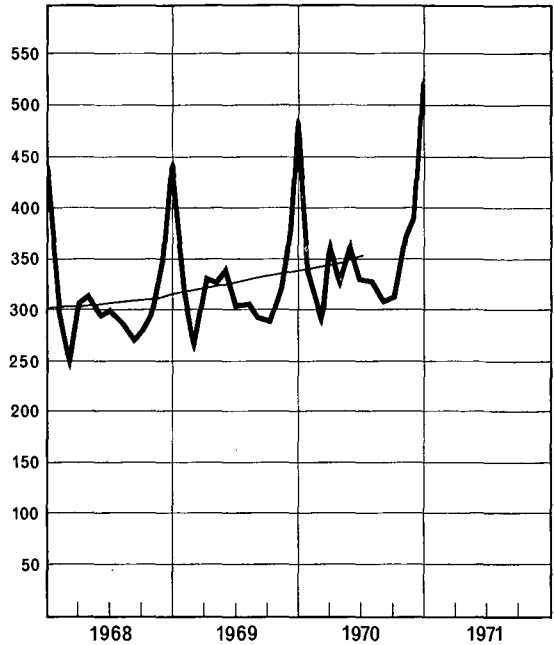
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
- - - Ausfuhr - Exportation



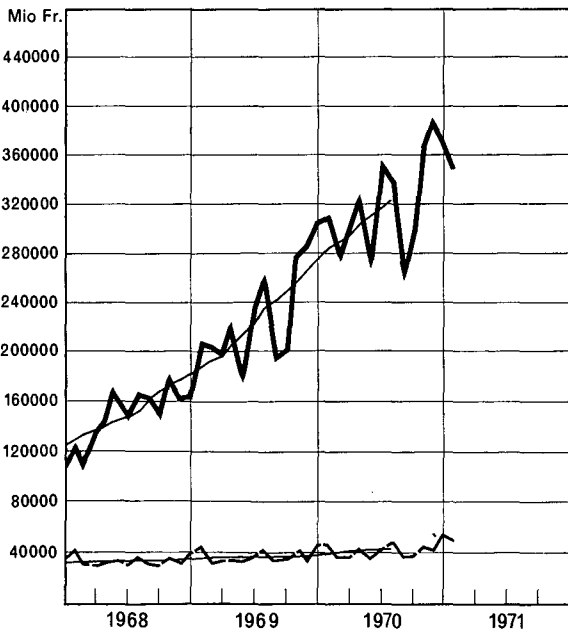
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



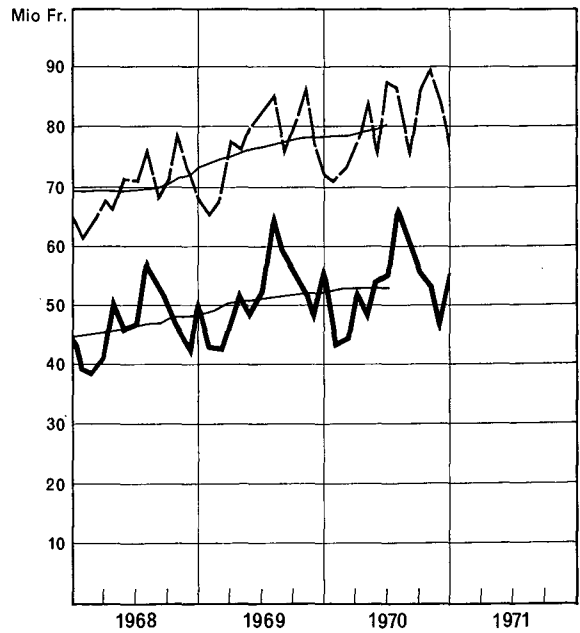
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
- - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

— Einnahmen aus dem Reiseverkehr
Recettes du trafic voyageurs
- - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du trafic marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif									
	Goldbestand Encaisse or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportfeuille Portfeuille effets sur la Suisse			Lombard- vor- schüsse Avances sur nantisse- ment	Wert- schriften Titres	Korrespondenten Correspondants	
				Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse	Total			im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1970										
23. Januar	11 434,8	2 614,4	1 851,0	119,8	-	119,8	4,1	170,2	15,2	24,2
30.	11 507,8	2 270,6	1 851,0	116,3	-	116,3	16,1	170,2	47,9	28,6
6. Februar	11 507,8	1 493,5	1 851,0	116,2	-	116,2	12,4	170,2	15,7	20,0
13.	11 507,8	1 477,1	1 851,0	113,4	-	113,4	10,6	170,2	21,6	19,9
23.	11 507,8	1 451,7	1 851,0	103,6	-	103,6	13,7	170,2	26,3	21,7
27.	11 507,8	2 212,1	1 851,0	254,6	-	254,6	131,1	170,2	35,0	23,6
6. März	11 507,8	2 199,2	1 851,0	103,1	-	103,1	40,6	170,2	26,2	20,6
13.	11 507,8	2 186,9	1 851,0	101,8	-	101,8	12,1	170,2	26,8	39,4
23.	11 507,8	3 379,3	1 851,0	111,9	-	111,9	20,6	170,2	21,6	21,2
31.	11 507,8	3 967,1	1 851,0	594,9	60,0	654,9	250,3	170,2	54,6	19,5
7. April	11 507,8	2 998,6	1 851,0	111,0	35,0	146,0	25,5	170,2	30,0	20,3
15.	11 507,8	2 370,6	1 851,0	113,9	-	113,9	11,8	170,2	35,6	30,2
23.	11 507,8	2 340,7	1 851,0	115,2	-	115,2	12,4	170,2	37,4	43,9
30.	11 507,8	2 344,3	1 851,0	218,3	30,0	248,3	198,7	168,8	96,3	20,9
6. Mai	11 507,8	2 325,4	1 851,0	115,8	-	115,8	40,5	168,8	36,1	43,3
15.	11 507,8	3 390,5	1 851,0	112,7	-	112,7	17,1	168,7	40,7	20,1
22.	11 507,8	3 369,9	1 851,0	109,5	-	109,5	19,0	168,7	27,5	21,3
29.	11 507,8	3 343,8	1 851,0	105,2	-	105,2	33,0	168,7	64,7	20,2
5. Juni	11 507,8	3 337,2	1 851,0	105,1	-	105,1	16,0	168,7	46,1	21,4
15.	11 508,9	3 314,0	1 851,0	104,0	-	104,0	8,7	168,7	92,6	20,5
23.	11 508,9	4 186,9	1 851,0	101,9	-	101,9	12,8	168,7	40,2	19,8
30.	11 554,3	5 127,8	1 851,0	530,8	101,0	631,8	302,3	166,1	92,8	21,3
7. Juli	11 554,1	4 098,1	1 851,0	109,4	46,0	155,4	26,5	166,1	41,6	25,1
15.	11 554,2	3 030,3	1 851,0	105,0	-	105,0	17,0	166,1	55,4	22,5
23.	11 554,2	3 022,3	1 851,0	107,3	-	107,3	18,0	166,1	47,7	43,6
31.	11 554,2	3 574,4	1 851,0	110,0	-	110,0	109,9	166,1	60,4	21,3
7. August	11 553,9	3 570,6	1 851,0	111,9	-	111,9	15,9	166,1	13,3	20,7
14.	11 770,3	3 338,5	1 851,0	110,2	-	110,2	4,3	166,1	22,2	26,3
21.	11 770,3	3 314,8	1 851,0	111,1	-	111,1	4,4	166,1	9,7	32,4
31.	11 770,3	3 321,8	1 851,0	110,5	-	110,5	98,4	166,1	51,2	22,4
7. September ..	11 769,9	3 310,3	1 851,0	109,5	-	109,5	19,5	166,1	28,4	20,7
15.	11 769,9	3 291,9	1 851,0	109,0	-	109,0	12,8	166,1	29,6	19,0
23.	11 769,9	3 276,8	1 851,0	109,6	-	109,6	10,1	166,1	33,3	21,7
30.	11 769,9	5 821,6	1 851,0	309,9	15,0	324,9	113,6	166,1	77,0	23,1
7. Oktober	11 769,7	3 826,9	1 851,0	110,0	5,0	115,0	16,9	166,1	26,4	26,8
15.	11 769,7	3 791,2	1 851,0	108,5	-	108,5	13,7	166,1	23,2	48,0
23.	11 769,7	3 775,3	1 851,0	106,9	-	106,9	4,9	166,1	18,0	25,7
30.	11 769,7	3 831,9	1 851,0	105,0	-	105,0	12,2	166,1	44,6	21,5
6. November ..	11 769,3	3 814,1	1 851,0	106,1	-	106,1	20,4	166,1	21,2	33,6
13.	11 769,3	3 797,3	1 851,0	105,3	-	105,3	14,2	166,1	16,8	25,1
23.	11 769,3	3 775,4	1 851,0	105,2	-	105,2	8,6	166,1	20,9	23,1
30.	11 769,3	3 734,3	1 851,0	218,2	30,0	248,2	123,3	166,1	66,9	30,4
7. Dezember ..	11 822,0	3 664,3	1 851,0	121,0	-	121,0	25,1	166,1	42,8	25,2
15.	11 822,0	3 756,7	1 851,0	128,2	-	128,2	18,9	166,1	71,8	29,1
23.	11 822,0	5 976,3	1 851,0	138,0	-	138,0	29,1	166,1	75,2	32,3
31.	11 821,3	8 441,1	1 851,0	328,0	71,0	399,0	223,5	156,0	82,8	25,4
1971										
7. Januar	11 820,7	5 134,7	1 851,0	146,5	31,0	177,5	10,3	156,0	12,0	34,7
15.	11 820,9	4 248,2	1 851,0	132,8	-	132,8	6,7	156,0	7,5	31,2
22.	11 820,9	4 240,3	1 851,0	130,4	-	130,4	3,7	156,0	13,2	29,5
29.	11 820,9	4 202,5	1 851,0	323,5	-	323,5	99,6	156,0	28,6	22,7
5. Februar	11 820,2	3 556,3	1 851,0	123,7	-	123,7	8,3	156,0	20,2	25,6
15.	11 820,2	3 523,6	1 851,0	121,5	-	121,5	3,9	156,0	34,6	26,2

1) Glorrechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven – Passif										Situation au
Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf- Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Verbindlichkeiten a. Zeit Engagements à terme		Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	
			Girorech- nungen ¹⁾ Comptes de virements ¹⁾	übrige autres	Total	Sterilisie- rungsres- kriptionen Rescrip- tions de stérilisation	Sonder- konto PTT Compte spécial PTT			
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
										1970
89,5	61,0	11 609,6	3 341,0	183,6	3 524,6	317,8	–	810,2	16 323,2	23 Janvier
92,9	61,0	11 608,3	2 831,8	461,3	3 293,1	317,8	–	821,2	16 101,4	30
93,0	61,0	11 299,8	2 341,2	426,5	2 767,7	317,8	–	833,5	15 279,8	6 Février
101,4	61,0	11 112,3	2 657,0	292,5	2 949,5	317,8	–	832,4	15 273,0	13
95,2	61,0	11 211,4	2 556,5	253,6	2 810,1	317,8	–	840,9	15 241,2	23
97,7	61,0	11 779,2	2 867,6	413,1	3 280,7	317,8	–	844,4	16 283,1	27
91,1	61,0	11 482,2	2 754,8	555,2	3 310,0	317,8	–	838,8	16 009,8	6 Mars
79,9	61,0	11 296,0	3 088,8	367,5	3 456,3	317,8	–	844,8	15 975,9	13
85,3	62,0	11 565,4	4 002,5	345,0	4 347,5	317,8	–	876,2	17 168,9	23
87,5	62,0	12 013,7	4 748,9	563,0	5 311,9	317,8	–	857,5	18 562,9	31
71,2	62,0	11 511,8	3 159,5	853,8	4 013,3	317,8	50,0	865,7	16 820,6	7 Avril
80,5	62,0	11 229,0	3 179,7	456,4	3 636,1	317,8	50,0	876,7	16 171,6	15
66,6	62,0	11 518,5	2 897,9	420,2	3 318,1	317,8	50,0	878,8	16 145,2	23
65,1	62,0	11 812,9	2 797,9	576,0	3 373,9	317,8	50,0	884,6	16 501,2	30
59,7	62,0	11 568,3	2 479,3	769,0	3 248,3	317,8	65,0	887,0	16 148,4	6 Mai
62,0	62,0	11 380,0	3 679,4	769,4	4 448,8	317,8	65,0	897,0	17 170,6	15
60,2	62,0	11 593,8	3 346,1	844,7	4 190,8	317,8	65,0	905,5	17 134,9	22
73,4	62,0	11 967,4	2 927,3	919,8	3 847,1	317,8	65,0	908,5	17 167,8	29
67,2	62,0	11 628,9	2 997,7	1 119,0	4 116,7	317,8	80,0	915,1	17 120,5	5 Juin
75,4	62,0	11 359,0	3 486,6	857,6	4 344,2	317,8	80,0	917,8	17 080,8	15
71,6	62,0	11 591,8	4 145,3	839,6	4 984,9	317,8	80,0	925,3	17 961,8	23
95,4	62,0	12 086,1	5 657,2	739,5	6 396,7	278,8	80,0	939,2	19 842,8	30
83,7	62,0	11 779,0	3 811,3	979,2	4 790,5	313,1	100,0	957,0	18 001,6	7 Juillet
83,8	62,0	11 652,1	3 007,8	785,5	3 793,3	313,1	100,0	964,8	16 885,3	15
85,7	62,0	11 932,0	2 814,2	704,5	3 518,7	313,1	100,0	970,1	16 895,9	23
90,7	62,0	11 925,1	3 340,4	805,1	4 145,5	313,1	115,0	977,3	17 538,0	31
86,3	62,0	11 711,0	3 276,1	932,4	4 208,5	313,1	115,0	980,1	17 389,7	7 Août
82,5	62,0	11 485,6	3 584,1	823,6	4 407,7	313,1	115,0	988,0	17 371,4	14
80,4	62,0	11 598,1	3 532,2	724,7	4 256,9	313,1	115,0	995,1	17 340,2	21
89,1	62,0	11 963,3	3 120,4	890,7	4 011,1	313,1	130,0	1 001,3	17 480,8	31
87,8	62,0	11 696,5	3 267,7	885,2	4 152,9	313,1	130,0	1 008,7	17 363,2	7 Septembre
71,0	62,0	11 483,6	3 666,9	651,0	4 317,9	313,1	130,0	1 013,7	17 320,3	15
79,3	62,0	11 675,0	3 473,3	645,0	4 118,3	313,1	130,0	1 019,4	17 317,8	23
89,8	62,0	12 088,0	5 856,4	758,3	6 614,7	283,1	150,0	1 039,2	20 237,0	30
89,3	62,0	11 829,0	3 778,1	712,1	4 490,2	313,1	150,0	1 043,8	17 888,1	7 Octobre
91,1	62,0	11 564,2	4 302,9	415,4	4 718,3	313,1	150,0	1 054,9	17 862,5	15
73,3	62,0	11 975,4	4 009,2	222,7	4 231,9	313,1	150,0	1 058,5	17 790,9	23
91,3	62,0	12 161,2	3 629,8	486,9	4 116,7	313,1	165,0	1 075,3	17 893,3	30
78,9	62,0	11 910,6	3 629,0	706,1	4 335,1	313,1	165,0	1 074,9	17 860,7	6 Novembre
77,7	62,0	11 770,0	3 942,6	498,6	4 441,2	313,1	165,0	1 071,5	17 822,8	13
78,3	62,0	11 967,4	3 744,7	453,9	4 198,6	313,1	165,0	1 091,8	17 797,9	23
82,1	62,0	12 622,1	3 378,7	483,9	3 862,6	255,1	180,0	1 089,8	18 071,6	30
78,6	62,0	12 563,5	2 927,4	658,8	3 586,2	313,1	180,0	1 091,3	17 796,1	7 Décembre
66,4	62,0	12 862,1	2 896,4	500,5	3 396,9	313,1	180,0	1 096,1	17 910,2	15
69,1	62,0	13 584,7	4 345,1	591,5	4 936,6	313,1	180,0	1 082,7	20 159,1	23
70,2	62,0	13 106,0	7 749,6	660,5	8 410,1	201,7	200,0	1 090,5	23 070,3	31
										1971
68,1	62,0	12 517,1	4 046,6	1 020,3	5 066,9	313,1	200,0	1 105,9	19 265,0	7 Janvier
69,0	62,0	12 028,8	4 113,6	498,6	4 612,2	313,1	200,0	1 107,2	18 323,3	15
64,0	62,0	12 128,5	4 193,7	298,1	4 491,8	313,1	200,0	1 113,6	18 309,0	22
74,6	62,0	12 332,0	4 001,3	540,7	4 542,0	313,1	200,0	1 130,3	18 579,4	29
73,5	62,0	11 941,7	3 180,2	807,4	3 987,6	313,1	200,0	1 130,4	17 634,8	5 Février
70,4	62,0	11 677,3	3 734,2	490,2	4 224,4	313,1	200,0	1 130,6	17 607,4	15

¹⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
Goldbestand - Encaisse or					
Januar	11 591,7	12 886,9	11 350,4	11 507,8	11 820,9
Februar	11 588,4	12 088,2	11 453,1	11 507,8	
März	11 595,8	11 263,7	11 447,5	11 507,8	
April	11 438,7	11 263,7	11 441,8	11 507,8	
Mai	11 334,7	11 371,9	11 436,2	11 507,8	
Juni	12 252,8	11 496,1	11 436,7	11 554,3	
Juli	12 308,0	11 253,0	11 436,3	11 554,2	
August	12 301,9	11 377,2	11 435,7	11 770,3	
September ..	12 296,6	11 371,6	11 435,3	11 769,9	
Oktober	12 292,0	11 366,0	11 434,5	11 769,7	
November ...	11 916,2	11 360,5	11 434,5	11 769,3	
Dezember ...	13 369,7	11 355,8	11 434,5	11 821,3	
Mittel ¹⁾	11 982,3	11 586,5	11 431,6	11 615,5	
Devisen - Devises					
Janvier	959,6	1 223,6	1 935,8	2 270,6	4 202,5
Février	924,0	1 254,0	1 161,7	2 212,1	
Mars	1 826,8	1 660,1	2 071,6	3 967,1	
Avril	761,5	1 189,2	1 773,7	2 344,3	
Mai	1 673,5	1 452,8	1 476,6	3 343,8	
Juin	1 736,2	3 174,5	2 461,3	5 127,8	
Juillet	1 478,0	1 443,4	1 268,1	3 574,4	
Août	1 440,2	1 332,4	1 130,5	3 321,8	
Septembre ..	1 337,1	1 287,8	2 456,3	5 821,6	
Oktober	1 257,4	1 567,2	2 862,5	3 831,9	
November ...	1 544,0	2 375,3	2 523,5	3 734,3	
Décembre ..	1 986,7	5 601,2	5 792,9	8 441,1	
Moyenne ¹⁾ ..	1 351,8	1 602,6	2 020,8	3 418,7	
Total					
Januar	12 551,3	14 110,5	13 286,2	13 778,4	16 023,4
Februar	12 512,4	13 342,2	12 614,8	13 719,9	
März	13 422,6	12 923,8	13 519,1	15 474,9	
April	12 200,2	12 452,9	13 215,5	13 852,1	
Mai	13 008,2	12 824,7	12 912,8	14 851,6	
Juni	13 989,0	14 670,6	13 898,0	16 682,1	
Juli	13 786,0	12 696,4	12 704,4	15 128,6	
August	13 742,1	12 709,6	12 566,2	15 092,1	
September ..	13 633,7	12 659,4	13 891,6	17 591,5	
Oktober	13 549,4	12 933,2	14 297,0	15 601,6	
November ...	13 460,2	13 735,8	13 958,0	15 503,6	
Dezember ...	15 356,4	16 957,0	17 227,4	20 262,4	
Mittel ¹⁾	13 334,1	13 189,1	13 452,4	15 034,2	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweis-tage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Ausländische Schatzanweisungen in sFr.
Bons du Trésor étrangers en fr. s.**

In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1967	1968	1969	1970	1971
März - Mars	432,0	1 217,0	1 552,0	1 851,0	
Juni - Juin	432,0	867,0	1 722,0	1 851,0	
Sep. - Sep.	432,0	1 442,0	1 851,0	1 851,0	
Dez. - Déc.	432,0	1 442,0	1 851,0	1 851,0	

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	134,1	108,2	112,0	116,3	323,5
Februar	99,9	97,5	455,0	254,6	
März	111,0	95,3	813,8	594,9	
April	172,8	96,4	202,1	218,3	
Mai	97,5	172,4	685,6	105,2	
Juni	96,4	88,6	1 137,0	530,8	
Juli	95,7	95,0	630,5	110,0	
August	90,6	91,4	318,3	110,5	
September ..	95,2	265,8	929,3	309,9	
Oktober	101,8	323,2	105,7	105,0	
November ...	131,1	99,2	97,8	218,2	
Dezember ...	142,5	281,7	612,9	328,0	
Mittel ¹⁾	107,5	110,9	213,0	145,9	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	6,0	-	-	-	-
Février	-	-	-	-	-
Mars	10,0	45,0	60,0	60,0	
Avril	30,0	-	30,0	30,0	
Mai	-	30,0	-	-	
Juin	10,0	-	51,0	101,0	
Juillet	-	-	10,0	-	
Août	-	30,0	-	-	
Septembre ..	30,0	46,0	65,0	15,0	
Oktober	20,0	30,0	-	-	
November ...	-	-	-	30,0	
Décembre ..	-	6,8	118,5	71,0	
Moyenne ¹⁾ ..	4,7	3,3	9,3	9,5	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	20,5	10,0	12,7	16,1	99,6
Februar	22,4	8,1	133,9	131,1	
März	36,5	27,1	216,9	250,3	
April	45,1	14,9	109,2	198,7	
Mai	38,7	26,4	135,7	33,0	
Juni	49,6	44,6	255,3	302,3	
Juli	34,5	28,8	201,5	109,9	
August	13,4	20,2	133,7	98,4	
September ..	27,5	45,1	305,5	113,6	
Oktober	18,9	39,7	15,0	12,2	
November ...	44,3	114,7	100,6	123,3	
Dezember ...	86,6	160,1	277,1	223,5	
Mittel ¹⁾	30,5	27,3	71,1	47,0	
Total					
Janvier	160,6	118,2	124,7	132,4	423,1
Février	122,3	105,6	588,9	385,7	
Mars	157,5	167,4	1 090,7	905,2	
Avril	247,9	111,3	341,3	447,0	
Mai	136,2	228,8	821,3	138,2	
Juin	156,0	133,2	1 443,3	934,1	
Juillet	130,2	123,8	842,0	219,9	
Août	104,0	141,6	452,0	208,9	
Septembre ..	152,7	356,9	1 299,8	438,5	
Oktober	140,7	392,9	120,7	117,2	
November ...	175,4	213,9	198,4	371,5	
Dezember ...	229,1	448,6	1 008,5	622,5	
Moyenne ¹⁾ ..	142,7	141,5	293,4	202,4	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	9 825,0	10 330,3	11 099,1	11 608,3	12 332,0
Februar	9 955,8	10 457,4	11 256,2	11 779,2	
März	10 091,5	10 665,3	11 433,1	12 013,7	
April	10 165,1	10 610,3	11 348,6	11 812,9	
Mai	10 037,6	10 616,8	11 405,8	11 967,4	
Juni	10 289,7	10 975,9	11 568,4	12 086,1	
Juli	10 171,0	10 728,2	11 367,2	11 925,1	
August	10 121,3	10 785,7	11 388,8	11 963,3	
September	10 389,2	10 961,4	11 509,3	12 088,0	
Oktober	10 359,9	10 918,2	11 533,0	12 161,2	
November	10 669,4	11 382,8	12 029,1	12 622,1	
Dezember	11 326,8	12 047,3	12 518,4	13 106,0	
Mittel ¹⁾	10 013,4	10 577,5	11 259,9	11 784,7	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 213,5	4 044,6	3 120,9	3 293,1	4 542,0
Février	2 002,6	2 895,1	2 813,8	3 280,7	
Mars	2 803,0	3 304,8	4 089,5	5 311,9	
Avril	2 010,3	2 725,7	3 274,5	3 373,9	
Mai	2 324,3	3 122,5	3 332,5	3 847,1	
Juin	3 033,1	4 221,8	4 870,4	6 396,7	
Juillet	2 924,8	3 279,8	3 301,0	4 145,5	
Août	2 882,9	3 224,0	2 722,5	4 011,1	
Septembre	2 532,6	3 311,8	4 866,1	6 614,7	
Octobre	2 667,3	3 362,6	3 923,5	4 116,7	
November	2 303,3	3 450,9	3 146,7	3 862,6	
Décembre	4 144,9	6 413,6	6 954,8	8 410,1	
Moyenne ¹⁾	2 695,5	3 350,5	3 458,6	4 188,8	
Total					
Januar	12 038,5	14 374,9	14 220,0	14 901,4	16 874,0
Februar	11 958,4	13 352,5	14 070,0	15 059,9	
März	12 894,5	13 970,1	15 522,6	17 325,6	
April	12 175,4	13 336,0	14 623,1	15 186,8	
Mai	12 361,9	13 739,3	14 738,3	15 814,5	
Juni	13 322,8	15 197,7	16 438,8	18 482,8	
Juli	13 095,8	14 008,0	14 668,2	16 070,6	
August	13 004,2	14 009,7	14 111,3	15 974,4	
September	12 921,8	14 273,2	16 375,4	18 702,7	
Oktober	13 027,2	14 280,8	15 456,5	16 277,9	
November	12 972,7	14 833,7	15 175,8	16 484,7	
Dezember	15 471,7	18 460,9	19 473,2	21 516,1	
Mittel ¹⁾	12 708,9	13 928,0	14 718,5	15 973,5	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situations voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1971 ¹⁾
	1967	1968	1969	1970	
1000	3 196,3	3 489,6	3 545,1	3 736,1	3 236,8
500	1 719,4	1 895,6	2 045,6	2 253,2	1 912,5
100	4 923,1	5 114,0	5 316,1	5 443,1	4 954,4
50	680,4	711,4	737,4	765,8	714,5
20	538,7	555,8	578,1	595,9	562,5
10	259,4	271,5	286,8	302,6	287,4
5	9,5	9,4	9,3	9,3	9,2
Total	11 326,8	12 047,3	12 518,4	13 106,0	11 677,3

¹⁾ 15. Februar. - 15 Février.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten Autres engagements à vue		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	2 513,0	2 831,8	4 001,3	607,9	461,3	540,7
Feb. - Fév.	2 567,0	2 867,6		246,8	413,1	
März - Mars	3 886,6	4 748,9		202,9	563,0	
Apr. - Avr.	2 762,7	2 797,9		511,8	576,0	
Mai - Mai	2 672,5	2 927,3		660,0	919,8	
Juni - Juin	4 616,2	5 657,2		254,2	739,5	
Juli - Juil.	2 765,8	3 340,4		535,2	805,1	
Aug. - Août	2 528,5	3 120,4		194,0	890,7	
Sep. - Sep.	4 558,9	5 856,4		307,2	758,3	
Okt. - Oct.	3 289,0	3 629,8		634,5	486,9	
Nov. - Nov.	2 785,9	3 378,7		360,8	483,9	
Dez. - Déc.	6 353,4	7 749,6		601,4	660,5	
Mittel Moyenne ¹⁾	3 061,8	3 562,5		396,8	626,3	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1967	1968	1969	1970	1971
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	117,98	124,75	102,26	99,13	95,86
Februar	116,40	115,59	101,75	97,70	
März	114,91	105,61	100,13	95,79	
April	112,53	106,16	100,82	97,42	
Mai	112,92	107,11	100,27	96,16	
Juni	119,08	104,74	98,86	95,60	
Juli	121,01	104,89	100,61	96,89	
August	121,54	105,48	100,41	98,39	
September	118,36	103,74	99,36	97,37	
Oktober	118,65	104,10	99,15	96,78	
November	111,69	99,80	95,06	93,24	
Dezember	118,04	94,26	91,34	90,20	
Mittel ¹⁾	119,66	109,54	101,53	98,56	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	96,29	89,65	79,82	77,23	70,05
Février	96,91	90,53	81,40	76,41	
Mars	89,93	80,63	73,75	66,42	
Avril	93,95	84,46	78,24	75,77	
Mai	91,69	82,77	77,59	72,77	
Juin	91,97	75,64	69,57	62,51	
Juillet	93,98	80,33	77,97	71,90	
Août	94,60	81,21	81,04	73,68	
Septembre	95,16	79,67	69,83	62,93	
Oktober	94,36	79,59	73,98	72,31	
November	91,86	76,59	75,35	71,40	
Décembre	86,41	61,51	58,72	54,94	
Moyenne ¹⁾	94,28	83,19	77,67	72,72	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	31.12.1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie
Afghanistan ...	Afghani	22. 3.1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan
Australien	Dollar	14. 2.1966	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Botswana	Rand	13. 8.1969	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Botswana
Burma	Kyat	7. 8.1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Burundi	Franken - franc	26. 1.1965	0,010 156 2	87,500 0	2 001,002	4,997	Burundi
Ceylon	Rupie - roupie	21.11.1967	0,149 297	5,952 37	136,122	73,464	Ceylan
China	NT-Dollar	4. 9.1970	0,022 216 8	40,000 0	914,739	10,932	Chine
Costa Rica	Colon	3. 9.1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	21.11.1967	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Danemark
Deutschland-W	Deutsche Mark	26.10.1969	0,242 806 25	3,660 00	83,699	119,476	Allemagne occ.
Dominik. Rep. ...	Peso	23. 4.1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucré	17. 8.1970	0,035 546 8	25,000 0	571,713	17,491	Equateur
Finnland	Mark	12.10.1967	0,211 590	4,199 97	96,047	104,116	Finlande
Frankreich	Franc	10. 8.1969	0,160 000	5,554 19	127,016	78,730	France
Gambien	Pfund - livre	8. 7.1968	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Gambie
Ghana	Neuer - nouv. Cedi	8. 7.1967	0,870 897	1,020 41	23,335	428,537	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3.1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien.	Pfund - livre	18.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Guatemala
Guyana	G Dollar	20.11.1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Guyane
Haiti	Gourde	9. 4.1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haiti
Honduras	Lempira	18.12.1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - roupie	6. 6.1966	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Inde
Irak	Dinar	20. 9.1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5.1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	18.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	12.11.1968	0,010 098 5	88,000 0	2 012,436	4,969	Islande
Israel	Pfund - livre	19.11.1967	0,253 906	3,500 00	80,040	124,938	Israël
Italien	Lire	30. 3.1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Jamaika	Dollar	8. 9.1969	1,066 41	0,833 333	19,057	5,247 41 ²⁾	Jamaïque
Japan	Yen	11. 5.1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2.10.1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	24. 1.1971	0,059 244 7	15,000	343,028	29,152	Yougoslavie
Kanada	Dollar	2. 5.1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ²⁾	Canada
Kenia	Kenia Shilling	14. 9.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Kenya
Kongo, Dem. R.	Zaire	2. 9.1970	1,777 34	0,500 000	11,434	8,745 64 ²⁾	Congo, R. dém.
Kuwait	Dinar	26. 4.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Koweït
Lesotho	Rand	20.12.1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Lesotho
Libanon	Pfund - livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Liberia	Dollar	13. 3.1963	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Libéria
Libyen	Pfund - livre	12. 8.1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Libye
Luxemburg	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Äquatorial-Guinea, Algerien, Barbados, Dahome, Elfenbeinküste, Gabon, Guinea, Indonesien, Kambodscha, Kamerun, Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Dem. R.), Yemen (Arab. Rep.) und Zentralafrikanische Republik. Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Guinée équatoriale, Algérie, Barbados, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cambodge, Caméroun, Rép. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, Yemen (R. dém.), Yemen (Rép. Arabe), République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9
Fortsetzung
Suite

Länder)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Malawi	Pfund - livre	20. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Malawi
Malaysia	Dollar	20. 7. 1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie
Malta	Pfund - livre	27. 6. 1969	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Malte
Marokko	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Nepal	Rupie - Roupie	11. 12. 1967	0,087 770	10,125,0	231,544	43,188	Népal
Neuseeland ...	Dollar	20. 11. 1967	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande ...	Gulden - florin	7. 3. 1961	0,245 489	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Nigeria	Pfund - livre	17. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Nigeria
Norwegen	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich ...	Schilling - schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Rupie - roupie	30. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Panama
Philippinen ...	Peso	8. 11. 1965	0,227 864	3,900 00	89,187	112,124	Philippines
Portugal	Escudo	1. 6. 1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Rwanda	Franken - franc	7. 4. 1966	0,008 886 71	100,000	2 286,851	4,372 82	Rwanda
Salvador	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Sambia	Kwacha	16. 1. 1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Zambie
Saudi Arabien .	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Sierra Leone ..	Leone	21. 11. 1967	1,066 41	0,833 333	19,057	524,741	Sierra Leone
Singapur	Dollar	12. 6. 1967	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Singapour
Somalia	Somali Shilling	14. 6. 1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie
Spanien	Peseta	20. 11. 1967	0,012 695 3	70,000	1 600,796	6,247	Espagne
Sudan	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Soudan
Südafrika. Rep..	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612 196	Afrique du Sud
Swasiland	Rand	22. 12. 1969	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Swasiland
Syrien	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Syrie
Tansania	Tansania Shilling	4. 8. 1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Tanzanie
Thailand	Baht	20. 10. 1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande
Trinidad & Tobago	TT Dollar	22. 11. 1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar	28. 9. 1964	1,692 71	0,525 00	12,006	832,921	Tunisie
Türkel	Pfund - livre	9. 8. 1970	0,059 244 7	15,000 00	343,028	29,152	Turquie
Uganda	Uganda Shilling	15. 8. 1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Ouganda
USA	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	USA
Uruguay	Peso	7. 10. 1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Ver. Arab. Rep..	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Rép. Arabe Unie
Zypern	Pfund - livre	20. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Chypre

¹⁾ Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Äquatorial-Guinea, Algerien, Barbados, Dahome, Elfenbeinküste, Gabon, Guinea, Indonesien, Kambodscha, Kamerun, Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Dem. R.), Yemen (Arab. Rep.) und Zentralafrikanische Republik.

²⁾ Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.
 Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Guinée équatoriale, Algérie, Barbados, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cambodge, Cameroun, Rép. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, Yemen (R. dém.), Yemen (Rép. Arabe), République centrafricaine, L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

³⁾ Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	1. 1. 1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost	Mark	29. 10. 1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30. 10. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2. 1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 1. 1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Union soviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6. 1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8. 1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten - Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien	22. 9. 1949	100 Fr. = 1 143,427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,746 fr.	8,5260	8,9673	Belgique
Dänemark	21. 11. 1967	100 Fr. = 171,514 Kr.	100 cr. = 58,304 fr.	56,8403	59,7817	Danemark
Deutschland-West	26. 10. 1969	100 Fr. = 83,699 DM	100 DM = 119,476 fr.	116,3956	122,5896	Allemagne occ.
Frankreich	10. 8. 1969	100 Fr. = 127,016 FF	100 FF = 78,730 fr.	76,7512	80,7257	France
Griechenland	29. 3. 1961	100 Fr. = 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2691	14,8830	Grèce
Großbritannien	18. 11. 1967	100 Fr. = 9,529 £	1 £ = 10,495 fr.	10,2221	10,7690	Grande-Bret.
Island	12. 11. 1968	100 Fr. = 2 012,436 Kr.	100 cr. = 4,969 fr.	4,8751	5,0626	Islande
Italien	30. 3. 1960	100 Fr. = 14 292,854 Lit.	100 lit. = 0,700 fr.	0,6822	0,7172	Italie
Niederlande	7. 3. 1961	100 Fr. = 82,784 Fl.	100 fl. = 120,796 fr.	117,7518	123,8692	Pays-Bas
Norwegen	18. 9. 1949	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,220 fr.	59,6527	62,7645	Norvège
Oesterreich	4. 5. 1953	100 Fr. = 594,582 Sch.	100 sch. = 16,819 fr.	16,3931	17,2481	Autriche
Portugal	1. 6. 1962	100 Fr. = 657,470 Esc.	100 esc. = 15,210 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden	5. 11. 1951	100 Fr. = 118,304 Kr.	100 cr. = 84,528 fr.	82,3980	86,6602	Suède
Spanien	20. 11. 1967	100 Fr. = 1 600,796 Ptas.	100 ptas = 6,247 fr.	6,0900	6,4052	Espagne
Türkei	9. 8. 1970	100 Fr. = 343,028 L.tq.	100 L.tq. = 29,152 fr.	28,3498	29,9664	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien ¹⁾	Lev	1. 6. 1965	371,747	371,747	Bulgarien ¹⁾
Polen	Zloty	1. 2. 1971	109,051	109,601	Pologne
nicht kommerzielle Zahlungen	Zloty	1. 2. 1971	17,870	18,050	paiements non commerciaux
Rumänien ¹⁾	Leu	1. 4. 1961	71,932	71,932	Roumanie ¹⁾
Tschechoslowakei ¹⁾	Krone-couronne	1. 4. 1959	60,55	60,92	Tchécoslovaq. ¹⁾
Ungarn	Forint	1. 8. 1952	36,969	37,523	Hongrie
nicht kommerzielle Zahlungen	Forint	1. 1. 1968	14,561	14,591	paiements non commerciaux

¹⁾ Für bestimmte nicht kommerzielle Zahlungen bestehen Spezialkurse.
Il existe des cours spéciaux pour certains paiements non commerciaux.

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.— 1)	Paris F 100.— 2)	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 3)	Mailand Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.—	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.— 4)	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1967	4,328	(11,900)	87,965	8,710	108,560	0,693	120,107	(62,018)	83,843	60,524	4,011
1968	4,316	10,331	87,145	8,641	108,089	0,692	119,216	57,658	83,504	60,411	4,004
1969	4,312	10,306	(83,126)	8,599	(110,001)	0,687	118,996	57,348	83,403	60,354	4,003
1970	4,310	10,324	77,957	8,679	118,204	0,687	119,198	57,472	83,107	60,323	4,132
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1969											
Dez. - Déc.	4,308	10,327	77,348	8,670	116,906	0,687	119,046	57,510	83,375	60,314	4,009
1970											
Jan. - Jan.	4,313	10,353	77,671	8,680	117,013	0,685	118,721	57,540	83,488	60,313	4,020
Feb. - Fév.	4,299	10,336	77,525	8,654	116,541	0,683	118,171	57,338	83,005	60,144	4,005
März - Mars	4,309	10,368	77,736	8,676	117,271	0,685	118,595	57,488	82,886	60,340	4,016
Apr. - Avr.	4,302	10,350	77,750	8,658	118,089	0,684	118,449	57,326	82,740	60,228	4,009
Mai - Mai	4,310	10,360	78,047	8,680	118,609	0,685	118,848	57,435	82,897	60,287	4,016
Juni - Juin	4,314	10,345	78,135	8,689	118,746	0,686	119,035	57,527	83,107	60,351	4,156
Juli - Juil.	4,303	10,288	77,987	8,670	118,496	0,684	119,163	57,373	82,984	60,228	4,167
Aug. - Août	4,301	10,271	77,891	8,664	118,440	0,685	119,468	57,332	83,048	60,211	4,209
Sep. - Sep.	4,306	10,268	77,997	8,674	118,563	0,689	119,637	57,402	82,789	60,260	4,236
Okt. - Oct.	4,330	10,336	78,388	8,722	119,194	0,695	120,285	57,705	83,491	60,586	4,237
Nov. - Nov.	4,319	10,322	78,241	8,700	118,939	0,694	120,039	57,599	83,455	60,447	4,232
Dez. - Déc.	4,312	10,308	78,077	8,684	118,318	0,692	119,718	57,589	83,383	60,460	4,236
1971											
Jan. - Jan.	4,304	10,353	78,004	8,672	118,354	0,691	119,762	57,521	83,374	60,289	4,252
Tageskurs - Cours du jour											
1971											
Jan. - Jan.											
16											
17											
18	4,3030	10,3525	77,95	8,67	118,30	0,6911	119,74	57,50	83,34	60,26	4,24%
19	4,3011	10,3465	77,93	8,66	118,31	0,6908	119,68	57,48	83,29	60,22	4,25
20	4,2995	10,3480	77,95	8,66	118,22	0,6906	119,66	57,47	83,25	60,19	4,24%
21	4,3012	10,3505	77,95	8,66%	118,36	0,6907	119,71	57,46	83,26	60,21	4,24%
22	4,2991	10,3625	77,94	8,66%	118,39	0,6901	119,63	57,44	83,27	60,19	4,24%
23											
24											
25	4,2983	10,3675	77,89	8,66	118,37	0,6897	119,56	57,42	83,26	60,18	4,24%
26	4,2983	10,3865	77,92	8,66%	118,40	0,6892	119,56	57,43	83,25	60,17	4,25
27	4,2969	10,3775	77,92	8,65%	118,36	0,6891	119,54	57,42	83,24	60,17	4,25%
28	4,2974	10,3825	77,91	8,65%	118,35	0,6890	119,56	57,41	83,22	60,16	4,25%
29	4,2969	10,3810	77,88	8,65%	118,35	0,6890	119,47	57,40	83,16	60,13	4,25%
30											
31											
Feb. - Fév.											
1	4,2967	10,3870	77,86	8,65%	118,26	0,6887	119,38	57,40	83,01	60,12	4,25%
2	4,2965	10,3870	77,83	8,65%	118,24	0,6879	119,44	57,39	82,92	60,11	4,26
3	4,2957	10,3865	77,86	8,65%	118,29	0,6878	119,52	57,41	82,99	60,14	4,25%
4	4,2963	10,3825	77,84	8,65%	118,31	0,6878	119,50	57,39	83,07	60,14	4,25%
5	4,2960	10,3715	77,85	8,65%	118,31	0,6882	119,47	57,37	82,96	60,14	4,26
6											
7											
8	4,2975	10,3740	77,86	8,65%	118,35	0,6882	119,52	57,39	82,97	60,16	4,26
9	4,2964	10,3810	77,87	8,65%	118,35	0,6881	119,54	57,41	82,92	60,19	4,25%
10	4,2965	10,3760	77,85	8,65%	118,29	0,6882	119,49	57,39	82,95	60,17	4,25%
11	4,2966	10,3775	77,84	8,65%	118,28	0,6883	119,40	57,38	82,98	60,17	4,25%
12	4,2965	10,3780	77,83	8,65%	118,23	0,6883	119,42	57,38	82,99	60,17	4,25%
13											
14											
15	4,2963	10,3850	77,84	8,65%	118,26	0,6889	119,47	57,37	82,97	60,16	4,25%

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3%. — 18 novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.
 2) 11. August 1969: Abwertung des FF um 11,1%. — 11 août 1969: Dévaluation de 11,1% du FF.
 3) 27. Oktober 1969: Aufwertung der DM um 9,28961%. — 27 octobre 1969: Réévaluation du DM de 9,28961%.
 4) 21. November 1967: Abwertung der Kr. um 7,9%. — 21 novembre 1967: Dévaluation de 7,9% de la cr.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$ 1.-	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.- ¹⁾	Frank- reich France F 100.- ²⁾	Belgien Belgique Fr. 100.-	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.- ³⁾	Italien Italie Lire 100.-	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.-	Schwe- den Suède Kr. 100.-	Oester- reich Autriche Sch. 100.-	Portugal Esc. 100.-
Jahresmittel - Moyenne annuelle										
1967	4,318	(11,886)	87,900	8,622	108,499	0,693	119,959	83,692	16,744	14,981
1968	4,305	10,311	84,410	8,484	108,004	0,692	119,063	83,337	16,687	14,964
1969	4,303	10,290	(79,357)	8,163	(109,833)	0,686	118,843	83,254	16,663	14,987
1970	4,295	10,310	77,169	8,566	118,068	0,672	119,000	82,857	16,658	14,867
Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
1969										
Dez. - Déc.	4,301	10,312	74,34	8,504	116,72	0,686	118,90	83,21	16,66	14,85
1970										
Jan. - Jan.	4,304	10,340	74,44	8,554	116,91	0,685	118,61	83,37	16,67	14,93
Feb. - Fév.	4,288	10,320	75,33	8,477	116,42	0,670	117,98	82,73	16,60	14,84
März - Mars	4,300	10,357	76,92	8,464	117,10	0,673	118,42	82,45	16,65	14,79
Apr. - Avr.	4,292	10,342	76,64	8,503	117,96	0,674	118,31	82,51	16,60	14,82
Mai - Mai	4,299	10,348	77,48	8,551	118,44	0,675	118,58	82,63	16,63	14,86
Juni - Juin	4,303	10,335	78,00	8,545	118,62	0,665	118,84	82,84	16,66	15,01
Juli - Juil.	4,293	10,282	77,16	8,552	118,38	0,660	118,95	82,75	16,66	15,03
Aug. - Août	4,289	10,259	77,54	8,552	118,31	0,660	119,29	82,83	16,65	14,63
Sep. - Sep.	4,289	10,248	77,81	8,587	118,40	0,668	119,41	82,51	16,66	14,66
Okt. - Oct.	4,305	10,313	78,29	8,658	119,05	0,676	120,04	83,20	16,74	14,92
Nov. - Nov.	4,297	10,305	78,13	8,670	118,84	0,678	119,90	83,24	16,70	14,93
Dez. - Déc.	4,283	10,289	77,97	8,658	118,12	0,682	119,47	83,19	16,68	14,97
1971										
Jan. - Jan.	4,280	10,330	77,89	8,652	118,21	0,681	119,59	83,21	16,65	14,98
Tageskurs - Cours du jour										
1971										
Jan. - Jan.										
16										
17										
18	4,28 1/4	10,34	77,85	8,66	118,25	0,6825	119,70	83,25	16,66	15,00
19	4,28	10,33	77,80	8,65 1/2	118,20	0,6820	119,60	83,15	16,64	15,00
20	4,27 1/2	10,33	77,80	8,65	118,20	0,6812 1/2	119,50	83,10	16,63	15,00
21	4,27 1/2	10,33 1/2	77,80	8,65	118,20	0,6810	119,50	83,10	16,63	15,00
22	4,27 1/2	10,34	77,85	8,65	118,20	0,6810	119,50	83,10	16,63	15,00
23										
24										
25	4,27 1/2	10,34	77,80	8,65	118,25	0,6810	119,45	83,10	16,62	15,00
26	4,27 1/2	10,35	77,80	8,65	118,30	0,6805	119,45	83,10	16,62	15,00
27	4,27 1/2	10,35	77,80	8,64	118,20	0,6795	119,40	83,05	16,61	15,00
28	4,27 1/2	10,34	77,80	8,64	118,20	0,6785	119,35	83,05	16,61	15,00
29	4,27 1/4	10,35	77,80	8,64	118,20	0,6780	119,35	83,00	16,60	15,00
30										
31										
Feb. - Fév.										
1	4,27 1/4	10,36	77,75	8,64	118,15	0,6780	119,30	83,00	16,60	15,00
2	4,27 1/4	10,36	77,70	8,64	118,15	0,6775	119,25	82,80	16,60	15,00
3	4,27 1/4	10,36 1/2	77,70	8,64	118,15	0,6765	119,30	82,85	16,58	15,00
4	4,27 1/4	10,36	77,70	8,64	118,15	0,6750	119,30	82,85	16,58	15,00
5	4,27 1/4	10,35	77,70	8,64	118,15	0,6755	119,30	82,85	16,58	15,00
6										
7										
8	4,27 1/4	10,35	77,70	8,64	118,15	0,6755	119,30	82,85	16,58	15,00
9	4,27	10,35	77,70	8,64	118,20	0,6750	119,35	82,75	16,58	15,00
10	4,27	10,35	77,70	8,64	118,25	0,6755	119,40	82,75	16,58	15,00
11	4,27	10,35	77,70	8,64	118,20	0,6755	119,40	82,75	16,58	15,00
12	4,27	10,35	77,70	8,64	118,15	0,6765	119,25	82,80	16,58	15,00
13										
14										
15	4,27 1/4	10,35	77,70	8,64	118,15	0,6765	119,30	82,80	16,58	15,00

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3%. - 18 novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.
 2) 11. August 1969: Abwertung des FF um 11,1%. - 11 août 1969: Dévaluation de 11,1% du FF.
 3) 27. Oktober 1969: Aufwertung der DM um 9,28961%. - 27 octobre 1969: Réévaluation du DM de 9,28961%.

Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London – Londres			Paris			Brüssel – Bruxelles		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Januar	98,92	98,45	98,26	98,49	98,52	98,92	98,60	98,63	98,92	98,58	99,09	98,99
Februar	98,59	98,41		98,30	98,73		98,29	98,54		98,16	99,03	
März	98,79	98,54		98,52	98,81		98,35	98,76		98,08	99,19	
April	98,57	98,37		98,08	98,58		97,89	98,95		98,08	99,06	
Mai	99,12	98,87		98,66	98,92		98,38	99,44		98,82	99,55	
Juni	99,07	98,72		98,69	98,54		98,38	99,33		98,45	99,39	
Juli	98,51	98,42		98,12	98,03		97,81	99,02		98,09	99,13	
August	98,44	98,39		97,67	97,71		98,60	99,05		97,69	99,09	
September ..	98,38	98,95		97,67	98,46		98,11	99,53		97,93	99,69	
Oktober	99,02	99,12		98,83	98,72		98,60	99,71		99,62	99,86	
November ...	98,82	98,60		98,66	98,14		98,49	99,24		99,38	99,32	
Dezember ...	98,76	98,71		98,80	98,42		98,62	99,29		99,38	99,28	
Mittel	98,75	98,63		98,37	98,47		98,34	99,12		98,52	99,31	
	Frankfurt – Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Janvier	98,69	97,68	99,06	98,86	98,02	98,90	98,65	98,48	98,45	98,95	98,54	98,38
Février	98,02	97,63		98,35	97,91		98,38	98,45		98,54	97,87	
Mars	98,21	98,44		98,35	98,26		98,65	98,59		98,97	98,11	
Avril	99,11	99,02		98,20	98,03		98,14	98,24		98,67	97,86	
Mai	99,08	99,60		98,38	98,60		98,74	98,88		99,26	98,41	
Juin	99,02	99,50		98,35	98,60		98,69	98,74		99,09	98,46	
Juillet	98,41	99,21		98,22	98,94		98,11	98,36		98,67	98,24	
Août	98,98	99,17		98,46	98,88		98,11	98,36		98,39	98,17	
Septembre ..	101,42	99,72		98,66	99,55		98,02	98,98		98,50	98,35	
Octobre	98,21	99,89		99,44	99,73		98,88	99,14		99,17	98,95	
Novembre ...	98,00	99,36		99,16	99,13		98,89	98,74		98,87	98,61	
Décembre ...	97,94	99,02		98,52	99,34		98,89	98,89		98,88	98,87	
Moyenne	98,76	99,02		98,58	98,75		98,51	98,65		98,83	98,37	

Goldpreise – Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire	Bombay ³⁾ für Unze fein par once de fin Rs.
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren – Barres					
			per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$			
1968	50,48	5 431	40,07	39,26	6 434	794	419,83
1969	57,44	5 659	40,84	40,84	7 217	821	469,43
1970	46,69	4 984	36,02	35,99	6 481	725	.
1969							
Dez. – Déc.	53,50	4 885	35,28	35,21	6 545	710	471,84
1970							
Jan. – Jan.	48,00	4 840	35,05	34,98	6 420	710	476,53
Feb. – Fév.	48,00	4 840	35,05	35,00	6 360	715	493,44
März – Mars	47,25	4 890	35,35	35,30	6 395	715	496,85
Apr. – Avr.	45,50	4 950	35,85	35,85	6 425	725	492,56
Mai – Mai	45,00	4 925	35,55	35,50	6 370	720	497,31
Juni – Juin	45,75	4 920	35,51	35,51	6 370	715	498,74
Juli – Juil.	46,75	4 875	35,30	35,30	6 485	715	480,51
Aug. – Août	46,50	4 950	35,85	35,77½	6 390	715	484,03
Sep. – Sep.	46,25	5 040	36,34	36,24	6 450	720	481,15
Okt. – Oct.	47,25	5 195	37,38	37,40	6 645	770	.
Nov. – Nov.	47,00	5 205	37,60	37,60	6 755	745	.
Dez. – Déc.	47,00	5 180	37,43	37,37½	6 710	740	.
1971							
Jan. – Jan.	47,30	5 250	37,95	38,00	6 835	760	.

¹⁾ Geldkurse. – Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

³⁾ Monatsmittel. – Moyenne mensuelle.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz Mitte Februar 1971 Taux à la mi-février 1971		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1967 %	1968 %	1969 %	1970 %	
SCHWEIZ ¹⁾	3¼	15. 9.1969	3	10. 7.1967	3,26	3,00	3,22	3,75	SUISSE ¹⁾
Belgien	6½ ³⁾	10.12.1970	7	22.10.1970	4,55	3,82	6,14	7,37	Belgique
Dänemark	8	20. 1.1971	9	12. 5.1969	6,54	6,66	8,04	9,00	Danemark
Deutschland-W.	6	3.12.1970	6½	18.11.1970	3,39	3,00	4,55	6,89	Allemagne occ.
Finnland	6	28. 4.1962	7	30. 3.1962	6,00	6,00	6,00	6,00	Finlande
Frankreich	6½	8. 1.1971	7	20.10.1970	3,50	4,38	6,79	7,73	France
Griechenland ..	6½	15. 9.1969	6	1. 7.1969	5,06	4,76	5,86	6,50	Grèce
Großbritannien.	7	15. 4.1970	7½	5. 3.1970	6,16	7,47	7,84	7,23	Grande-Bretagne
Irland	7 ^{5/10}	21. 8.1970	7¾	19. 6.1970	6,10	7,33	8,19	.	Irlande
Italien .....	.	.	5½	9. 3.1970	3,50	3,50	3,69	5,22	Italie
Niederlande....	6	4. 8.1969	5½	9. 4.1969	4,60	4,52	5,57	6,00	Pays-Bas
Norwegen	4½	27. 9.1969	3½	14. 2.1955	3,50	3,50	3,76	4,50	Norvège
Oesterreich	5	22. 1.1970	4¾	11. 9.1969	4,23	3,75	4,06	4,99	Autriche
Portugal	3¾	8. 2.1971	3½	25. 4.1970	3,00	3,00	3,00	3,34	Portugal
Schweden	7	11. 7.1969	6	28. 2.1969	5,18	5,44	6,32	7,00	Suède
Spanien .....	.	.	8½	23. 3.1970	5,06	5,63	6,18	7,85	Espagne
Rediskonto ²⁾	6¾	22. 1.1971	6½	23. 3.1970	4,05	4,50	4,95	6,28	Réescompte ²⁾
Türkei	7½ ⁴⁾	1. 9.1970	5¼ ⁴⁾	1. 7.1961	5,25	5,25	5,25	6,00	Turquie
Argentinien....	.	.	.	.	.	.	.	.	Argentine
Rediskonto ²⁾	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	7,00	7,00	7,00	7,00	Réescompte ²⁾
Chile	.	.	.	.	.	.	.	.	Chili
Rediskonto ²⁾	20,00	1. 1.1970	19,59	1. 7.1969	15,84 ⁵⁾	16,61 ⁵⁾	19,59 ⁵⁾	20,00 ⁵⁾	Réescompte ²⁾
Costa Rica.....	5	1. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	8	1.1970	5	19.12.1951	5,00	5,00	5,00	7,88	Equateur
Kanada	5¾	15. 2.1971	6	12.11.1970	4,90	6,73	7,43	7,15	Canada
Kolumbien.....	8	30. 4.1963	7	11. 3.1963	8,00	8,00	8,00	8,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador.....	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	4¾	19. 2.1971	5	22. 1.1971	4,19	5,17	5,87	5,95	USA (New York)
Venezuela	5	10.1970	5½	6.1969	4,50	4,50	5,05	5,39	Venezuela
Rep.Südafrika .	5½	27. 8.1968	6	8. 7.1966	6,00	5,83	5,50	5,50	Rép.de l'Afrique du Sud
Indien	6	9. 1.1971	5	2. 3.1968	6,00	5,17	5,00	5,00	Inde
Iran	8	7. 8.1969	7	22.11.1968	5,00	5,20	7,40	8,00	Iran
Japan	5¾	20. 1.1971	6	28.10.1970	5,60	6,05	5,98	6,21	Japon
Pakistan	5	15. 6.1965	4	14. 1.1959	5,00	5,00	5,00	5,00	Pakistan
Neuseeland....	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	7,00	7,00	7,00	Nouv.Zélande

1) Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 11. November 1969 3¼%, vorheriger Satz seit 1. April 1968 3%.

Übrige Pflichtlager seit 11. November 1969 4%, vorheriger Satz seit 1. Oktober 1966 3½%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 11 novembre 1969 3¼%, taux précédent depuis le 1er avril 1968 3%.

Autres stocks obligatoires dès le 11 novembre 1969 4%, taux précédent depuis le 1er octobre 1966 3½%.

2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

4) Satz für industrielle und landwirtschaftliche Wechsel sowie Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 1. September 1970 9%.

vorheriger Satz seit 1. Juli 1961 7½%.

Taux d'escompte pour effets industriels et agricoles ainsi que pour effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets:

dès le 1er septembre 1970 9%, taux précédent depuis le 1er juillet 1961 7½%.

5) Jahresende. - Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

Länder	Satz Mitte Februar 1971 Taux à la mi-février 1971		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1967	1968	1969	1970	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	4%	15. 9.1969	3%	10. 7.1967	3,88	3,75	4,05	4,75	SUISSE
Belgien	8 ¹⁾	10.12.1970	8½	22.10.1970	5,54	4,82	7,57	8,87	Belgique
	8½ ²⁾	10.12.1970	9	22.10.1970	6,30	5,57	8,10	9,37	
Deutschland-West	7½	3.12.1970	8	18.11.1970	4,20	3,50	5,70	9,02	Allemagne occ.
Frankreich	8	8. 1.1971	8½	20.10.1970	5,00	5,88	8,29	9,23	France
Italien	5	11. 1.1971	5½	9. 3.1970	3,50	3,50	3,69	5,22	Italie
Niederlande	7	4. 8.1969	6	9. 4.1969	5,10	5,02	6,28	7,00	Pays-Bas
Oesterreich	5½	22.1.1970	5¼	11. 9.1969	4,88	4,25	4,56	5,49	Autriche

¹⁾ Prête et avancée en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.
²⁾ Prête et avancée en compte courant sur autres effets publics.

18

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	Monats- mittel	1971				Moyenne men- suelle	1971				Monats- mittel	1971			
		7.	15.	23.	Monats- ende		7	15	23	Fin de mois		7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	4,75	5¼	5¼	5¼	5¼	3,50	3½	1½	3	3½	5,00	5¼	5¼	4¾	4¾
Feb. - Fév.	4,75	5¼	5¼			4,63	3½	3			5,00	4¾	4¾		
März - Mars	4,94					3,63					5,38				
Apr. - Avr.	5,25					5,00					5,50				
Mai - Mai	5,25					2,75					5,50				
Juni - Juin	5,25					2,38					5,50				
Juli - Juil.	5,25					3,88					5,50				
Aug. - Août	5,25					2,70					5,50				
Sep. - Sep.	5,25					2,00					5,50				
Okt. - Oct.	5,25					2,25					5,50				
Nov. - Nov.	5,25					3,00					5,25				
Dez. - Déc.	5,25 ¹⁾					4,25 ¹⁾					5,25 ¹⁾				
Mittel Moyenne	5,14					3,33					5,36				

¹⁾ Satz Ende Dezember 1970: Diskontosatz 5¼%; Callgeldausleihungen 4¼%; Dreimonatsdepots 5¼%.
Taux à fin décembre 1970: Taux hors banque 5¼%; Argent au jour le jour 4¼%; Dépôts à 3 mois 5¼%.

19

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1969	1970	1970					1971		
		Jahresmittel Moyenne annuelle	30. Sep. Sep.	31. Okt. Oct.	30. Nov. Nov.	15. Dez. Déc.	31. Dez. Déc.	15. Jan. Jan.	31. Jan. Jan.	15. Feb. Fév.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	5,50	5,97	6	6	5½	6	6	5½	5¼	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	4,30	6,55	6¼	6¼	6¼	5¼	5¼	5¼	5¼	.
London	3 months Treasury bills	7,62	6,99	6,814	6,814	6,815	6,814	6,814	6,777	6,772	6,7688
	3 months Bank bills	8,49	8,26	8-8½	8-8½	8-8½	8-8½	8-8½	8-8½	8-8½	8-8½
New York ...	3 months Treasury bills	6,68	6,46	5,807	5,831	4,760	4,775	4,830	4,640	4,201	3,640

20

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	Ausgabe- bedingungen Conditions
Januar	4,85	5,13	5,63	Seit - Dès le 14. Sep. 1970 14 sep. 1970 häufigste Sätze taux les plus fréquents 5½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 5¾% auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Februar	4,85	5,13	5,63 ¹⁾	
März	4,85	5,38		
April	4,85	5,38		
Mai	4,85	5,38		
Juni	4,85	5,38		
Juli	4,85	5,38		
August	4,85	5,38		
September	5,13	5,63		
Oktober	5,13	5,63		
November	5,13	5,63		
Dezember	5,13	5,63		
Mittel	4,94	5,42		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Januar	4,88	5,13	5,63	Seit - Dès le 14. Sep. 1970 14 sep. 1970 5½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 5¾% auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Février	4,88	5,13	5,63 ¹⁾	
Mars	4,88	5,38		
Avril	4,88	5,38		
Mai	4,89	5,38		
Juin	4,89	5,38		
Juillet	4,89	5,38		
Août	4,89	5,38		
September	5,13	5,63		
Oktober	5,13	5,63		
November	5,13	5,63		
Décembre	5,13	5,63		
Moyenne ...	4,97	5,42		

¹⁾ 15. Februar. - 15 Février.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1966	1967	1968	1969	1970	1971
Januar	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88	4,19
Februar	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88	4,21 ¹⁾
März	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88	
April	3,31	3,58	3,60	3,67	3,94	
Mai	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	
Juni	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	
Juli	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	
August	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	
September	3,31	3,58	3,60	3,71	3,98	
Oktober	3,33	3,58	3,60	3,71	3,98	
November	3,33	3,58	3,60	3,71	4,00	
Dezember	3,33	3,58	3,60	3,71	4,00	
Mittel	3,30	3,57	3,60	3,68	3,94	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
	1970			1971		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) | 3)		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) | 3)	
Janvier	4,78	5,08	5,04	5,16	5,51	5,47
Février	4,80	5,08	5,04	5,16 ¹⁾	5,51 ¹⁾	5,47 ¹⁾
Mars	4,80	5,08	5,04			
Avril	4,88	5,18	5,13			
Mai	4,91	5,21	5,15			
Juin	4,94	5,24	5,19			
Juillet	4,98	5,26	5,21			
Août	5,00	5,27	5,22			
September	5,00	5,33	5,28			
Oktober	5,03	5,43	5,39			
November	5,05	5,43	5,39			
Décembre	5,05	5,43	5,39			
Moyenne ...	4,93	5,25	5,20			

¹⁾ 15. Februar. - 15 Février.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eldg. Obligationen - Obligations de la Confédération				Kantonale Obligationen - Obligations des cantons			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾		Index, Kurswert in % des Nennwertes ³⁾		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾		Index, Kurswert in % des Nennwertes ³⁾	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Jan. - Jan.	5,33	5,58	93,12	93,90	5,45	5,81	96,20	94,31
Feb. - Fév.	5,55		91,41		5,62		94,96	
März - Mars	5,66		90,58		5,66		94,87	
Apr. - Avr.	5,88		89,04		5,76		94,01	
Mai - Mai	5,86		89,15		6,05		91,59	
Juni - Juin	5,87		89,08		6,06		91,57	
Juli - Jull.	5,81		89,58		6,04		91,97	
Aug. - Août	5,76		90,03		6,01		92,33	
Sep. - Sep.	5,74		90,24		5,98		92,81	
Okt. - Oct.	5,75		90,22		5,99		92,78	
Nov. - Nov.	5,68		90,79		5,93		93,26	
Dez. - Déc.	5,70		90,71		5,94		93,19	
Mittel Moyenne	5,71		90,46		5,87		93,30	
22. Jan. - Jan.	.	5,58	.	93,86	.	5,84	.	94,07
29. ....	.	5,58	.	93,90	.	5,81	.	94,31
5. Feb. - Fév.	.	5,53	.	94,35	.	5,78	.	94,64
12. ....	.	5,50	.	94,56	.	5,76	.	94,78

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi. ²⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ³⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

12

22

23

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100

24

Jahresende ¹⁾ und Datum Fin d'année ¹⁾ et date	Industrieaktien - Actions industrielles												Gesamt- Index Indice total
	Banken Banques	Finanz- gesell- schaf- ten Sociétés finan- cières	Ver- siche- run- gen Assu- rances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- mun- gen Entre- prises diver- ses	Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Ma- schin- en und Metalle Ma- chines et métaux	Tex- tilen und Leder Tex- tiles et cuirs	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total	
	Anzahl der Kotierungen ²⁾ - Nombre de cotations ²⁾												
	20	37	10	6	6	8	6	27	1	9	3	54	133
1966	95,6	92,9	91,6	97,7	87,2	87,0	86,0	91,9	87,1	84,9	94,6	86,9	89,7
1967	137,0	116,0	115,9	138,0	99,2	102,4	136,6	141,6	118,2	117,5	113,9	128,9	127,4
1968	195,3	121,3	133,6	123,9	101,8	107,1	195,1	158,0	127,8	150,1	114,6	167,0	162,9
1969	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	217,6	150,7	116,2	138,8	132,6	170,3	165,2
1970													
30. Jan. - Jan.	182,1	128,5	145,3	133,0	95,1	102,6	214,1	149,7	113,1	136,2	138,8	167,7	162,2
27. Feb. - Fév.	181,8	132,6	140,2	131,4	94,4	102,3	205,4	145,8	114,4	135,4	138,1	163,7	159,8
26. März - Mars	175,7	133,2	137,4	133,9	93,4	101,1	209,4	145,6	111,2	135,9	145,0	164,9	159,0
30. Apr. - Avr.	160,3	123,7	124,9	114,3	86,7	101,5	179,5	137,6	100,7	131,0	135,4	149,9	144,8
29. Mai - Mai	160,6	120,6	121,4	113,3	88,2	96,4	178,1	134,3	94,8	124,3	129,4	146,1	142,2
26. Juni - Juin	159,5	116,7	120,1	116,7	84,4	96,3	179,4	135,4	89,3	129,4	132,4	148,6	142,9
3. Juli - Juil.	157,6	113,1	117,3	117,3	83,6	95,1	176,7	132,2	88,9	127,4	129,1	146,0	140,4
10.	155,6	112,4	118,3	111,4	82,9	96,0	173,2	131,3	86,0	125,7	127,3	143,9	138,7
17.	163,3	114,9	122,3	115,0	83,7	97,1	180,3	134,9	86,0	130,4	128,6	149,1	143,9
24.	166,4	117,3	121,2	115,0	83,7	96,8	180,9	137,1	86,0	134,6	130,7	151,2	146,0
31.	168,1	118,4	121,7	113,7	84,1	98,9	182,4	137,4	86,8	135,4	133,7	152,3	147,1
7. Aug. - Août	173,2	123,8	125,8	115,8	84,3	99,5	182,9	139,7	86,8	138,2	134,0	154,0	149,9
14.	170,1	123,0	125,6	112,1	84,4	98,9	178,6	138,4	86,0	135,5	132,7	151,1	147,4
21.	172,8	123,9	129,3	118,5	85,0	99,0	181,8	140,5	86,4	138,8	136,1	153,9	150,2
28.	176,1	125,3	134,7	121,8	88,3	99,9	186,2	142,9	87,6	140,8	136,7	156,9	153,2
4. Sep. - Sep.	173,4	128,0	133,4	122,9	87,8	98,4	186,6	143,6	86,8	140,6	137,6	157,0	152,9
11.	168,4	123,1	129,4	113,8	88,8	96,9	178,8	139,5	86,4	137,3	138,3	151,9	148,1
18.	169,1	123,4	128,4	117,3	87,6	97,2	179,5	138,1	85,2	135,4	136,3	151,2	147,8
25.	170,4	123,0	128,6	116,4	86,4	97,2	178,9	138,3	83,5	135,2	134,2	151,0	147,9
2. Okt. - Oct.	170,7	122,1	128,4	115,3	87,4	97,3	176,6	136,4	84,7	133,6	131,6	149,2	146,8
9.	170,8	122,0	128,7	117,2	86,7	97,8	172,4	136,1	85,2	133,8	131,6	147,6	146,0
16.	171,1	121,4	128,7	116,2	88,7	97,7	182,6	135,7	84,7	133,8	133,4	151,3	148,1
23.	169,9	121,4	128,9	114,6	87,7	97,7	186,6	135,2	85,2	131,0	132,2	151,9	148,1
30.	167,6	120,6	128,4	111,4	87,4	97,8	179,3	132,3	85,2	129,5	130,8	147,8	145,2
6. Nov. - Nov.	166,2	119,0	127,1	110,8	87,3	98,5	177,9	131,2	85,2	128,7	128,1	146,8	144,0
13.	165,8	118,6	125,7	110,7	87,3	98,2	176,4	128,4	85,2	127,1	126,3	145,0	142,8
20.	164,3	118,0	125,0	110,9	86,7	98,4	172,1	124,8	86,4	125,0	124,7	141,8	140,6
27.	161,0	115,8	120,8	109,3	84,5	97,1	169,6	120,3	86,4	122,9	123,4	139,1	137,7
4. Dez. - Déc.	167,0	117,2	120,4	108,3	85,3	97,3	174,7	123,3	85,2	126,9	123,9	143,1	141,4
11.	164,8	115,6	118,7	106,8	84,9	96,9	173,8	121,5	85,2	123,6	122,8	141,2	139,5
18.	165,3	115,3	120,1	107,3	85,5	96,4	176,7	122,3	85,2	126,4	123,8	143,4	140,9
23.	168,0	115,8	121,4	107,2	87,1	96,9	179,2	122,0	85,2	128,5	124,7	145,1	142,6
30.	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	177,5	121,1	85,2	133,9	123,1	146,1	143,9
1971													
8. Jan. - Jan.	173,5	122,3	124,8	114,7	87,4	100,4	180,9	123,9	85,2	140,9	126,0	150,4	147,9
15.	175,4	123,3	126,6	113,7	87,8	101,3	185,7	125,7	85,2	139,9	130,2	152,4	149,6
22.	179,1	124,9	130,8	119,7	92,4	102,6	187,4	127,3	85,2	140,7	128,3	153,8	151,9
29.	182,4	128,0	129,7	120,0	99,3	103,6	192,3	129,0	85,2	143,9	131,8	157,2	155,0
5. Feb. - Fév.	183,7	129,4	130,7	124,8	100,3	105,8	191,9	132,1	85,2	144,2	133,6	158,0	156,0
12.	183,9	129,7	130,6	122,1	99,0	105,4	192,0	133,4	85,2	143,4	134,7	158,0	156,0

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

²⁾ Ab 23. Oktober 1970 revidierter Index, vgl. Beilage zum Monatsbericht November 1970. - Depuis le 23 octobre 1970 indice révisé, voir annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr. 1)	Emissi- ons- kurs Cours d'émission %	1969 2)		1970 2)		Januar - Janvier 1971			
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	2)		Letzter Kurs Dernier cours %	
									Maxi- mum %	Mini- mum %		
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	29	100,00	99,25	96,50	96,75	94,50	-	96,00	96,00
3 1/2 % Eidg. Anleihe	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	99,50	95,25	98,30	96,00	99,00	98,75	99,15
3 % »	» 1949	1974	»	100	101,00	94,50	90,50	93,00	88,75	93,25	92,50	93,00
3 % »	» 1950	1980	1972	150	105,40	88,40	80,75	83,00	78,75	83,50	82,75	83,50
3 % »	» Mai 1951	1971	jederzeit	200	100,75	99,00	95,75	99,40	97,00	99,90	99,40	99,85
2 3/4 % »	» März 1954	1972	»	250	101,40	97,10	93,00	97,00	94,00	98,00	97,25	98,00
2 3/4 % »	» Juni 1954	1974	»	220	102,40	93,25	89,00	92,50	88,50	93,25	92,00	93,25
3 % »	» Juni 1955	1975	»	400	100,40	93,60	88,50	90,75	87,50	91,25	90,50	91,25
3 % »	» 1956	1973	»	338	99,70	96,50	91,75	95,00	91,50	96,00	94,65	95,75
4 1/4 % »	» 1965	1977	1975	150	98,40	100,30	93,00	93,25	90,00	94,00	93,50	93,75
4 1/2 % »	» 1966	1981	1978	360	99,65	100,65	92,75	93,00	88,00	91,50	90,00	91,25
4 1/2 % »	» 1966	1976	-	50	98,70	100,50	93,25	96,50	92,50	99,00	95,25	98,50
4 % » Kassarische	1966	1971	-	140	99,40	100,75	98,75	99,75	98,00	-	99,85	99,85
5 % » Anleihe	1967	1982	1979	250	99,40	104,00	98,00	98,75	91,25	94,50	92,75	94,50
4 3/4 % »	» 1967	1982	1979	230	99,40	101,85	94,75	95,75	88,75	92,50	91,25	92,25
4 3/4 % »	» 1968	1983	1980	250	100,40	101,85	94,85	95,50	88,25	92,25	90,50	92,00
4 3/4 % »	» 1969	1984	1981	400	100,40	98,25	94,90	96,00	88,25	92,25	90,25	92,00
5 1/4 % »	» 1969	1979	1977	150	98,40	-	-	98,25	95,00	98,00	97,00	98,00
5 1/2 % »	» 1970	1980	-	320	98,00	-	-	98,00	97,00	99,75	97,50	99,25
5 3/4 % »	» Juli 1970	1980	-	100	97,40	-	-	-	-	102,25	101,00	102,25

1) Stand am 31. Dezember 1970. - Montant au 31 décembre 1970
 2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.
 3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Europä- ische u. außereu- ropäische Anleihen 1926-1938	Außer- europä- ische Anleihen seit 1956	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Reconstruc- tion	Gesamt- index Indice total 2)
	Bel- gische u. nie- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reichi- sche Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scan- dina- ves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts				
	21	22	22	14	7	12	24	13				
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	21	22	22	14	7	12	24	13	6	35	11	192
	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs											
	910,3	915,1	1 053,9	532,4	278,0	238,7	675,0	1 294,2	33,6	1 622,0	793,9	8 473,0
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission											
Dez. - Déc. 1968	98,96	101,71	95,70	96,80	94,34	99,55	97,55	103,63	65,14	96,82	95,02	98,23
1969	94,55	97,60	89,88	90,49	92,51	94,32	93,47	93,80	53,68	94,24	89,82	93,04
1970												
Jan. - Jan.	93,69	96,27	89,41	90,19	92,80	94,56	92,88	94,34	51,77	93,55	88,82	92,56
Feb. - Fév.	92,83	95,38	88,85	88,91	93,07	93,44	91,71	93,97	50,29	93,62	89,77	92,16
März - Mars	94,70	96,31	90,09	89,62	93,24	94,04	92,35	94,26	49,61	94,66	89,70	92,98
Apr. - Avr.	94,72	96,19	90,59	90,96	93,53	94,08	92,94	94,08	49,75	93,32	90,12	92,94
Mai - Mai	93,84	94,38	89,78	89,48	93,02	93,38	92,46	92,37	49,22	92,87	90,02	92,02
Juni - Juin	95,04	95,38	91,38	90,11	92,94	95,18	93,51	89,70	48,53	93,80	91,10	92,48
Juli - Juil.	96,01	96,20	92,60	92,35	93,57	95,14	93,91	91,55	48,19	94,85	92,59	93,65
Aug. - Août	96,43	96,98	93,09	93,13	93,89	96,09	94,21	92,14	48,87	95,37	93,75	94,26
Sep. - Sep.	96,39	96,27	93,08	93,87	94,02	96,17	94,63	93,32	44,28	95,14	93,66	94,36
Okt. - Oct.	96,69	96,63	94,71	94,12	93,66	96,25	95,01	93,31	42,17	95,01	92,73	94,56
Nov. - Nov.	96,57	96,90	93,32	93,88	94,19	96,44	94,98	93,66	41,60	94,98	93,42	94,51
Dez. - Déc.	95,86	96,15	92,52	93,33	94,43	96,32	94,23	94,20	43,98	95,28	93,67	94,34
1971												
Jan. - Jan.	97,43	98,02	95,69	96,14	95,47	97,52	96,31	98,07	42,80	97,07	95,60	96,65

Es sind nur die seit 1926 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
 Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1926 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois. 2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.
 3) Mit Einschluß von zwei portugiesischen, zwei spanischen und einer luxemburgischen Anleihe.
 Y compris deux emprunts portugais, deux emprunts espagnols et un emprunt luxembourgeois.

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½ % Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	5 % Etat Rente perpétuelle	2½ % Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼ % Staatsanleihe 1948	3 % Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3¼ % 1975-78
1968	6,54	8,43	6,5	5,86	7,40	5,63	6,23	5,91	5,26	6,94
1969	7,20	9,34	6,8	6,43	8,89	5,81	7,08	6,83	6,12	7,83
1970	7,81	10,58	.	7,56	9,18	7,72	7,84	.	6,58	.
1969 Dez. – Déc.	7,73	10,22	7,6	6,78	8,94	6,33	7,42	7,14	6,81	8,76
1970										
Jan. – Jan.	7,80	10,22	7,6	6,97	8,82	6,50	7,67	7,14	6,86	8,74
Feb. – Fév.	7,82	10,14	7,8	7,36	8,53	6,96	7,71	7,14	6,44	8,50
März – Mars	7,65	10,53	8,1	7,76	8,46	7,46	7,71	7,14	6,39	7,94
Apr. – Avr.	7,64	10,37	8,1	7,68	8,81	7,53	8,13	7,14	6,53	7,87
Mai – Mai	7,78	10,45	8,4	7,49	9,37	7,76	7,87	7,14	6,94	8,02
Juni – Juin	7,77	10,53	8,7	7,69	9,51	7,95	7,98	7,14	6,99	7,88
Juli – Juil.	7,83	10,53	8,7	7,56	9,27	8,08	8,00	7,23	6,57	7,65
Aug. – Août	7,76	10,53	8,4	7,56	9,18	8,15	8,00	7,23	6,75	7,80
Sep. – Sep.	8,01	10,37	8,5	7,52	9,39	8,10	8,00	7,14	6,63	7,73
Okt. – Oct.	8,05	10,37	8,7	7,77	9,29	8,11	7,95	7,36	6,59	7,69
Nov. – Nov.	7,83	11,57	8,6	7,73	9,78	8,11	7,74	.	6,24	.
Dez. – Déc.	7,72	11,29	.	7,64	9,70	7,94	7,28	.	5,97	.
1971										
Jan. – Jan.	.	10,69	.	.	9,60	.	7,21	.	.	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industriekursindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors'Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1968	103	140	241	127	276	251	200	218	206
1969	111	161	269	160	274	278	248	218	226
1970	105	.	247	166	.	283	.	185	189
1969 Dez. – Déc.	106	156	291	173	259	283	235	204	229
1970									
Jan. – Jan.	107	154	279	182	273	288	221	201	232
Feb. – Fév.	106	154	273	177	264	274	208	194	228
März – Mars	107	154	270	174	257	295	213	197	232
Apr. – Avr.	107	154	270	167	252	306	190	191	226
Mai – Mai	100	152	247	162	226	276	180	168	195
Juni – Juin	101	146	236	158	221	269	195	168	189
Juli – Juil.	104	142	234	163	224	276	208	168	188
Aug. – Août	106	141	244	165	232	302	196	173	148
Sep. – Sep.	106	136	235	161	235	290	188	185	154
Okt. – Oct.	106	134	231	163	252	290	171	189	157
Nov. – Nov.	104	133	223	159	235	269	182	188	154
Dez. – Déc.	108	.	219	161	.	258	.	200	161
1971									
Jan. – Jan.	.	.	230	.	.	.	.	.	.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1971											
5.1.–11.1.	Schweizerischer Bankverein	6	98,40	6,19	6,12	1983	1979	60 000	59 040	–	59 040
6.1.–12.1.	Ville de La Chaux-de-Fonds	6½	99,40	6,57	6,50	1984	1981	12 000	11 928	–	11 928
7.1.–13.1.	Energie Electrique du Simplon S.A., Simplon-Dorf	6½	99,40	6,56	6,50	1986	1981	15 000	14 910	9 000	5 910
8.1.–14.1.	Banque de l'Etat de Fribourg	6	98,40	6,19	6,12	1983	1981	20 000	19 680	–	19 680
12.1.–18.1.	Canton de Vaud	6	98,40	6,19	6,12	1983	1981	40 000	39 360	18 700	20 660
15.1.–21.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden...	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	30 000	29 820	–	29 820
19.1.–25.1.	Stadt Dietikon	6½	99,40	6,56	6,50	1986	1981	10 000	9 940	–	9 940
19.1.–25.1.	Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Wandelanleihe	6¼	100,40	6,19	6,09	1978	–	22 500	22 590	–	22 590
20.1.–26.1.	Kanton St. Gallen	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	30 000	29 700	–	29 700
26.1.– 1.2.	Grande Dixence S.A., Sion	6¼	98,00	6,46	6,40	1986	1981	40 000	39 200	40 000	– 800
26.1.– 1.2.	Kanton Basel-Stadt	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	30 000	29 820	–	29 820
28.1.– 3.2.	Stadt Luzern	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	20 000	19 800	–	19 800
29.1.– 4.2.	Kantonalbank Schwyz	6	99,40	6,07	6,00	1983	1981	12 000	11 928	–	11 928
2.2.– 8.2.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 57	6	98,40	6,19	6,12	1983	1979	20 000	19 680	–	19 680
3.2.– 9.2.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	6¼	100,00	6,25	6,19	1986	1981	30 000	30 000	–	30 000
5.2.–11.2.	Ville de Genève	6	99,40	6,06	6,00	1986	1981	20 000	19 880	–	19 880
8.2.–12.2.	Kanton Graubünden	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	25 000	24 750	–	24 750
9.2.–15.2.	Société Romande d'Electricité, Montreux...	6¼	98,00	6,46	6,40	1986	1981	25 000	24 500	11 500	13 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29
Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1971 10.2.-16.2.	Crédit foncier vaudois, série 53	6	99,00	6,12	6,05	1983	1981	25 000	24 750	-	24 750
12.2.-18.2.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS.....	6½	100,00	6,50	6,44	1986	1981	30 000	30 000	-	30 000
16.2.-22.2.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 125, 1971-86	6	100,40	5,96	5,90	1986	1981	60 000	60 240	50 000	10 240
17.2.-23.2.	Schweizerische Kreditanstalt	6	100,00	6,00	5,93	1983	1979	60 000	60 000	-	60 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neube- anspru- chung des Marktes
		Taux %	Cours d'émis- sion %	Rende- ment brut %	Rende- ment net 1) %	Eché- ance	Dénon- çable	Valeur nomi- nale	Valeur d'émis- sion	Con- version	Argent frais de- mandé au marché
1971											
7.1.-13.1.	TEXACO International Financial Corporation, New York	6%	100,00	6,75	6,75	1986	1973	60 000	60 000	-	60 000
21.1.-27.1.	UNILEVER N.V., Rotterdam	6%	100,00	6,75	6,75	1986	1975	60 000	60 000	-	60 000
9.2.-15.2.	Inter-American Development Bank, Washington, D.C.	6%	100,00	6,75	6,75	1986	1981	60 000	60 000	-	60 000

1) Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihenehmer abgelöst. – Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1971				
20.1.–31.3.	Luftseilbahn Itios-Chäserrugg AG, Unterwasser	100 ¹⁾	5 000	5 000
bis 31.3.	Ginals AG, Unterbäch VS.....	100 ¹⁾	19 700	19 700
18.2.–18.3.	Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG, Unteriberg	100 ¹⁾	6 000	6 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1971			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar - Janvier

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses											
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	-	2	-	70 000	-	69 060	-	18 700	-	50 360	Cantons
Gemeinden	1	2	20 000	22 000	20 000	21 868	-	-	20 000	21 868	Communes
Total öffentlich- rechtliche Kör- perschaften ..	1	4	20 000	92 000	20 000	90 928	-	18 700	20 000	72 228	Total emprunts publics
Kraftwerke	1	2	50 000	45 000	49 200	44 730	-	9 000	49 200	35 730	Usines électriques
Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken	2	3	125 000	102 500	124 250	101 310	-	-	124 250	101 310	Banques
Pfandbrief- zentralen	1	-	50 000	-	50 000	-	12 000	-	38 000	-	Centrales des lettres de gage
Holdings- gesellschaften	1	-	40 000	-	39 600	-	-	-	39 600	-	Holdings
Übrige Unter- nehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres entre- prises
Total	6	9	285 000	239 500	283 050	236 968	12 000	27 700	271 050	209 268	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	1	2	60 000	120 000	59 400	120 000	-	-	59 400	120 000	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Usines électriques
Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Banques
Holdings- gesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Holdings
Versicherungs- gesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unter- nehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres entre- prises
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total
Zusammen - En tout											
Total	7	11	345 000	359 500	342 450	356 968	12 000	27 700	330 450	329 268	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1971												Januar Janvier	
	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	1970	1971
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sep	Oct.	Nov.	Déc.		
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-												-	-
Kantone	-												-	-
Gemeinden	-												-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-												-	-
Industrie	-												-	-
Banken	-												-	-
Holdingsgesellschaften	-												-	-
Übrige Unternehmungen ..	-												-	-
Total	-												-	-
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	400												-	400
Banken	-												-	-
Holdingsgesellschaften	150												-	150
Übrige Unternehmungen ..	-												-	-
Total	550												-	550
Zusammen – En tout														
Total	550												-	550
1) Texte français voir tableau 33.												1970	1971	
2) Davon sind – Dont												Januar Janvier		
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheltragungen – créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												-	-	
Amortisationszahlungen – amortissements												-	-	
Total												-	-	

35

Nach Monaten – Par mois
In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses													
1967	-	-	19,0	13,9	0,5	-	2,4	-	-	1,5	30,0	-	67,3
1968	18,0	-	6,0	9,1	0,5	-	0,3	-	-	-	-	-	33,9
1969	-	-	25,0	22,8	-	10,0	6,5	-	4,5	6,0	-	-	74,8
1970	-	-	20,0	13,1	48,0	153,5	4,7	-	14,0	5,0	25,0	11,0	294,3
1971	-												
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse													
1967	5,2	80,8	4,1	1,1	8,8	11,8	15,9	14,6	5,5	15,5	15,8	7,3	186,4
1968	4,6	20,0	4,0	5,6	9,7	12,2	110,9	4,8	2,5	15,7	15,8	64,4	270,2
1969	5,3	20,0	8,0	4,7	66,6	14,4	28,8	3,0	2,5	29,6	75,8	14,5	273,2
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4	57,7	11,5	68,2	92,0	25,5	19,6	357,5
1971	4,7												
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse													
1967	1,2	0,1	-	-	0,6	0,3	0,5	-	2,5	-	-	6,0	11,2
1968	1,5	6,0	1,8	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3	3,1	0,9	1,0	16,0
1969	0,4	3,2	1,3	0,6	2,0	2,7	0,5	-	-	0,5	0,4	3,0	14,6
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7	2,1	0,7	0,7	2,9	-	13,4	24,9
1971	0,6												

36

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Junl Juin	Jull Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses													
a) Emissionswert - Valeur d'émission													
1967	264,7	277,3	503,7	190,3	306,9	328,9	86,0	164,5	278,9	451,0	306,8	225,7	3 384,7
1968	209,0	261,4	248,5	343,8	294,6	207,8	84,6	296,1	289,5	482,8	223,2	45,5	2 986,8
1969	75,0	561,6	402,6	127,4	195,3	307,8	265,4	145,8	290,7	469,5	351,1	139,7	3 331,9
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9	151,5	194,5	332,9	533,2	367,2	260,3	3 680,0
1971	237,0												
b) Konversionen - Conversions													
1967	50,0	45,5	262,0	30,3	81,0	95,0	-	-	17,0	277,0	9,0	72,0	938,8
1968	-	28,0	52,4	87,9	15,0	7,0	10,0	8,4	60,0	15,2	55,0	-	338,9
1969	-	260,0	55,4	36,0	74,3	87,6	23,6	7,0	87,0	171,0	150,0	40,0	991,9
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1	2,5	-	72,2	52,0	171,7	38,0	779,5
1971	27,7												
c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché													
1967	214,7	231,8	241,7	160,0	225,9	233,9	86,0	164,5	261,9	174,0	297,8	153,7	2 445,9
1968	209,0	233,4	196,1	255,9	279,6	200,8	74,6	287,7	229,5	467,6	168,2	45,5	2 647,9
1969	75,0	301,6	347,2	91,4	121,0	220,2	241,8	138,8	203,7	298,5	201,1	99,7	2 340,0
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8	149,0	194,5	260,7	481,2	195,5	222,3	2 900,5
1971	209,3												
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse													
1967	49,5	-	92,6	54,5	92,3	116,5	50,0	62,0	50,0	118,1	129,0	83,8	898,3
1968	50,0	50,0	60,0	110,0	178,4	60,0	96,2	110,0	125,8	128,7	60,0	59,4	1 088,5
1969	119,4	195,0	60,0	60,0	74,7	35,0	60,0	39,4	69,5	60,0	202,4	39,4	1 014,8
1970	59,4	- 0,6	110,0	109,5	-	12,0	68,9	-	130,5	59,7	147,7	108,4	805,5
1971	120,0												
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)													
1967	7,5	0,8	4,7	8,8	127,7	1,2	5,8	0,5	-	66,4	97,8	0,3	321,5
1968	9,0	-	74,9	9,3	111,2	62,7	81,5	-	1,0	87,8	9,6	55,5	502,5
1969	10,1	0,3	148,0	128,4	90,5	69,4	67,6	0,5	-	182,7	118,6	3,9	820,0
1970	-	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0	118,0	-	0,9	37,0	136,2	17,7	544,2
1971	-												
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions													
1967	271,7	232,6	339,0	223,3	445,9	351,6	141,8	227,0	311,9	358,5	524,6	237,8	3 665,7
1968	268,0	283,4	331,0	375,2	569,2	323,5	252,3	397,7	356,3	684,1	237,8	160,4	4 238,9
1969	204,5	496,9	555,2	279,8	286,2	324,6	369,4	178,7	273,2	541,2	522,1	143,0	4 174,8
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8	335,9	194,5	392,1	577,9	479,4	348,4	4 250,2
1971	329,3												
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾													
1967	6,4	80,9	23,1	15,0	9,9	12,1	18,8	14,6	8,0	17,0	45,8	13,3	264,9
1968	24,1	26,0	11,8	15,1	10,5	12,5	111,4	5,0	2,8	18,8	16,7	65,4	320,1
1969	5,7	23,2	34,3	28,1	68,6	27,1	35,8	3,0	7,0	36,1	76,2	17,5	362,6
1970	5,3	25,3	28,0	24,8	62,7	176,6	64,5	12,2	82,9	99,9	50,5	44,0	676,7
1971	5,3												
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché													
1967	265,3	151,7	315,9	208,3	436,0	339,5	123,0	212,4	303,9	341,5	478,8	224,5	3 400,8
1968	243,9	257,4	319,2	360,1	558,7	311,0	140,9	392,7	353,5	665,3	221,1	95,0	3 918,8
1969	198,8	473,7	520,9	251,7	217,6	297,5	333,6	175,7	266,2	505,1	445,9	125,5	3 812,2
1970	325,2	310,2	353,5	359,2	129,0	122,2	271,4	182,3	309,2	478,0	428,9	304,4	3 573,5
1971	324,0												

¹⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1967	1968	1969	1970	1969		1970				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund.....	–	–	–	97,4	–	–	–	–	97,4	–	Confédération
Kantone.....	20,0	45,4	13,5	50,2	5,5	–	5,0	–	–	45,2	Cantons
Gemeinden.....	20,5	41,7	12,9	33,2	1,0	–	–	15,4	6,0	11,8	Communes
Kraftwerke.....	5,0	2,0	2,0	22,5	–	–	–	15,0	7,5	–	Usines électriques
Industrie.....	86,5	32,3	10,6	7,8	5,8	4,1	2,0	–	0,4	5,4	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	0,8	7,4	2,5	1,4	0,5	1,0	–	–	–	1,4	Commerce
Banken.....	17,5	–	1,7	10,7	–	1,7	–	4,7	–	6,0	Banques
Pfandbriefzentralen....	9,9	57,0	207,6	251,7	–	78,4	82,0	–	98,8	70,9	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften..	2,5	8,4	15,9	24,9	9,2	–	–	24,6	0,3	–	Holdings
Übrige.....	3,9	12,6	2,1	0,9	0,3	1,0	0,6	–	–	0,3	Autres
Total.....	166,6	206,8	268,8	500,7	22,3	86,2	89,6	59,7	210,4	141,0	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1967	1968	1969	1970	1969		1970				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund.....	477,1	251,0	549,2	514,1	–	147,6	–	313,6	97,4	103,1	Confédération
Kantone.....	633,2	431,4	457,0	546,8	90,4	135,2	154,4	96,4	99,5	196,5	Cantons
Gemeinden.....	393,8	291,0	175,2	275,6	49,1	21,0	41,0	88,0	45,7	100,9	Communes
Kraftwerke.....	652,8	604,4	589,3	533,7	107,8	194,7	185,4	122,8	62,0	163,5	Usines électriques
Industrie.....	99,5	183,5	116,1	69,7	55,8	32,0	2,0	12,8	11,6	43,3	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	23,8	146,3	82,4	2,4	0,5	20,9	–	–	–	2,4	Commerce
Banken.....	693,4	545,2	794,5	1088,6	154,9	276,0	286,9	239,7	372,0	190,0	Banques
Pfandbriefzentralen....	336,4	272,2	547,6	660,2	99,2	168,4	191,0	69,8	139,0	260,4	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften..	177,7	347,8	204,6	396,4	88,5	49,7	87,2	96,1	61,5	151,6	Holdings
Übrige.....	63,6	120,8	84,8	93,2	78,0	1,0	0,6	2,0	0,6	90,0	Autres
Total.....	3551,3	3193,6	3 600,7	4180,7	724,2	1046,5	948,5	1041,2	689,3	1301,7	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken – En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Genre des émissions resp. des paiements en espèces
	1967	1968	1969	1970	1969		1970				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Öffentliche.....	321,5	502,5	820,0	544,2	68,1	305,2	98,8	135,6	118,9	190,9	Publiques
Nicht öffentliche.....	1023,7	1432,5	1637,5	–	325,1	497,6	–	–	–	–	Non publiques
Einberufungen.....	97,2	312,1	166,5	–	27,8	54,8	–	–	–	–	Libérations
Gründungen.....	335,3	507,4	577,9	–	111,8	177,4	–	–	–	–	Constitutions
Kapitalerhöhungen....	912,7	1115,5	1713,1	–	253,6	570,6	–	–	–	–	Augment. de capital
Total.....	1345,2	1935,0	2457,5	–	393,2	802,8	–	–	–	–	Total

Pfandbriefe - Lettres de gage
In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent																Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3¼	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	6¼	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																	
1966	115	547	336	529	245	177	20	345	165	55	-	-	-	-	-	2 534	3,64
1967	115	500	336	529	245	177	20	345	165	155	95	-	-	-	-	2 682	3,76
1968	115	500	336	529	245	177	20	345	165	340	95	-	-	-	-	2 867	3,84
1969	90	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	74	-	-	-	3 022	3,97
1970																	
März - Mars	65	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	-	-	-	3 057	4,01
Juni - Juin	25	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	-	-	3 057	4,05
Sep. - Sep.	25	376	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	48	40	3 085	4,13
Dez. - Déc.	-	349	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	150	40	3 135	4,21
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire																	
1966	282	431	355	455	50	65	115	290	174	135	-	-	-	-	-	2 352	3,64
1967	282	389	355	455	50	65	115	290	174	249	30	-	-	-	-	2 454	3,73
1968	242	387	355	455	50	65	115	290	174	401	30	-	-	-	-	2 564	3,82
1969	137	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	100	-	-	-	2 723	4,04
1970																	
März - Mars	120	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	-	-	-	2 768	4,08
Juni - Juin	55	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	30	-	2 785	4,16
Sep. - Sep.	55	338	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	30	-	2 781	4,16
Dez. - Déc.	15	284	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	172	40	2 869	4,33
Total																	
1966	397	978	691	984	295	242	135	635	339	190	-	-	-	-	-	4 886	3,64
1967	397	889	691	984	295	242	135	635	339	404	125	-	-	-	-	5 136	3,75
1968	357	887	691	984	295	242	135	635	339	741	125	-	-	-	-	5 431	3,83
1969	227	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	174	-	-	-	5 745	4,00
1970																	
März - Mars	185	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	-	-	-	5 825	4,04
Juni - Juin	80	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	30	-	5 842	4,11
Sep. - Sep.	80	714	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	78	40	5 866	4,15
Dez. - Déc.	15	633	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	322	80	6 004	4,27

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Conféd- ération	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1967	7 472,1	205,5	1 129,8	1 062,7	2 177,3	1 442,3	1 279,5	175,0	117,0
1968	7 615,0	205,5	1 121,8	1 092,3	2 242,3	1 462,7	1 283,4	207,0	163,9
1969									
Dez. - Déc.	7 660,1	205,7	1 145,6	1 129,7	2 291,1	1 512,1	1 312,9	63,0	51,2
1970									
Jan. - Jan.	7 676,4	205,7	1 145,1	1 132,5	2 291,1	1 512,1	1 312,9	77,0	27,8
Feb. - Fév.	7 635,7	205,7	1 147,3	1 133,1	2 290,7	1 512,1	1 312,8	34,0	52,8
März - Mars	7 834,5	205,7	1 148,0	1 138,5	2 290,7	1 511,9	1 312,7	227,0	20,0
Apr. - Avr.	7 783,2	205,7	1 147,8	1 141,2	2 290,7	1 511,9	1 311,9	174,0	35,7
Mai - Mai	7 748,1	206,0	1 148,2	1 140,1	2 290,7	1 509,9	1 311,2	142,0	17,9
Juni - Juin	7 914,0	206,0	1 151,1	1 141,7	2 277,7	1 518,2	1 310,3	309,0	39,7
Juli - Juil.	7 872,3	206,0	1 150,1	1 142,0	2 277,7	1 518,2	1 310,3	268,0	25,1
Aug. - Août	7 845,8	206,0	1 149,9	1 141,2	2 277,7	1 517,7	1 310,3	243,0	32,0
Sep. - Sep.	7 972,6	206,0	1 149,8	1 143,8	2 265,7	1 520,5	1 309,8	377,0	25,5
Okt. - Oct.	7 930,6	206,0	1 149,8	1 146,0	2 257,7	1 520,4	1 315,7	335,0	26,5
Nov. - Nov.	7 888,3	206,0	1 151,9	1 179,8	2 257,7	1 536,4	1 320,5	236,0	33,4
Dez. - Déc.	7 996,5	206,0	1 157,5	1 201,9	2 292,7	1 548,1	1 349,8	240,5	19,6
1971									
Jan. - Jan.	7 986,3	206,0	1 156,6	1 201,7	2 292,7	1 547,9	1 349,9	231,5	46,0

39

BANKEN
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Aktiven

In Millionen Franken

40

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypothèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagée
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1966	840,9	4,8	371,4	778,3	591,6	5,6	601,6	4 611,0	3 209,3	56,8	2 563,6
1967	941,3	6,4	360,1	1 180,5	594,4	4,9	704,9	4 934,6	3 415,3	52,1	2 901,4
1968	1 075,2	6,0	346,0	1 644,8	615,8	9,9	758,6	5 122,4	3 485,7	102,9	3 285,7
1969											
November ...	627,1	24,3	601,2	1 935,2	615,6	9,1	876,5	5 703,6	3 861,8	105,9	3 654,4
Dezember ...	1 194,9	9,3	472,8	1 525,6	656,3	9,5	840,3	5 855,5	3 927,9	106,4	3 684,2
1970											
Januar	715,3	21,3	622,3	2 123,1	660,3	11,1	883,5	5 769,2	3 861,7	103,8	3 698,8
Februar	623,7	14,4	608,8	2 236,8	629,1	13,0	924,6	5 825,9	3 885,4	102,8	3 717,3
März	649,1	35,8	720,9	2 309,0	627,8	13,8	964,0	5 895,3	3 934,0	100,4	3 756,7
April	659,9	31,6	877,3	2 474,6	644,9	12,8	969,3	5 924,1	3 937,5	100,5	3 793,9
Mai	618,9	30,3	816,1	2 448,0	653,7	9,4	981,1	5 998,3	4 002,5	100,8	3 832,7
Juni	759,7	20,3	785,6	2 411,9	645,5	8,1	1 031,1	6 161,4	4 123,7	101,2	3 866,8
Juli	821,1	16,2	893,9	2 452,0	623,6	7,2	996,2	6 135,6	4 131,8	101,2	3 916,2
August	743,2	16,9	768,1	2 501,3	630,4	5,8	1 011,0	6 162,9	4 154,4	101,2	3 954,2
September ..	757,3	18,1	821,0	2 515,2	635,9	6,1	1 029,8	6 268,7	4 239,4	103,2	3 990,6
Oktober	735,2	19,6	607,3	2 940,0	635,1	6,5	1 048,3	6 314,5	4 278,3	100,2	4 023,9
November ...	699,1	29,8	694,9	2 815,2	656,5	8,5	1 078,9	6 391,8	4 339,5	109,4	4 080,6
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1966	3 684,3	60,4	3 702,6	4 089,5	4 124,6	14,3	2 825,3	8 445,7	3 987,2	1 525,3	2 892,2
1967	4 194,0	76,0	4 983,3	6 081,9	5 018,8	20,4	3 044,9	9 399,6	4 283,9	1 603,4	3 413,2
1968	5 708,4	90,8	9 384,7	8 373,7	5 171,2	50,8	3 648,9	10 427,0	4 357,4	2 244,6	3 904,6
1969											
November ...	4 803,5	90,2	13 303,0	15 304,4	5 376,3	13,0	4 440,1	12 277,3	4 804,7	3 061,8	5 167,0
Dezember ...	6 560,1	111,0	12 338,4	14 454,1	4 815,6	37,0	4 847,1	12 467,4	4 901,9	3 082,2	5 400,5
1970											
Januar	4 519,6	92,9	14 713,9	16 346,7	5 363,6	13,9	4 898,2	12 469,4	4 925,9	3 135,0	5 448,6
Februar	4 356,2	73,3	14 004,9	16 129,4	5 429,1	16,9	4 915,3	12 545,5	4 974,3	3 269,0	5 526,0
März	6 436,2	167,6	15 212,6	15 366,7	4 898,3	28,6	5 231,3	12 319,9	5 100,7	3 554,1	5 590,3
April	4 402,7	98,3	15 051,6	15 620,4	5 166,4	13,1	5 146,7	12 584,8	5 163,0	3 635,1	5 672,1
Mai	4 336,1	157,0	16 355,2	15 908,9	5 358,4	13,4	5 293,0	12 827,8	5 196,8	3 782,3	5 787,8
Juni	6 541,7	185,2	15 101,5	15 366,8	4 868,6	22,8	5 394,0	12 689,9	5 283,2	3 902,7	5 893,2
Juli	4 911,7	167,0	16 553,5	15 632,2	5 325,3	6,7	5 328,6	12 843,3	5 279,2	3 907,8	6 018,4
August	4 458,9	75,7	15 941,8	15 959,3	5 378,1	6,7	5 243,8	12 710,6	5 347,4	3 964,6	6 013,7
September ..	6 555,5	89,3	16 243,0	15 837,6	4 874,9	42,6	5 396,2	12 779,9	5 368,1	3 988,4	6 080,7
Oktober	4 550,1	82,8	17 348,7	18 090,4	5 155,8	9,6	5 441,1	12 684,8	5 409,8	4 042,0	6 039,9
November ...	4 704,4	89,4	17 584,9	17 989,1	5 211,5	10,1	5 622,9	12 695,0	5 474,4	3 994,8	6 118,6
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Debitoren (Kol. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)											
2 199,8	7 832,8	2 824,8	17 391,1	2 105,1	2,8	83,2	144,1	396,6	6,0	33 379,1	1966
2 536,6	8 593,0	3 112,3	18 715,6	2 240,0	1,9	97,6	148,2	425,5	6,0	36 427,7	1967
2 914,2	9 269,6	3 388,9	20 264,5	2 560,7	4,6	108,2	147,7	492,4	-	39 934,3	1968
1969											
3 257,9	10 340,4	3 691,1	21 633,3	2 789,7	4,7	123,9	156,5	589,2	-	43 141,3	Novembre
3 293,1	10 486,4	3 805,0	21 809,8	2 768,6	2,8	116,4	166,8	531,2	-	43 555,4	Décembre
1970											
3 311,0	10 455,3	3 543,5	21 938,5	2 772,6	3,4	118,4	157,2	387,9	-	43 530,2	Janvier
3 325,2	10 570,6	3 478,8	22 020,0	2 785,1	2,9	117,3	157,0	383,7	-	43 641,2	Février
3 368,1	10 716,4	3 487,0	22 140,8	2 782,0	4,9	118,6	157,5	364,7	-	44 128,3	Mars
3 397,4	10 787,8	3 504,9	22 268,3	2 794,4	1,5	122,1	157,5	375,9	-	44 713,5	Avril
3 430,3	10 912,9	3 513,4	22 360,6	2 801,9	4,9	123,6	157,3	413,3	-	44 864,3	Mai
3 461,1	11 160,5	3 571,9	22 454,1	2 803,0	6,1	129,7	168,0	501,9	-	45 426,3	Juin
3 502,2	11 149,2	3 551,9	22 580,5	2 802,9	2,4	126,6	174,0	463,2	-	45 664,7	Juillet
3 537,3	11 229,3	3 585,9	22 678,9	2 800,7	14,6	127,4	170,2	489,7	-	45 762,4	Août
3 570,2	11 392,3	3 711,8	22 777,7	2 800,0	2,4	131,5	170,4	549,3	-	46 289,0	Septembre
3 600,7	11 486,9	3 819,0	22 879,2	2 823,2	2,7	133,0	169,4	633,1	-	46 890,2	Octobre
3 658,3	11 660,7	3 888,5	22 935,9	2 881,3	3,8	134,9	167,5	694,4	-	47 271,0	Novembre
											Décembre
Grandes banques suisses (5 banques)											
1 830,0	15 688,5	534,0	2 037,5	1 792,1	2,0	48,2	38,6	823,5	-	36 700,1	1966
2 160,1	17 461,1	650,5	2 307,4	2 147,1	2,1	68,2	43,4	458,9	-	43 513,1	1967
2 333,9	20 225,1	606,2	3 886,4	2 958,4	2,6	80,2	73,1	515,6	-	57 127,2	1968
1969											
2 814,7	24 946,2	770,2	4 403,8	3 866,0	2,8	80,2	76,9	361,6	-	73 398,1	Novembre
2 858,3	25 797,2	816,2	4 493,1	3 946,2	3,1	112,6	118,2	646,0	-	74 248,8	Décembre
1970											
2 900,3	25 951,2	784,8	4 528,4	4 064,5	3,1	112,6	118,2	379,6	-	76 993,0	Janvier
2 925,6	26 255,8	786,0	4 588,5	4 037,5	8,2	112,6	118,1	555,6	-	76 472,1	Février
2 935,5	26 695,6	762,1	4 618,4	3 915,1	4,7	112,6	118,0	532,2	-	78 868,7	Mars
2 990,0	27 038,7	777,4	4 660,4	3 957,8	20,0	112,6	118,0	638,6	-	77 676,0	Avril
3 018,7	27 690,9	797,1	4 684,8	3 915,7	9,3	112,6	118,0	636,7	-	80 094,1	Mai
3 045,7	27 879,8	784,9	4 746,2	3 815,9	6,0	112,6	118,2	768,8	-	80 319,0	Juin
3 071,5	28 098,1	763,6	4 773,7	3 864,1	3,0	112,6	118,6	620,1	-	80 950,2	Juillet
3 106,8	27 932,7	792,5	4 820,2	3 817,6	3,2	112,6	147,6	708,9	-	80 155,8	Août
3 091,8	28 245,2	777,6	4 901,0	3 844,0	4,4	112,6	147,5	675,9	-	82 351,1	Septembre
3 080,0	28 207,8	793,2	4 977,0	3 883,3	6,2	112,6	147,5	1 133,4	-	84 498,4	Octobre
3 135,2	28 431,3	770,5	4 998,3	3 974,9	3,2	112,6	148,0	647,1	-	84 675,3	Novembre
											Décembre

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Casse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebtoren Avouls en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lokalbanken (24 Banken¹⁾) und Sparkassen (15 Banken)											
1966	398,8	0,9	174,5	214,0	201,4	0,6	320,7	2 066,5	1 264,2	12,6	413,9
1967	430,7	1,6	169,2	330,7	205,3	0,2	357,8	2 267,1	1 344,2	12,9	443,8
1968	466,8	1,0	291,6	358,7	208,7	1,1	422,0	2 389,6	1 428,4	15,7	446,6
1969											
November ...	229,4	4,5	331,1	416,1	225,5	0,6	547,7	2 729,6	1 532,1	16,8	489,3
Dezember ...	533,6	1,3	267,2	310,4	231,0	0,6	597,4	2 705,6	1 592,1	17,7	503,0
1970											
Januar	261,9	3,8	327,4	508,0	220,8	0,9	617,8	2 738,1	1 614,5	17,7	509,3
Februar	205,1	3,8	360,8	453,2	215,3	1,0	627,2	2 783,7	1 632,1	15,9	505,6
März	366,0	6,8	315,8	422,5	212,2	1,0	674,5	2 793,6	1 647,3	16,3	507,3
April	222,5	6,5	406,3	428,6	213,6	0,8	674,0	2 838,3	1 670,9	16,0	506,4
Mai	229,2	6,1	382,0	360,0	218,0	0,7	709,2	2 858,8	1 702,9	15,9	511,0
Juni	416,7	4,0	328,9	334,4	215,9	0,7	744,5	2 941,0	1 737,5	20,3	516,2
Juli	255,9	3,4	389,9	391,8	213,5	0,7	740,5	2 956,8	1 764,0	28,3	525,4
August	254,4	2,2	343,7	466,8	211,7	0,7	727,3	2 973,3	1 762,9	28,6	527,0
September ...	393,3	2,8	319,1	439,0	212,0	0,5	747,3	3 031,9	1 810,4	67,0	528,5
Oktober ...	285,9	3,7	417,7	599,9	220,5	0,5	738,9	3 031,0	1 830,1	71,9	526,9
November ...	256,0	3,6	426,8	616,7	220,2	0,4	731,4	3 072,9	1 865,4	76,8	530,4
Dezember ...											
Total (72 Banken¹⁾)											
1966	4 924,0	66,1	4 248,5	5 081,8	4 917,6	20,5	3 747,6	15 123,2	8 460,7	1 594,5	5 869,7
1967	5 566,0	84,0	5 512,6	7 593,1	5 818,5	25,5	4 107,6	16 591,3	9 043,4	1 668,4	6 758,4
1968	7 260,4	97,8	10 022,3	10 377,2	5 995,7	61,8	4 829,5	17 939,0	9 271,5	2 363,2	7 636,9
1969											
November ...	5 660,0	119,0	14 235,3	17 655,7	6 217,4	22,7	5 864,3	20 710,5	10 198,6	3 184,5	9 310,7
Dezember ...	8 288,6	121,6	13 078,4	16 290,1	5 702,9	47,1	6 284,8	21 028,5	10 421,9	3 206,3	9 587,7
1970											
Januar	5 496,8	118,0	15 663,6	18 977,8	6 244,7	25,9	6 399,5	20 976,7	10 402,1	3 256,5	9 656,7
Februar	5 185,0	91,5	14 974,5	18 819,4	6 273,5	30,9	6 467,1	21 155,1	10 491,8	3 387,7	9 748,9
März	7 451,3	210,2	16 249,3	18 098,2	5 738,3	43,4	6 869,8	21 008,8	10 682,0	3 670,8	9 854,3
April	5 285,1	136,4	16 335,2	18 523,6	6 024,9	26,7	6 790,0	21 347,2	10 771,4	3 751,6	9 972,4
Mai	5 184,2	193,4	17 553,3	18 716,9	6 230,1	23,5	6 983,3	21 684,9	10 902,2	3 899,0	10 131,5
Juni	7 718,1	209,5	16 216,0	18 113,1	5 730,0	31,6	7 169,6	21 792,3	11 144,4	4 024,2	10 276,2
Juli	5 988,7	186,6	17 837,3	18 476,0	6 162,4	14,6	7 065,3	21 935,7	11 175,0	4 037,3	10 460,0
August	5 456,5	94,8	17 053,6	18 927,4	6 220,2	13,2	6 982,1	21 846,8	11 264,7	4 094,4	10 494,9
September ...	7 706,1	110,2	17 383,1	18 791,8	5 722,8	49,2	7 173,3	22 080,5	11 417,9	4 158,6	10 599,8
Oktober ...	5 571,2	106,1	18 373,7	21 630,3	6 011,4	16,6	7 228,3	22 030,3	11 518,2	4 214,1	10 590,7
November ...	5 659,5	122,8	18 706,6	21 421,0	6 088,2	19,0	7 433,2	22 159,7	11 679,3	4 181,0	10 729,6
Dezember ...											
<p>¹⁾ Anzahl Banken : Lokalbanken Total Banken</p> <p>Bis November 1967 28 76</p> <p>Dezember 1967-Mai 1968 27 75</p> <p>Selt Juni 1968 24 72</p>											
<p>Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft über- nommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSVA.</p>											

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Banques locales (24 banques¹⁾ et caisses d'épargne (15 banques)											
237,7	2 813,7	347,5	8 309,1	892,7	3,0	52,5	20,5	176,8	5,0	13 611,0	1966
254,9	3 071,6	401,9	8 767,3	954,7	2,5	51,8	23,8	206,8	5,0	14 623,1	1967
240,4	3 273,9	429,2	8 371,6	1 081,0	3,7	54,5	27,6	208,1	-	14 777,5	1968
1969											
262,9	3 783,4	452,5	8 813,4	1 206,5	3,9	56,3	31,3	329,5	-	15 884,0	Novembre
275,8	3 823,7	455,7	8 872,8	1 203,7	4,3	65,4	21,3	238,1	-	16 029,1	Décembre
1970											
269,0	3 882,9	454,0	8 922,6	1 213,3	4,1	67,5	24,9	182,5	4,6	16 079,2	Janvier
282,0	3 932,4	457,7	8 958,3	1 223,4	4,5	67,5	21,8	194,2	4,6	16 103,6	Février
286,8	3 991,7	458,6	9 005,3	1 228,3	5,2	67,5	21,9	202,0	-	16 304,8	Mars
279,4	4 034,7	462,8	9 042,9	1 229,7	4,8	67,9	24,4	214,9	-	16 360,4	Avril
280,2	4 094,9	469,8	9 071,1	1 231,9	4,5	67,9	24,5	235,3	-	16 395,9	Mai
286,7	4 222,0	476,0	9 102,2	1 240,3	4,0	69,9	28,8	242,4	-	16 686,2	Juin
290,6	4 251,0	482,2	9 140,6	1 241,2	1,9	70,2	25,8	257,7	-	16 725,8	Juillet
294,9	4 256,2	489,8	9 220,1	1 237,5	1,6	70,2	25,8	284,9	-	16 865,6	Août
298,6	4 374,7	501,6	9 274,9	1 245,0	1,7	70,2	26,1	315,1	-	17 176,0	Septembre
297,4	4 368,7	505,3	9 310,2	1 256,7	2,3	70,2	26,8	345,6	-	17 414,0	Octobre
301,9	4 411,5	512,7	9 344,4	1 265,7	2,1	70,5	26,8	395,9	-	17 553,3	Novembre
											Décembre
Total (72 banques¹⁾											
4 267,5	26 335,0	3 706,3	27 797,7	4 789,9	7,8	183,9	203,2	1 396,9	11,0	83 690,2	1966
4 951,6	29 125,7	4 164,7	29 790,3	5 341,8	6,5	217,6	215,4	1 091,2	11,0	94 563,9	1967
5 488,5	32 768,6	4 424,3	32 522,5	6 600,1	10,9	242,9	248,4	1 216,1	-	111 839,0	1968
1969											
6 335,5	39 070,0	4 913,8	34 850,5	7 862,2	11,4	260,4	264,7	1 280,3	-	132 423,4	Novembre
6 427,2	40 107,3	5 076,9	35 175,7	7 918,5	10,2	294,4	306,3	1 415,3	-	133 833,3	Décembre
1970											
6 480,3	40 289,4	4 782,3	35 389,5	8 050,4	10,6	298,5	300,3	950,0	4,6	136 602,4	Janvier
6 532,8	40 758,8	4 722,5	35 566,8	8 046,0	15,6	297,4	296,9	1 133,5	4,6	136 216,9	Février
6 590,4	41 403,7	4 707,7	35 764,5	7 925,4	14,8	298,7	297,4	1 098,9	-	139 301,8	Mars
6 666,8	41 861,2	4 745,1	35 971,6	7 981,9	26,3	302,6	299,9	1 229,4	-	138 749,9	Avril
6 729,2	42 698,7	4 780,3	36 116,5	7 949,5	18,7	304,1	299,8	1 285,3	-	141 354,3	Mai
6 793,5	43 262,3	4 832,8	36 302,5	7 859,2	16,1	312,2	315,0	1 513,1	-	142 431,5	Juin
6 864,3	43 498,3	4 797,7	36 494,8	7 908,2	7,3	309,4	318,4	1 341,0	-	143 340,7	Juillet
6 939,0	43 418,2	4 868,2	36 719,2	7 855,8	19,4	310,2	343,6	1 483,5	-	142 783,8	Août
6 960,6	44 012,2	4 991,0	36 953,6	7 889,0	8,5	314,3	344,0	1 540,3	-	145 816,1	Septembre
6 978,1	44 063,4	5 117,5	37 166,4	7 963,2	11,2	315,8	343,7	2 112,1	-	148 802,6	Octobre
7 095,4	44 503,5	5 171,7	37 278,6	8 121,9	9,1	318,0	342,3	1 737,4	-	149 499,6	Novembre
											Décembre
¹⁾ Nombre de banques: Banques locales Total banques Jusqu'à novembre 1967 28 76 Décembre 1967-mai 1968 27 75 Dès juin 1968 24 72											
Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses: Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSBA.											

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften Engage- ments découlant d'opé- rations de report 3	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue 4	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne 7	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts 8	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse 9	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations 10
	auf Sicht à vue 1	auf Zeit à terme 2			Total 5	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme 6				
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1966	400,2	190,8	-	2 673,5	4 165,2	2 172,2	11 907,1	625,7	4 918,6	3 444,5
1967	344,9	214,0	-	2 822,4	4 353,5	2 450,0	12 809,6	816,6	5 733,5	3 850,6
1968	390,1	102,7	-	3 128,0	4 740,9	3 331,5	13 817,6	1 032,0	6 638,6	4 206,1
1969										
November ...	254,6	176,7	-	3 513,2	5 259,4	3 408,1	14 397,5	1 154,7	7 397,5	4 405,1
Dezember ...	401,8	187,2	-	3 415,9	5 443,0	3 461,4	14 788,2	1 202,5	7 440,0	4 435,1
1970										
Januar	325,6	207,9	-	3 361,0	5 546,2	3 480,3	14 930,3	1 200,3	7 525,3	4 435,1
Februar	308,3	212,3	-	3 334,2	5 608,0	3 517,3	15 008,0	1 233,0	7 537,5	4 480,1
März	371,3	249,9	-	3 316,6	5 729,9	3 497,7	15 088,6	1 226,3	7 537,1	4 537,6
April	347,7	293,0	-	3 545,7	5 946,7	3 476,1	15 115,4	1 238,4	7 609,6	4 552,5
Mai	295,0	292,1	-	3 466,3	6 085,0	3 465,4	15 136,3	1 247,5	7 631,8	4 561,6
Juni	302,8	276,6	-	3 437,3	6 219,2	3 435,9	15 125,8	1 253,4	7 643,6	4 616,0
Juli	338,9	289,8	-	3 436,0	6 369,2	3 460,1	15 185,4	1 269,6	7 653,0	4 628,0
August	313,5	284,2	-	3 388,7	6 368,9	3 459,7	15 269,7	1 284,6	7 651,8	4 653,1
September ..	379,0	332,9	-	3 448,7	6 379,3	3 467,9	15 319,7	1 291,7	7 681,6	4 702,3
Oktober	381,6	440,9	-	3 551,5	6 469,9	3 488,0	15 369,2	1 303,8	7 722,9	4 766,8
November ...	425,6	454,8	-	3 637,1	6 446,2	3 505,8	15 425,7	1 314,2	7 763,5	4 801,3
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1966	3 014,9	1 976,1	6,5	11 408,3	7 539,8	289,3	1 306,1	4 112,9	3 222,9	374,0
1967	4 076,1	3 490,9	6,3	12 427,0	8 432,5	282,5	1 416,2	4 788,2	4 264,8	374,0
1968	7 443,8	5 147,9	6,3	14 675,7	10 628,4	298,2	2 859,3	5 153,4	5 808,4	446,5
1969										
November ...	10 962,5	5 928,3	4,0	16 903,0	18 228,6	512,4	3 177,8	5 493,9	6 351,6	597,6
Dezember ...	8 831,2	7 169,9	5,6	17 286,4	18 771,1	514,3	3 296,5	5 601,4	6 365,2	540,8
1970										
Januar	11 633,1	7 281,9	2,3	16 992,6	19 257,0	509,0	3 356,7	5 635,0	6 336,0	639,7
Februar	11 200,9	6 823,4	4,8	16 907,5	19 743,0	496,1	3 389,9	5 637,2	6 291,4	699,7
März	12 417,1	7 733,7	5,7	17 075,5	19 519,5	485,0	3 420,6	5 685,0	6 265,1	698,6
April	11 584,0	6 966,2	6,1	17 265,5	19 811,3	484,6	3 440,0	5 708,2	6 251,2	690,4
Mai	13 555,3	7 450,2	2,8	17 254,3	19 598,3	427,0	3 455,2	5 768,2	6 209,4	690,4
Juni	13 095,2	7 678,5	10,5	17 526,5	19 081,8	418,4	3 472,2	5 809,8	6 199,7	708,4
Juli	13 226,9	7 062,3	2,2	17 890,8	19 965,2	483,2	4 992,8	4 350,8	6 177,3	888,4
August	11 728,2	6 969,3	2,4	18 145,3	20 296,9	510,6	5 069,7	4 386,5	6 156,5	888,4
September ..	12 764,6	7 735,8	12,0	18 421,0	20 201,1	511,3	5 117,4	4 403,4	6 148,2	888,4
Oktober	13 551,2	8 578,5	4,4	18 735,2	20 497,6	490,7	5 190,3	4 450,3	6 176,4	968,4
November ...	13 308,5	9 103,5	2,7	18 677,9	20 274,4	506,5	5 254,1	4 467,3	6 188,3	968,4
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
2 534,0	30 859,6	3,8	0,5	-	801,8	1 107,0	606,4	33 379,1	1966
2 683,0	33 628,1	5,0	0,5	-	909,2	1 243,0	641,9	36 427,7	1967
2 868,0	36 924,0	4,7	0,4	-	1 030,4	1 283,0	691,8	39 934,3	1968
1969									
3 023,0	39 581,7	6,9	0,1	-	1 549,9	1 308,0	694,7	43 141,3	Novembre
3 023,0	40 336,7	5,3	0,2	-	1 163,7	1 310,0	739,5	43 555,4	Décembre
1970									
3 023,0	40 554,7	5,0	0,2	-	910,8	1 312,0	747,5	43 530,2	Janvier
3 023,0	40 744,4	4,4	0,2	-	831,1	1 315,0	746,1	43 641,2	Février
3 058,0	41 115,3	4,0	0,3	-	949,9	1 315,0	743,8	44 128,3	Mars
3 058,0	41 707,0	3,3	0,3	-	924,1	1 335,0	743,8	44 713,5	Avril
3 058,3	41 773,9	5,9	0,4	-	1 004,3	1 335,0	744,8	44 864,3	Mai
3 058,3	41 933,0	7,1	0,4	-	1 342,5	1 394,0	749,3	45 426,3	Juin
3 058,0	42 227,9	4,7	0,4	-	1 283,4	1 399,0	749,3	45 664,7	Juillet
3 058,0	42 272,5	3,8	0,3	-	1 337,5	1 399,0	749,3	45 762,4	Août
3 086,1	42 621,3	4,7	0,2	-	1 514,5	1 399,0	749,3	46 289,0	Septembre
3 086,0	43 092,6	6,2	0,1	-	1 633,0	1 409,0	749,3	46 890,2	Octobre
3 119,9	43 388,3	5,7	0,2	-	1 708,5	1 419,0	749,3	47 271,0	Novembre
.	.	.	.	.	.	.	.	.	Décembre
Grandes banques suisses (5 banques)									
75,5	33 037,0	57,9	98,4	-	1 038,0	935,0	1 533,8	36 700,1	1966
77,5	39 353,5	97,3	88,1	-	1 345,5	965,0	1 663,7	43 513,1	1967
119,9	52 289,6	76,7	101,8	-	1 603,3	1 065,0	1 990,8	57 127,2	1968
1969									
128,9	67 776,2	58,1	88,2	-	1 773,2	1 281,0	2 421,4	73 398,1	Novembre
150,4	68 018,5	140,8	102,2	-	2 071,1	1 281,0	2 635,2	74 248,8	Décembre
1970									
150,4	71 284,7	76,5	87,5	-	1 627,1	1 281,0	2 636,2	76 993,0	Janvier
156,9	70 854,7	87,7	91,7	-	1 520,8	1 281,0	2 636,2	76 472,1	Février
156,9	72 977,7	49,2	105,4	-	1 571,7	1 341,0	2 823,7	78 868,7	Mars
156,9	71 879,8	60,6	92,6	-	1 471,2	1 341,0	2 830,8	77 676,0	Avril
156,9	74 141,0	70,5	94,0	-	1 616,8	1 341,0	2 830,8	80 094,1	Mai
158,7	73 741,3	83,0	106,3	-	2 214,9	1 341,0	2 832,5	80 319,0	Juin
158,7	74 715,4	50,9	88,4	-	1 922,0	1 341,0	2 832,5	80 950,2	Juillet
158,7	73 801,9	58,9	86,8	-	2 034,7	1 341,0	2 832,5	80 155,8	Août
158,7	75 850,6	54,9	102,9	-	2 169,2	1 341,0	2 832,5	82 351,1	Septembre
159,3	78 311,6	64,5	90,9	-	1 857,9	1 341,0	2 832,5	84 498,4	Octobre
159,3	78 404,4	56,1	92,0	-	1 949,3	1 341,0	2 832,5	84 675,3	Novembre
.	.	.	.	.	.	.	.	.	Décembre

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41
Fortsetzung

Jahresende Monatseende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunte par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2									5	6
Lokalbanken (24 Banken¹⁾) und Sparkassen (15 Banken)										
1966	96,3	85,6	-	1 016,7	916,5	139,6	4 965,1	718,8	2 832,1	186,5
1967	146,0	87,3	-	1 035,4	1 009,3	155,0	5 312,7	774,6	3 123,0	194,6
1968	171,4	125,8	-	1 165,9	1 135,8	165,9	5 115,1	879,1	2 998,8	192,6
1969										
November ...	110,0	129,1	-	1 254,4	1 325,7	180,5	5 365,9	941,8	3 194,4	200,0
Dezember ...	167,8	127,1	-	1 261,6	1 347,3	178,7	5 479,0	959,2	3 232,0	220,0
1970										
Januar	112,1	145,5	-	1 234,2	1 379,2	181,1	5 545,9	966,3	3 290,4	220,0
Februar	134,4	141,3	-	1 162,1	1 401,1	178,9	5 581,2	968,2	3 305,3	220,0
März	157,4	164,1	-	1 175,8	1 451,7	181,9	5 599,0	969,1	3 325,4	240,0
April	132,1	153,2	-	1 199,6	1 471,6	184,6	5 794,1	781,6	3 345,4	240,0
Mai	109,7	161,8	-	1 181,7	1 494,0	189,7	5 800,8	784,1	3 358,8	240,0
Juni	184,5	166,2	-	1 190,9	1 528,9	187,5	5 801,4	785,2	3 387,9	240,0
Juli	119,4	169,3	-	1 181,5	1 586,8	184,9	5 809,2	793,0	3 394,4	240,0
August	92,6	188,2	-	1 209,4	1 633,4	185,3	5 846,6	800,5	3 398,0	240,0
September ..	134,6	210,5	-	1 267,9	1 664,3	205,8	5 883,4	798,1	3 436,0	260,0
Oktober	158,0	212,9	-	1 332,5	1 687,0	205,5	5 898,1	810,0	3 476,8	262,0
November ...	147,2	237,2	-	1 318,7	1 716,8	206,8	5 922,3	818,1	3 498,2	263,0
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Total (72 Banken¹⁾)										
1966	3 511,4	2 252,5	6,5	15 098,5	12 621,5	2 601,1	18 178,3	5 457,4	10 973,6	4 005,0
1967	4 567,0	3 792,2	6,3	16 284,8	13 795,3	2 887,5	19 538,5	6 379,4	13 121,3	4 419,2
1968	8 005,3	5 376,4	6,3	18 969,6	16 505,1	3 795,6	21 792,0	7 064,5	15 445,8	4 845,2
1969										
November ...	11 327,1	6 234,1	4,0	21 670,6	24 813,7	4 101,0	22 941,2	7 590,4	16 943,5	5 202,7
Dezember ...	9 400,8	7 484,2	5,6	21 963,9	25 561,4	4 154,4	23 563,7	7 763,1	17 037,2	5 195,9
1970										
Januar	12 070,8	7 635,3	2,3	21 587,8	26 182,4	4 170,4	23 832,9	7 801,6	17 151,7	5 294,8
Februar	11 643,6	7 177,0	4,8	21 403,8	26 752,1	4 192,3	23 979,1	7 838,4	17 134,2	5 399,8
März	12 945,8	8 147,7	5,7	21 567,9	26 701,1	4 164,6	24 108,2	7 880,4	17 127,6	5 476,2
April	12 063,8	7 412,4	6,1	22 010,8	27 229,6	4 145,3	24 349,5	7 728,2	17 206,2	5 482,9
Mai	13 960,0	7 904,1	2,8	21 902,3	27 177,3	4 082,1	24 392,3	7 799,8	17 200,0	5 492,0
Juni	13 582,5	8 121,3	10,5	22 154,7	26 829,9	4 041,8	24 399,4	7 848,4	17 231,2	5 564,4
Juli	13 685,2	7 521,4	2,2	22 508,3	27 921,2	4 128,2	25 987,4	6 413,4	17 224,7	5 756,4
August	12 134,3	7 441,7	2,4	22 743,4	28 299,2	4 155,6	26 186,0	6 471,6	17 206,3	5 781,5
September ..	13 278,2	8 279,2	12,0	23 137,6	28 244,7	4 185,0	26 320,5	6 493,2	17 265,8	5 850,7
Oktober	14 090,8	9 232,3	4,4	23 619,2	28 654,5	4 184,2	26 457,6	6 564,1	17 376,1	5 997,2
November ...	13 881,3	9 795,5	2,7	23 633,7	28 437,4	4 219,1	26 602,1	6 599,6	17 450,0	6 032,7
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Anzahl Banken: Lokalbanken Total Banken

Bis November 1967	28	76
Dezember 1967-Mai 1968	27	75
Selt Juni 1968	24	72

Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSBA.

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzefpte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	

Banques locales (24 banques¹) et caisses d'épargne (15 banques)

1 626,6	12 444,2	1,7	0,9	1,0	360,2	418,8	384,2	13 611,0	1966
1 706,7	13 389,6	2,3	2,5	0,1	402,9	415,1	410,6	14 623,1	1967
1 748,9	13 533,4	2,3	1,1	-	411,5	403,7	425,5	14 777,5	1968
1969									
1 832,6	14 353,9	1,5	2,5	-	641,5	439,6	445,0	15 884,0	Novembre
1 854,3	14 648,3	2,5	2,0	-	463,0	444,8	468,5	16 029,1	Décembre
1970									
1 861,5	14 755,1	1,6	2,7	-	397,0	450,9	471,9	16 079,2	Janvier
1 888,6	14 802,2	3,5	2,1	-	367,0	457,1	471,7	16 103,6	Février
1 888,4	14 970,9	5,1	2,2	-	381,8	463,8	481,0	16 304,8	Mars
1 888,9	15 006,5	3,6	2,2	-	403,2	464,0	480,9	16 360,4	Avril
1 889,6	15 020,5	1,5	2,0	-	425,5	464,3	482,1	16 395,9	Mai
1 901,7	15 186,7	2,7	2,0	-	536,2	470,5	488,1	16 686,2	Juin
1 905,6	15 199,2	2,4	2,0	-	563,2	470,7	488,3	16 725,8	Juillet
1 905,6	15 314,3	2,9	1,8	-	587,2	471,1	488,3	16 865,6	Août
1 904,6	15 559,4	2,9	1,7	-	651,9	471,8	488,3	17 176,0	Septembre
1 925,1	15 762,4	2,0	1,6	-	687,8	471,9	488,3	17 414,0	Octobre
1 924,8	15 846,3	2,1	1,7	-	732,4	476,2	494,6	17 553,3	Novembre
									Décembre

Total (72 banques¹)

4 236,1	76 340,8	63,4	99,8	1,0	2 200,0	2 460,8	2 524,4	83 690,2	1966
4 467,2	86 371,2	104,6	91,1	0,1	2 657,6	2 623,1	2 716,2	94 563,9	1967
4 736,8	102 747,0	83,7	103,3	-	3 045,2	2 751,7	3 108,1	111 839,0	1968
1969									
4 984,5	121 711,8	66,5	90,8	-	3 964,6	3 028,6	3 561,1	132 423,4	Novembre
5 027,7	123 003,5	148,6	104,4	-	3 697,8	3 035,8	3 843,2	133 833,3	Décembre
1970									
5 034,9	126 594,5	83,1	90,4	-	2 934,9	3 043,9	3 855,6	136 602,4	Janvier
5 068,5	126 401,3	95,6	94,0	-	2 718,9	3 053,1	3 854,0	136 216,9	Février
5 103,3	129 063,9	58,3	107,9	-	2 903,4	3 119,8	4 048,5	139 301,8	Mars
5 103,8	128 593,3	67,5	95,1	-	2 798,5	3 140,0	4 055,5	138 749,9	Avril
5 104,8	130 935,4	77,9	96,4	-	3 046,6	3 140,3	4 057,7	141 354,3	Mai
5 118,7	130 861,0	92,8	108,7	-	4 093,6	3 205,5	4 069,9	142 431,5	Juin
5 122,3	132 142,5	58,0	90,8	-	3 768,6	3 210,7	4 070,1	143 340,7	Juillet
5 122,3	131 388,7	65,6	88,9	-	3 959,4	3 211,1	4 070,1	142 783,8	Août
5 149,4	134 031,3	62,5	104,8	-	4 335,6	3 211,8	4 070,1	145 816,1	Septembre
5 170,4	137 166,6	72,7	92,6	-	4 178,7	3 221,9	4 070,1	148 802,6	Octobre
5 204,0	137 639,0	63,9	93,9	-	4 390,2	3 236,2	4 076,4	149 499,6	Novembre
									Décembre

¹ Nombre de banques: Banques locales Total banques
 Jusqu'à novembre 1967 28 76
 Décembre 1967-mai 1968 27 75
 Dès juin 1968 24 72

Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses:
 Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;
 Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,
 Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSVA.

Inländische Kreditfähigkeit der Banken

In Millionen Franken

41a

Jahresende Monatsende	Kredite an im Inland domizillierte Schuldner ¹⁾ - Crédits à des personnes domiciliées							
	Bankengruppen - Catégories de banques					Art der Kredite - Genre de		
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques s)	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisse d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs 4)	Konto- korrent- Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Wechsel Effets de change 5)
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken⁶⁾								
1967	30 672	18 096	8 460	2 897	.	24 968	3 866	1 538
1968	33 129	19 972	8 972	3 104	.	27 021	4 161	1 507
1969								
November ...	35 690	23 112	9 701	3 296	.	30 873	4 503	1 590
Dezember ...	36 192	24 343	9 777	3 335	.	31 998	4 635	1 845
1970 ⁸⁾								
Januar	36 079	24 676	9 830	3 341	.	32 393	4 359	1 778
Februar	36 171	25 062	9 913	3 356	.	32 907	4 291	1 733
März	36 429	25 451	9 980	3 378	.	33 419	4 303	1 750
April	36 652	25 790	10 047	3 405	.	33 806	4 340	1 775
Mai	36 891	26 167	10 117	3 429	.	34 274	4 366	1 854
Juni	37 280	26 571	10 227	3 465	.	34 976	4 433	1 833
Juli	37 372	26 474	10 282	3 486	.	34 938	4 400	1 783
August	37 592	26 470	10 354	3 501	.	34 914	4 470	1 816
September ..	37 987	26 684	10 461	3 521	.	35 364	4 596	1 746
Oktober	38 293	26 656	10 476	3 542	.	35 344	4 719	1 746
November ...	38 612	26 919	10 538	3 551	.	35 726	4 774	1 850
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.
Jahresende Quartalsende	178 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken⁷⁾							
1967	30 672	18 096	11 374	3 895	1 791	27 193	4 050	1 666
1968	33 129	19 972	11 920	4 165	2 053	29 390	4 356	1 658
1969								
März	33 330	20 541	12 143	4 194	2 209	30 234	4 047	1 615
Juni	34 189	21 959	12 356	4 276	2 249	31 960	4 199	1 648
September ..	35 203	23 137	12 706	4 365	2 333	33 624	4 449	1 727
Dezember ...	36 192	24 343	12 968	4 472	2 128	34 538	4 849	1 962
1970 ⁸⁾								
März	36 429	25 451	13 153	4 529	2 263	36 697	4 509	1 851
Juni	37 280	26 571	13 462	4 640	2 243	38 255	4 648	1 949
September ..	37 987	26 684	13 775	4 714	2 269	38 090	4 816	1 868
Dezember ...	.	.	.	.	.	.	.	.

Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.

1) Von im Inland domizillierten Schuldnern beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).

2) Ohne Kredite, die auf einen inländischen Schuldner lauten, jedoch im Ausland Verwendung finden; einschließlich Kredite, die an im Ausland domizillierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).

3) Bis Ende Mai 1968 einschließlich der von der Schweizerischen Bankgesellschaft übernommenen Hypothekarinstitute (vgl. Anmerkung 1 zu Tabelle 40).

4) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

5) Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.

6) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.

7) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 61 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 55 Andere Banken; ab Dezember 1969 177 Banken bzw. 60 Lokalbanken.

8) Die Zahlen ab Januar 1970 sind mit denjenigen für die vorangegangenen Monate nur bedingt vergleichbar. Sie beruhen durchwegs auf den Meldungen der Banken über den Stand ihrer inländischen Kredite ohne jeden Abzug für Delcredere, Bewertungsrückstellungen und Bewertungsreserven (Bruttoprinzip).

Crédits bancaires en Suisse

En millions de francs

41a

en Suisse ¹⁾		Im Inland verwendete Kredite ²⁾ – Crédits utilisés en Suisse ²⁾						Fin d'année Fin de mois
crédit	Zusammen Total	Bankengruppen – Catégories de banques						
		Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques 3)	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Zusammen Total	
Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires								
72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs⁶⁾								
29 753 32 488	60 125 65 177	30 667 33 111	17 435 19 228	8 412 8 941	2 900 3 106	.	59 414 64 386	1967 1968
34 833 35 169	71 799 73 647	35 685 36 182	22 243 23 067	9 651 9 714	3 297 3 335	.	70 876 72 298	1969 Novembre Décembre
35 395 35 571 35 766 35 973 36 110 36 301 36 493 36 717 36 947 37 158 37 270	73 925 74 502 75 238 75 894 76 604 77 543 77 614 77 917 78 653 78 967 79 620	36 057 36 154 36 409 36 631 36 867 37 249 37 334 37 554 37 941 38 227 38 483	23 402 23 569 23 875 24 025 24 150 24 526 24 331 24 330 24 456 24 607 24 582	9 733 9 822 9 897 9 960 10 022 10 126 10 208 10 280 10 376 10 397 10 454	3 341 3 356 3 378 3 405 3 429 3 465 3 486 3 501 3 521 3 542 3 551	.	72 533 72 901 73 559 74 021 74 468 75 366 75 359 75 665 76 294 76 773 77 070	1970 ⁸⁾ Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre
178 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs⁷⁾								
32 919 35 835	65 828 71 239	30 667 33 111	17 435 19 228	11 328 11 892	3 900 4 168	1 437 1 678	64 767 70 077	1967 1968
36 521 37 222 37 944 38 754	72 417 75 029 77 744 80 103	33 311 34 172 35 199 36 182	19 790 21 240 22 232 23 067	12 112 12 324 12 664 12 905	4 199 4 280 4 366 4 473	1 779 1 871 1 882 1 796	71 191 73 887 76 343 78 423	1969 Mars Juin Septembre Décembre
38 768 39 344 40 655	81 825 84 196 85 429	36 409 37 249 37 941	23 875 24 526 24 456	13 067 13 360 13 688	4 530 4 641 4 715	1 787 1 573 1 761	79 668 81 349 82 561	1970 ⁸⁾ Mars Juin Septembre Décembre

Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.

1) Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).

2) Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger, mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).

3) Y compris, jusqu'à la fin de mai 1968, les établissements de crédit hypothécaire repris par l'Union de banques suisses (voir note 1 du tableau 40).

4) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

5) Sans les recriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI

6) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.

7) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 61 banques locales, 29 caisses d'épargne, 55 autres banques; depuis décembre 1969, 177 banques dont 60 banques locales.

8) Depuis janvier 1970, les données ne sont plus comparables aux précédentes. Elles proviennent des relevés que nous communiquent les banques de leurs crédits en Suisse, sans déduction pour du croires, provisions et réserves d'évaluation (principe brut).

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1969	September 1970	Dezember 1969	September 1970	Dezember 1969	September 1970
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	95,6	93,6	2 173,1	2 176,4	1 977,2	2 165,1
Coupons	1,9	2,9	23,9	21,7	47,2	44,8
Bankendebitoren auf Sicht	86,3	178,3	3 800,7	3 355,4	5 753,4	8 861,0
Bankendebitoren auf Zeit	70,3	96,8	5 183,4	5 589,1	2 848,8	3 974,5
Wechsel	97,9	92,1	1 424,1	1 512,7	1 467,9	1 455,2
Reports	3,5	1,5	0,0	0,4	32,3	40,0
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	89,1	88,9	1 319,9	1 475,5	1 537,9	1 859,3
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	184,5	184,1	4 529,8	4 350,6	2 627,4	2 722,7
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>100,8</i>	<i>98,5</i>	<i>1 583,1</i>	<i>1 733,5</i>	<i>868,9</i>	<i>920,1</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	30,8	37,0	621,4	776,3	1 855,4	2 510,2
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	93,6	97,2	1 354,1	1 752,3	1 844,6	1 909,0
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>72,2</i>	<i>72,3</i>	<i>396,3</i>	<i>446,9</i>	<i>980,4</i>	<i>1 051,1</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	16,9	17,0	217,1	193,8	276,9	248,8
Hypothekaranlagen	343,2	352,4	2 339,6	2 588,9	187,1	246,2
Wertschriften und dauernde Beteiligungen .	100,9	108,7	1 231,0	1 141,1	1 414,0	1 378,2
Syndikatsbeteiligungen	2,5	2,7	-	-	-	1,0
Bankgebäude	3,3	3,3	25,0	25,0	42,0	42,0
Andere Liegenschaften	-	-	71,0	71,0	18,0	18,0
Sonstige Aktiven	16,5	20,9	106,0	146,3	155,5	161,8
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	1 236,8	1 377,4	24 420,1	25 176,5	22 085,6	27 637,8
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>398,0</i>	<i>407,2</i>	<i>7 825,2</i>	<i>8 354,7</i>	<i>7 865,3</i>	<i>9 001,2</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	61,8	99,8	2 888,0	3 580,4	3 207,3	5 361,8
Bankenkreditoren auf Zeit	40,7	34,7	2 876,5	2 463,7	2 407,4	3 029,4
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1,5	1,0	-	-	4,0	10,9
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	180,7	207,8	5 140,4	4 802,5	7 125,5	8 686,3
Kreditoren auf Zeit	237,6	250,8	6 198,8	6 775,0	3 815,6	4 656,4
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i>	<i>1,0</i>	<i>1,0</i>	<i>59,2</i>	<i>81,9</i>	<i>197,5</i>	<i>158,7</i>
Spareinlagen	236,3	243,6	1 645,1	1 853,1	-	869,6
Depositen- und Einlagehefte	139,8	156,0	1 325,6	1 317,2	1 901,2	1 226,9
Kassenobligationen und Kassenscheine ...	134,5	140,5	2 134,3	2 086,7	1 634,0	1 526,4
Obligations-Anleihen	-	20,0	145,7	245,5	-	180,0
Pfandbriefdarlehen	54,0	57,0	53,9	54,4	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	1,1	0,2	16,0	8,1	28,0	23,9
Tratten und Akzente	-	-	10,5	13,6	86,6	83,2
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ...	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	57,0	74,2	587,2	578,0	730,8	837,8
Kapital	35,0	35,0	350,0	350,0	406,0	406,0
Reserven	56,8	56,8	1 048,1	1 048,3	739,2	739,2
Bilanzsumme	1 236,8	1 377,4	24 420,1	25 176,5	22 085,6	27 637,8
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>1 086,9</i>	<i>1 211,2</i>	<i>22 408,3</i>	<i>23 178,5</i>	<i>20 095,0</i>	<i>25 547,7</i>

1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1969 7	Septembre 1970 8	Décembre 1969 9	Septembre 1970 10	Décembre 1969 11	Septembre 1970 12	
1 973,0	1 812,9	341,2	307,5	6 560,1	6 555,5	Actif
29,8	15,7	8,2	4,2	111,0	89,3	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
2 489,1	3 442,2	208,9	406,1	12 338,4	16 243,0	Coupons
6 235,0	5 937,4	116,6	239,8	14 454,1	15 837,6	Avoirs en banque à vue
1 498,9	1 447,0	326,8	367,9	4 815,6	4 874,9	Avoirs en banque à terme
0,2	0,5	1,0	0,2	37,0	42,6	Effets de change
1 147,8	1 143,1	752,4	829,4	4 847,1	5 396,2	Reports
3 570,7	3 868,1	1 555,0	1 654,4	12 467,4	12 779,9	Comptes courants débiteurs en blanc
1 417,1	1 606,4	932,0	1 009,6	4 901,9	5 368,1	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
463,1	530,0	111,5	134,9	3 082,2	3 988,4	Avances et prêts à terme fixe en blanc
1 745,4	1 939,0	362,8	383,2	5 400,5	6 080,7	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
1 144,6	1 262,9	264,8	258,6	2 858,3	3 091,8	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
219,7	225,4	85,6	92,6	816,2	777,6	Placements hypothécaires
115,4	109,4	1 507,8	1 604,1	4 493,1	4 901,0	Titres et participations permanentes
1 001,0	994,4	199,3	221,6	3 946,2	3 844,0	Participations à des syndicats
0,6	0,7	-	-	3,1	4,4	Immeubles à l'usage de la banque
17,3	17,3	25,0	25,0	112,6	112,6	Autres immeubles
19,7	19,7	9,5	38,8	118,2	147,5	Autres actifs
363,2	284,3	4,8	62,6	646,0	675,9	Capital non versé
-	-	-	-	-	-	
20 889,9	21 787,1	5 616,4	6 372,3	74 248,8	82 351,1	Total du bilan
6 927,0	7 480,2	2 781,7	3 001,9	25 797,2	28 245,2	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
2 479,8	3 281,8	194,3	440,8	8 831,2	12 764,6	Passif
1 784,8	2 066,4	60,5	141,6	7 169,9	7 735,8	Engagements en banque à vue
0,1	0,1	-	-	5,6	12,0	Engagements en banque à terme
3 815,0	3 755,6	1 024,8	968,8	17 286,4	18 421,0	Engagements découlant d'opérations de report
7 758,4	7 486,9	760,7	1 032,0	18 771,1	20 201,1	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
177,2	188,4	79,4	81,3	514,3	511,3	Créanciers à terme <i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
-	689,7	1 415,1	1 461,4	3 296,5	5 117,4	Dépôts en caisse d'épargne
1 468,5	898,5	766,3	804,8	5 601,4	4 403,4	Livrets de dépôts
1 709,0	1 615,8	753,4	778,8	6 365,2	6 148,2	Obligations et bons de caisse
315,7	303,7	79,4	139,2	540,8	888,4	Emprunts par obligations
-	-	42,5	47,3	150,4	158,7	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
91,3	18,7	4,4	4,0	140,8	54,9	Chèques et dispositions à court terme
5,0	6,1	0,1	-	102,2	102,9	Traites et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque
527,1	471,6	169,0	207,6	2 071,1	2 169,2	Autres passifs
340,0	400,0	150,0	150,0	1 281,0	1 341,0	Capital
595,2	792,2	195,9	196,0	2 635,2	2 832,5	Réserves
20 889,9	21 787,1	5 616,4	6 372,3	74 248,8	82 351,1	Total du bilan
19 331,3	20 098,5	5 097,0	5 814,7	68 018,5	75 850,6	<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schweizerische sulsées 1	ausländische étrangères 2	schweiz. und ausländische sulsées et étrangers 3	Total 4	schweizerische sulsées 5	ausländische étrangères 6	schweiz. und ausländische sulsées et étrangers 7	Total 8
	Zahl der Anlagefonds							
1968 Dez.	4	12	29	45	44	4	6	54
1969 Sep.	4	12	31	47	42	3	4	49
Dez.	4	12	32	48	40	2	4	46
1970 März	4	13	33	50	37	2	3	42
Juni	4	14	36	54	38	2	3	43
Sep.	4	14	35	53	38	2	3	43
	Zahl der umlaufenden Anteilschne (In 1000)							
1968 Dez.	1 360	4 939	10 296	16 595	8 779	75	193	9 047
1969 Sep.	4 262 ²⁾	13 981 ³⁾	22 117	40 360 ³⁾	8 843	70	135	9 048
Dez.	4 358	14 176	23 498	42 032	8 781	70	143	8 994
1970 März	4 423	14 647	24 547	43 617	8 756	75	28	8 859
Juni	4 480	14 947	25 821	45 248	8 749	75	183	9 007
Sep.	4 633	15 111	27 878	47 622	8 725	75	335	9 135
	Fondsvermögen (In Millionen Franken)							
1968 Dez.	650,9	1 576,3	1 523,2	3 750,4	2 962,8	60,5	69,2	3 092,5
1969 Sep.	627,2	1 539,6	1 991,8	4 158,6	3 042,1	60,0	31,1	3 133,2
Dez.	673,8	1 573,0	2 151,1	4 397,9	2 996,9	58,3	40,0	3 095,2
1970 März	659,1	1 508,8	2 136,1	4 304,0	3 027,7	65,0	30,1	3 122,8
Juni	604,6	1 312,8	1 951,3	3 868,7	3 006,2	68,1	49,9	3 124,2
Sep.	634,2	1 436,1	2 272,4	4 342,7	3 035,2	73,3	65,0	3 173,5
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (In Millionen Franken)							
1968	38,5	36,0	456,4	530,9	59,9	–	8,1	68,0
1969	25,3	195,4	719,7	940,4	23,5	0,7	13,0	37,2
1969 III	4,4	16,1	76,6	97,1	0,8	–	–	0,8
IV	11,0	23,7	123,9	158,6	4,4	0,6	9,9	14,9
1970 I	9,1	31,3	109,3	149,7	1,1	5,0	–	6,1
II	7,1	31,6	126,3	165,0	1,3	–	20,1	21,4
III	17,4	20,7	179,8	217,9	0,9	–	16,9	17,8
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)							
1968	2,4	103,7	85,3	191,4	41,3	0,2	1,1	42,6
1969	8,5	62,5	82,1	153,1	77,4	–	1,2	78,6
1969 III	2,1	11,5	19,9	33,5	11,1	–	0,4	11,5
IV	2,1	14,2	22,8	39,1	53,1	–	–	53,1
1970 I	3,5	11,4	16,3	31,2	3,2	–	–	3,2
II	1,8	11,8	18,9	32,5	3,6	–	–	3,6
III	0,3	7,3	7,9	15,5	12,0	–	–	12,0

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

1) Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

2) Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

3) Die Erhöhung ist hauptsächlich auf «aplits» zurückzuführen.

Fonds de placements

Schweizerische Fonds mit Anlagen - Fonds suisses avec placements ¹⁾					Anlagefonds-ähnliche Sondervermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année Fin de trimestre
in Wertschriften u. Immobilienwerten en titres et en val. Immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12) Total général (Col. 10-12)				Fonds analogues^{2)}	Parts émises en Suisse par des représentants de fonds étrangers
schweizerische u. ausländische suisses et étrangers ⁹	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	in der Schweiz u. Im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	13	14	15	
Nombre de fonds de placement							
4	48	16	39	103	6	48	Déc. 1968
3	46	15	38	99	6	58	Sep. 1969
3	44	14	39	97	6	74	Déc.
5	41	15	41	97	6	72	Mars 1970
5	42	16	44	102	1	82	Juin
5	42	16	43	101	1	82	Sep.
Nombre de parts en circulation (en 1000)							
2 094	10 139	5 014	12 583	27 736	14	-	Déc. 1968
2 086	13 105	14 051	24 338	51 494 ³⁾	14	-	Sep. 1969
2 081	13 139	14 246	25 722	53 107	14	-	Déc.
2 180	13 179	14 722	26 755	54 656	14	-	Mars 1970
2 155	13 229	15 022	28 159	56 410	4	-	Juin
2 142	13 358	15 186	30 355	58 899	4	-	Sep.
Fortune des fonds (en millions de francs)							
222,4	3 613,7	1 636,8	1 814,8	7 065,3	14,7	-	Déc. 1968
219,5	3 669,3	1 599,6	2 242,4	7 511,3	14,6	-	Sep. 1969
214,8	3 670,7	1 631,3	2 405,9	7 707,9	14,6	-	Déc.
225,1	3 686,8	1 573,8	2 391,3	7 651,9	13,6	-	Mars 1970
220,8	3 610,8	1 380,9	2 222,0	7 213,7	8,4	-	Juin
227,7	3 669,4	1 509,4	2 565,1	7 743,9	8,4	-	Sep.
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)							
0,2	98,4	36,0	464,7	599,1	-	479,6	1968
-	48,8	196,1	732,7	977,6	-	757,1	1969
-	5,2	16,1	76,6	97,9	-	105,7	1969
-	15,4	24,3	133,8	173,5	-	281,2	III
-	10,2	36,3	109,3	155,8	-	219,2	IV
-	8,4	31,6	146,4	186,4	-	84,5	1970
0,2	18,3	20,7	196,9	235,9	-	75,5	I
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)							
5,9	43,7	103,9	92,3	239,9	-	42,1	1968
0,4	85,9	62,5	83,7	232,1	-	77,0	1969
-	13,2	11,5	20,3	45,0	-	12,6	1969
0,4	55,2	14,2	23,2	92,6	-	34,9	III
1,1	6,7	11,4	17,4	35,5	-	48,2	IV
2,4	5,4	11,8	21,3	38,5	-	83,5	1970
1,6	12,3	7,3	9,5	29,1	-	54,8	I
<p>Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.</p> <p>1) Compte non tenu des fonds en liquidation.</p> <p>2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.</p> <p>3) L'augmentation provient principalement de «splits»</p>							

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotées					Umsatz In Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	11 186	14 927	17 649	14 239	16 395	1 766,9	2 892,0	4 188,0	3 211,7	3 915,0
Feb. - Fév.	11 503	13 007	15 203	13 654		1 798,4	2 787,1	3 789,6	2 822,7	
März - Mars	10 368	15 875	14 639	12 830		1 881,2	2 968,1	3 762,3	2 901,4	
Apr. - Avr.	10 294	14 486	15 438	14 266		1 840,8	3 110,6	3 706,8	4 018,5	
Mai - Mai	11 401	17 805	16 259	13 973		2 110,9	4 266,9	3 877,5	2 641,5	
Juni - Juin	10 341	13 526	17 173	14 933		1 843,7	3 475,8	3 594,0	2 579,2	
Juli - Juil.	10 071	15 804	16 201	14 799		2 003,9	3 685,8	3 347,4	2 418,9	
Aug. - Août	14 687	12 513	13 334	13 426		2 343,8	2 783,3	2 532,2	2 435,2	
Sep. - Sep.	13 604	13 267	13 841	13 552		2 599,6	3 114,5	2 738,1	2 596,5	
Okt. - Oct.	12 460	15 459	16 992	14 841		2 436,9	4 103,4	3 859,8	3 254,1	
Nov. - Nov.	14 222	15 500	15 690	13 374		2 747,1	3 880,1	3 514,4	3 135,0	
Dez. - Déc.	12 942	13 950	13 245	14 150		2 578,3	4 382,7	3 332,1	3 687,9	
Total	143 079	176 119	185 664	168 037		25 951,5	41 450,3	42 242,2	35 702,6	

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz In Millionen Franken Mouvements en millions de francs 1)				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	3 933	5 599	5 954	4 436	4 899	433,5	797,9	994,4	836,3	778,3
Feb. - Fév.	3 972	4 420	4 810	3 954		547,9	695,9	832,9	653,9	
März - Mars	3 719	4 891	4 931	4 027		523,6	655,5	909,8	598,5	
Apr. - Avr.	3 943	5 402	5 743	4 366		599,4	715,7	929,8	861,6	
Mai - Mai	4 004	5 806	5 650	4 236		547,5	885,6	881,4	686,0	
Juni - Juin	3 331	4 764	5 048	4 233		523,1	808,5	876,4	597,4	
Juli - Juil.	3 428	5 420	4 651	4 395		465,8	921,2	638,0	622,2	
Aug. - Août	5 024	4 346	3 867	4 248		622,9	608,0	574,6	579,7	
Sep. - Sep.	5 637	5 120	4 499	4 600		669,8	765,9	780,0	642,2	
Okt. - Oct.	4 488	5 592	5 080	4 617		626,1	837,6	1 107,0	780,8	
Nov. - Nov.	4 970	5 364	4 706	4 065		725,5	950,2	1 061,9	810,7	
Dez. - Déc.	4 691	4 975	4 142	4 349		685,1	875,5	783,1	1 061,0	
Total	51 140	61 699	59 081	51 526		6 970,2	9 517,5	10 369,3	8 730,3	

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	3 902	4 776	5 094	4 110	4 339
Feb. - Fév.	4 149	4 621	4 675	3 883	
März - Mars	4 105	5 167	4 385	3 611	
Apr. - Avr.	3 990	4 678	4 570	4 389	
Mai - Mai	4 282	5 396	4 804	3 901	
Juni - Juin	3 876	3 960	4 271	3 592	
Juli - Juil.	3 688	4 694	4 277	3 667	
Aug. - Août	5 075	3 916	3 577	3 601	
Sep. - Sep.	4 414	3 970	3 592	3 454	
Okt. - Oct.	4 424	5 015	5 012	4 134	
Nov. - Nov.	4 986	4 595	4 426	4 252	
Dez. - Déc.	4 920	4 229	4 175	4 188	
Total	51 811	55 017	52 858	46 782	

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAYEMENTS

Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sichteinlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 72 Banken auprès de 72 banques 2)	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1968	985	12 047	13 032	18 970	4 887	23 857	36 889
1969	1 309	12 518	13 827	21 964	5 094	27 058	40 885
1970							
Jan. - Jan.	1 309	11 608	12 917	21 588	4 560	26 148	39 065
Feb. - Fév.	1 309	11 779	13 088	21 404	4 338	25 742	38 830
März - Mars	1 309	12 014	13 323	21 568	4 458	26 026	39 349
Apr. - Avr.	1 309	11 813	13 122	22 011	4 467	26 478	39 600
Mai - Mai	1 309	11 967	13 276	21 902	4 650	26 552	39 828
Juni - Juin	1 309	12 086	13 395	22 155	4 696	26 851	40 246
Juli - Juil.	1 309	11 925	13 234	22 508	4 681	27 189	40 423
Aug. - Août	1 309	11 963	13 272	22 743	4 682	27 425	40 697
Sep. - Sep.	1 309	12 088	13 397	23 138	4 632	27 770	41 167
Okt. - Oct.	1 309	12 161	13 470	23 619	4 571	28 190	41 660
Nov. - Nov.	1 309	12 622	13 931	23 634	4 705	28 339	42 270
Dez. - Déc.	1 438	13 106	14 544	.	5 513	.	.
1971							
Jan. - Jan.	1 438	12 332	13 770	.	4 921	.	.

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

2) Vgl. Anmerkung 1) Tab. 41. - Voir note 1) tabl. 41.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	100 690	124 874	206 005	308 483	348 303	99 579	123 680	204 633	307 125	346 717
Feb. - Fév.	90 403	109 559	202 297	277 792		89 141	108 175	200 786	276 164	
März - Mars	98 416	132 946	198 994	301 103		96 941	131 352	197 250	299 150	
Apr. - Avr.	103 892	144 880	220 176	325 011		102 565	143 304	218 574	323 155	
Mai - Mai	87 922	167 782	179 666	273 141		86 493	166 127	177 971	271 334	
Juni - Juin	103 097	149 535	235 044	351 923		101 405	147 813	233 155	349 755	
Juli - Juil.	112 246	163 810	259 588	337 413		110 755	162 049	257 715	335 341	
Aug. - Août	111 655	161 828	194 529	263 318		110 314	160 347	193 068	261 650	
Sep. - Sep.	116 127	151 166	200 499	296 867		114 647	149 572	198 749	295 036	
Okt. - Oct.	124 509	178 636	276 359	364 999		123 051	177 032	274 563	363 087	
Nov. - Nov.	126 279	162 491	284 894	388 013		124 645	160 626	282 999	385 864	
Dez. - Déc.	106 959	162 726	304 757	370 456		104 664	160 115	302 019	367 457	
Total	1 282 195	1 810 233	2 762 808	3 858 519		1 264 200	1 790 192	2 741 482	3 835 118	

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	146 023	98 934	88 486	99 940	66 492	58 684	571 246	386 879	428 270	428 487	301 168	327 334
Feb. - Fév.	127 791	92 344		87 370	59 902		553 700	415 403		421 124	308 598	
März - Mars	121 580	82 805		77 158	56 302		480 819	340 544		362 890	260 440	
Apr. - Avr.	175 296	99 313		114 133	67 171		510 107	346 022		379 132	273 937	
Mai - Mai	150 925	89 228		101 491	58 233		530 213	319 726		399 061	235 184	
Juni - Juin	164 809	109 494		111 663	72 489		569 806	388 502		438 052	301 048	
Juli - Juil.	126 255	88 524		83 491	57 511		469 901	344 399		361 407	254 439	
Aug. - Août	77 277	79 080		50 928	52 790		332 963	312 031		251 530	246 461	
Sep. - Sep.	106 597	83 562		69 617	55 662		381 773	329 314		297 704	262 186	
Okt. - Oct.	136 022	98 497		90 132	65 920		476 267	391 760		366 770	319 829	
Nov. - Nov.	123 537	94 243		84 759	62 505		511 319	387 465		396 137	305 720	
Dez. - Déc.	112 959	102 201		78 820	68 783		415 785	416 131		331 933	311 478	
Total	1 569 071	1 118 225		1 049 502	743 760		5 803 899	4 378 176		4 434 227	3 380 488	

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mols	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total 1)	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements		1970	1971	1970	1971	1970	1971
			1970	1971	1970	1971						
Jan. - Jan.	425 074	4 921	4 053	4 236	1 859	1 956	37 489	40 753	2 782	2 971	46 258	50 116
Feb. - Fév.			3 356		1 746		29 342		1 928		36 422	
März - Mars			3 879		1 821		29 080		1 924		36 954	
Apr. - Avr.			4 218		1 926		34 431		2 336		42 922	
Mai - Mai			3 779		1 790		29 044		1 857		36 490	
Juni - Juin			4 353		1 969		34 041		2 317		42 734	
Juli - Juil.			4 548		2 061		38 527		2 644		47 800	
Aug. - Août			3 721		1 768		30 578		2 013		38 100	
Sep. - Sep.			3 885		1 915		30 783		2 015		38 643	
Okt. - Oct.			4 193		2 042		35 408		2 431		44 264	
Nov. - Nov.			4 164		2 096		33 111		1 993		41 374	
Dez. - Déc.			5 718		2 734		41 211		2 396		52 309	
Total					49 867		23 727		403 045		26 636			504 270

1) Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mols	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1967	1968	1969	1970	1971	1967	1968	1969	1970	1971
	Jan. - Jan.	67 876	77 947	94 424	96 376	99 616	1 042,7	1 542,6	1 770,0	1 666,2	1 469,1
Feb. - Fév.	63 281	71 942	82 932	88 190		1 037,0	1 236,7	1 658,2	1 470,8	
März - Mars	73 418	74 312	95 161	98 945		1 185,3	1 522,7	1 860,0	1 777,0	
Apr. - Avr.	68 296	82 066	98 172	111 932		1 107,2	1 525,0	1 977,4	1 721,9	
Mai - Mai	76 351	86 597	95 762	97 318		1 108,5	1 723,6	1 567,0	1 859,7	
Juni - Juin	75 173	77 758	101 463	111 038		1 365,2	1 545,9	1 829,2	1 748,8	
Juli - Juil.	73 028	97 168	114 247	113 539		1 113,0	1 739,3	1 874,7	1 918,6	
Aug. - Août	74 092	81 678	100 456	99 483		1 064,7	1 592,4	1 371,7	1 226,5	
Sep. - Sep.	68 218	80 377	105 764	106 686		1 058,6	1 303,2	1 964,2	1 458,7	
Okt. - Oct.	77 941	90 545	113 542	111 872		1 089,9	1 579,7	2 102,7	1 586,8	
Nov. - Nov.	77 305	83 406	99 887	106 684		1 248,9	1 541,6	1 721,8	1 388,7	
Dez. - Déc.	78 591	92 682	119 720	128 473		1 154,0	1 820,7	1 980,1	1 798,9	
Total	873 570	996 478	1 221 530	1 270 536		13 575,0	18 673,4	21 677,0	19 622,6	

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1970				1971	1970				1971
	Jan. - Jan.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Jan. - Jan.	Jan. - Jan.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Jan. - Jan.
	Basel	6 137	7 399	9 075	85 921	7 007	605,7	274,6	332,4	4 557,1	261,2
Bern	5 231	7 964	8 998	82 972	7 598	53,4	77,3	59,1	729,5	55,9
La Chaux-de- Fonds	265	440	504	4 202	350	4,3	6,4	8,4	62,4	6,2
Genève	39 686	38 134	47 100	458 666	35 827	617,6	577,0	832,9	9 082,9	734,9
Lausanne	13 339	15 649	19 389	182 408	13 957	107,8	109,2	151,6	1 339,6	120,9
Neuchâtel	508	659	979	7 523	698	8,1	11,0	17,8	98,0	8,1
St. Gallen	1 471	2 010	2 414	21 424	1 697	10,0	12,9	18,6	160,4	10,5
Zürich	29 739	34 429	40 014	427 420	32 482	259,3	320,3	378,1	3 592,7	271,4
Total	96 376	106 684	128 473	1 270 536	99 616	1 666,2	1 388,7	1 798,9	19 622,6	1 469,1

56

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1968	1969	1970	1970					Recettes
				Quartal - Trimestre					
				IV	I	II	III	IV	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	945 726	870 340	1 175 063	64 689	50 666	630 737	313 390	180 270	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	559 582	589 939	740 184	102 324	407 900	44 930	20 786	266 568	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	45 339	47 981	51 646	47 981	—	—	—	51 646	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	239 527	272 417	308 018	67 420	73 435	70 816	57 603	106 164	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer	1 362 408	1 482 537	1 688 027	377 548	453 310	364 498	433 962	436 257	Impôt sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer	274 775	320 005	625 036	93 149	125 059	162 095	160 240	177 642	Impôt sur le tabac
Biersteuer	27 250	28 137	29 191	8 519	6 168	5 765	8 380	8 878	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	3 454 607	3 611 356	4 617 165	761 630	1 116 538	1 278 841	994 361	1 227 425	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	1 037 937	1 115 399	1 116 667	300 621	276 947	276 265	274 191	289 264	Droits d'entrée
Tabakzölle	159 317	194 059	23 431	59 958	16 175	1 778	2 997	2 481	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle	623 497	673 362	739 340	161 791	136 337	198 299	222 724	181 980	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	397 626	440 502	470 586	107 110	89 273	127 771	141 190	112 352	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	12 793	13 099	14 050	3 010	3 830	4 278	2 901	3 041	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen	2 231 170	2 436 421	2 364 074	632 490	522 562	608 391	644 003	589 118	Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	229 853	300 817	260 106	189 547	29 594	62 207	53 643	114 662	Autres recettes³⁾
Total	5 915 630	6 348 594	7 241 345	1 583 667	1 668 694	1 949 439	1 692 007	1 931 205	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer ¹⁾	283 718	261 102	352 519	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	33 314	35 134	44 089	.	.	.	.	.	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	9 068	9 596	10 329	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	47 449	54 037	61 071	.	.	.	.	.	Droits de timbre

1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale.

2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

3) Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

54

Art der Einnahmen	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Genre des recettes
	Grundzahlen – Chiffres absolus						
Einkommens- und Vermögenssteuern	817 854	1 348 989	1 151 441	1 550 647	1 508 260	1 966 893	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	280 981	286 562	200 627	239 527	272 417	308 018	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	1 406 819	1 480 417	1 587 978	1 664 433	1 830 679	2 342 254	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	1 800 177	1 899 327	2 066 924	2 231 170	2 436 421	2 364 074	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	103 835	113 832	144 524	229 853	300 817	260 106	Autres recettes
Total	4 409 666	5 129 127	5 151 494	5 915 630	6 348 594	7 241 345	Total
	Prozentzahlen – Pour-cent						
	1965	1966	1967	1968	1969	1970	
Einkommens- und Vermögenssteuern	18,5	26,3	22,4	26,2	23,8	27,2	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	6,4	5,6	3,9	4,1	4,3	4,3	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	31,9	28,9	30,8	28,1	28,8	32,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	40,8	37,0	40,1	37,7	38,4	32,6	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	2,4	2,2	2,8	3,9	4,7	3,6	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

54a

Gegenstand der Abgabe	1969		1970				Objet du droit
	Quartal – Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Emission von Wertpapieren	41 021	42 544	47 462	42 671	30 758	77 707	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	9 939	11 492	9 160	9 937	7 374	10 743	Négociation de titres
Wechsel	2 691	2 569	2 978	2 729	2 996	3 113	Effets de change
Prämienquittungen .	15 219	10 647	13 667	15 102	16 354	14 102	Quittances de primes
Coupons (Diverse) .	229	233	121	297	40	364	Coupons (Divers)
Bußn usw.	213	- 65	47	80	81	136	Amendes, etc.
Rohertag	69 312	67 420	73 435	70 816	57 603	106 165	Rendement brut

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54b

Verrechnungssteuer	1969		1970				Impôt anticipé
	Quartal – Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Eingänge	347 932	423 861	885 067	702 800	414 742	542 419	Rentrées
Rückerstattungen ..	352 462	321 537	477 167	657 870	393 956	275 851	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertag	- 4 530	102 324	407 900	44 930	20 786	266 568	Rendement brut de l'impôt anticipé

Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Ausgaben	1968	1969	1970	1969	1970				Dépenses
				Quartal - Trimestre					
				IV	I	II	III	IV ³⁾	
Total	6 446,7	7 080,8	.	2 797,9	1 333,4	1 940,1	1 563,1	2 304,9	Total
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾	659,0	725,1	.	304,3	130,9	176,3	170,7	207,6	dont: Dépenses d'administration et d'exploitation ¹⁾
Subventionen	1 828,6	1 870,1	.	875,1	326,5	354,3	276,0	694,7	Subventions
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 044,7	1 159,5	.	554,2	183,2	374,7	297,1	392,1	Immeubles et mobilier ²⁾

1) Ohne Personalbezüge. - Sans la rémunération du personnel. 2) Inklusive Kriegsmaterial. - Y compris le matériel de guerre.
3) Ohne nachträgliche Buchungen im 1971, die noch die Rechnung 1970 betreffen.
Sans les écritures passées en 1971, mais concernant encore l'exercice 1970.

55

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3
1967	5 873,8	5 717,8	- 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7
1970 ¹⁾	7 594,2	7 571,0	- 23,2	451,0	867,1	416,1		392,9	1 927,8
1971 ¹⁾	8 608,8	8 517,1	- 91,7	637,9	1 047,5	409,6		317,9	1 609,9

1) Voranschlag. - Budget.

56

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	813,6	5 391,6	88,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,4	5 347,8

57

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1969	1970 ¹⁾	1969	1970 ¹⁾	1969	1970 ¹⁾	1969	1970 ¹⁾
	Jan. - Jan.	108,3	114,6	122,4	129,6	111,2	114,0	11,2	15,6
Feb. - Fév.	110,2	118,1	124,3	133,1	111,1	114,0	13,2	19,1
März - Mars	125,3	130,2	139,4	145,2	112,1	114,5	27,3	30,7
Apr. - Avr.	128,2	131,8	142,3	146,8	112,6	115,6	29,7	31,2
Mal - Mai	127,8	129,5	141,9	144,5	113,2	116,3	28,7	28,2
Juni - Juin	134,2	142,8	148,4	157,8	112,9	116,8	35,5	41,0
Juli - Juil.	150,3	152,3	164,5	167,3	113,5	120,0	51,0	47,3
Aug. - Août	136,3	135,0	150,5	150,0	113,3	119,7	37,2	30,3
Sep. - Sep.	136,9	141,6	151,1	156,6	112,5	120,0	38,6	36,6
Okt. - Oct.	137,9	142,8	152,1	157,8	112,5	119,8	39,6	38,0
Nov. - Nov.	124,7	130,2	138,9	145,2	113,7	122,5	25,2	22,7
Dez. - Déc.	129,4	132,8	143,6	147,8	113,8	124,5	29,8	23,3
Total	1 549,5	1 601,7	1 719,4	1 781,7	1 352,4	1 417,7	367,0	364,0

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation 1)		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1969	1970	1969	1970	1969	1970
	Jan. - Jan.	224,0	237,8	204,9	223,9	19,1	13,9
Feb. - Fév.	189,8	205,9	227,9	237,3	- 38,1	- 31,4
März - Mars	204,0	220,2	191,8	197,9	12,2	22,3
Apr. - Avr.	207,1	223,0	208,5	237,3	- 1,4	- 14,3
Mai - Mai	199,8	217,3	189,6	196,1	10,2	21,2
Juni - Juin	198,7	176,8	191,6	212,0	7,1	- 35,2
Juli - Juil.	214,4	226,2	224,6	249,5	- 10,2	- 23,3
Aug. - Août	186,1	174,8	187,7	207,9	- 1,6	- 33,1
Sep. - Sep.	216,7	230,0	196,3	223,7	20,4	6,3
Okt. - Oct.	215,2	221,2	224,3	238,1	- 9,1	- 16,9
Nov. - Nov.	230,0	239,2	223,5	232,1	6,5	7,1
Dez. - Déc.	286,9	377,0	256,3	288,8	30,6	88,2
Total	2 572,7	2 749,4	2 527,0	2 744,6	45,7	4,8

1) Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. - Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

Finanzen und Steuern der Kantone und der größern Städte Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse - Résultats des comptes				Steuererträge - Rendements des Impôts					
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) ¹⁾				Gesamt-Rechnung Compte général ²⁾		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des Impôts	
	Rechn.-Compte 1968	Rechn.-Compte 1969	Budget 1970	Budget 1971	1968	1969	1968	1969	1968	1969
	Kantone - Cantons									
Zürich.....	48 573	33 128	2 213	45 548	98 585	79 067	685 599	749 413	755 058	828 709
Bern ¹⁾	3 373	3 517	15 958	564	34 410	44 942	482 881	559 587	541 142	622 092
Luzern.....	173	98	5 394	7 616	1 731	2 121	94 312	107 680	106 229	123 038
Uri.....	32	133	1 815	2 438	1 598	1 200	8 986	11 175	10 153	12 444
Schwyz.....	265	118	198	481	33	290	19 753	22 052	23 741	26 349
Obwalden...	20	4	120	152	17	109	3 572	4 127	4 446	5 064
Nidwalden...	85	156	348	1 537	210	742	5 854	6 876	6 995	8 095
Glarus.....	190	337	1	639	56	1 170	21 632	25 190	23 216	26 875
Zug.....	3 117	4 701	181	53	245	14	26 029	26 769	28 977	30 799
Fribourg.....	80	4	6 273	7 082	3 410	632	56 995	62 767	66 794	74 101
Solothurn...	77	494	6 610	2 932	-	-	103 718	115 130	115 365	127 820
Basel-Stadt..	4 231	26 310	18 877	44 762	3 603	29 025	371 076	422 409	384 887	437 051
Basel-Land..	686	4 592	23 512	26 288	1 291	1 046	131 129	156 760	141 103	169 167
Schaffhausen	92	1 334	1 902	3 765	218	362	35 150	43 758	38 152	47 573
Appenzell AR	58	171	80	113	113	137	10 706	12 547	12 974	14 928
Appenzell IR	6	204	21	119	117	116	3 676	3 898	4 175	4 428
St. Gallen...	15	3 227	15	4 809	5 300	5 945	107 933	126 347	125 591	148 753
Graubünden..	3 243	4 190	2 253	12 958	1 423	1 505	76 993	83 976	86 230	93 401
Aargau.....	13 741	2 044	23 735	43 766	583	1 606	156 018	195 812	177 318	219 069
Thurgau.....	5 285	2 574	6 913	4 258	2 894	1 048	62 281	72 940	72 637	84 055
Ticino.....	25 843	6 181	2 597	1 726	292	325	142 730	138 963	165 121	163 835
Vaud.....	2 994	6 631	7 431	2 663	3 467	1 047	295 976	355 110	331 315	392 723
Valais ¹⁾	2 513	17 957	17 002	19 823	3 014	9 460	71 763	88 075	89 394	108 824
Neuchâtel...	422	221	938	1 382	4 306	2 473	98 371	111 749	106 689	120 679
Genève ¹⁾	20 148	35 566	738	7 607	10 694	30 021	397 945	475 985	426 145	507 132
Total.....	81 592	141 722	- 127 087	- 220 769	167 182	210 163	3 471 078	3 979 095	3 843 847	4 397 004
25 Städte - 25 Villes										
Zürich.....	39 087	33 509	8 945	37 540	50 324	39 947	423 036	474 920	423 036	474 920
Genève.....	4 595	12 600	248	212	1 972	2 886	104 202	123 505	104 202	123 505
Bern.....	325	109	325	6 560	2 721	354	113 293	131 566	115 876	134 048
Lausanne...	4 638	1 421	5 325	2 147	1 543	1 184	85 894	99 733	88 673	102 534
Winterthur..	197	288	249	195	8 561	11 671	60 243	72 440	60 876	72 440
St. Gallen...	82	1 483	1 459	1 897	6 837	4 679	44 218	51 488	44 769	52 068
Luzern.....	186	236	1 504	1 707	240	411	47 673	51 616	48 272	52 221
Biel.....	-	-	67	117	191	112	47 381	50 136	47 970	50 875
Chaux-de-Fds	2 079	2 997	797	711	2 435	196	26 165	27 673	26 474	28 003
Neuchâtel...	1 417	2 260	1 583	1 640	252	936	23 279	26 263	23 735	26 753
Fribourg ¹⁾ ...	3 268	3 360	1 112	-	18	81	15 735	18 122	16 622	19 177
Schaffhausen	1 153	1 016	1 939	1 830	1 101	1 283	18 764	21 217	18 778	21 231
Thun.....	682	1 440	769	912	-	-	17 792	20 779	18 096	21 129
Köniz.....	10	13	1 703	959	417	308	16 925	20 249	16 959	20 293
Chur.....	23	29	330	31	31	218	16 705	19 166	16 889	19 354
Olten.....	1 373	1 283	72	457	59	78	15 360	16 434	15 372	16 446
Zug.....	271	779	20	878	171	-	15 136	15 009	15 275	15 148
Lugano.....	76	61	-	-	21	1 780	17 408	20 772	17 408	20 772
Solothurn...	17	17	17	277	1 077	3 246	12 514	15 862	12 529	15 877
Grenchen...	16	26	219	1 153	417	4 623	18 238	19 469	18 245	19 478
Riehen.....	54	32	53	46	153	30	9 932	10 862	9 932	10 862
Montreux...	2 147	3 858	1 375	1 206	60	508	10 818	13 370	11 110	13 688
Wettingen...	-	-	-	-	-	-	8 165	8 165	8 165	8 165
Uster.....	2 917	3 649	-	-	1 686	8 600	11 679	15 800	12 170	15 800
Aarau.....	48	-	-	-	-	-	9 677	10 673	9 677	10 673
Total.....	52 373	63 942	- 17 353	.	66 813	65 087	1 190 232	1 355 289	1 201 110	1 365 460

¹⁾ Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

²⁾ Inbegriffen ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen.

Y compris les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds.

Finanzvermögen und Schulden der Kantone und der größten Städte Fortune financière et dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Überschuß des Finanzvermögens ¹⁾ Excédent de la fortune financière ¹⁾			Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ²⁾ Dettes Internes ²⁾	
	Jahresende – Fin d'année			Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1967	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969
Kantone – Cantons									
Zürich	- 63 024	16 771	88 640	614 458	609 451	-	-	618 013	638 875
Bern	- 131 115	- 80 817	- 63 566	642 329	754 979	92 043	53 979	174	263
Luzern	- 135 823	- 159 518	- 187 304	268 369	284 129	1 402	10 559	39 776	43 119
Uri	- 20 010	- 19 559	- 19 655	41 250	41 250	5 012	7 444	22 898	24 971
Schwyz	- 20 496	- 25 230	- 29 679	44 096	49 096	11 593	7 721	2 963	2 130
Obwalden	377	1 218	2 656	28 013	30 013	769	803	2 078	1 987
Nidwalden	- 16 450	- 17 677	87 766	41 500	44 500	-	830	865	1 193
Glarus	- 3 327	- 1 003	3 312	7 000	7 000	-	-	20 970	20 026
Zug	- 20 094	- 12 588	- 11 990	63 439	91 433	847	1 422	2 128	2 155
Fribourg	- 149 123	- 171 779	- 197 097	303 832	304 220	22 182	44 325	41 701	43 532
Solothurn	- 9 856	- 2 920	4 239	116 600	120 100	6 500	-	186 216	201 592
Basel-Stadt	- 183 297	- 230 829	- 240 097	614 000	704 000	59 178	55 500	320 348	325 181
Basel-Land	- 124 037	- 152 716	- 181 254	183 300	200 250	4 742	11 843	73 448	81 460
Schaffhausen	- 64 124	- 68 548	- 52 945	76 950	83 800	6 202	3 563	43 775	50 783
Appenzel AR	1 377	3 186	3 666	8 000	8 000	1	629	2 670	4 862
Appenzel IR	- 5 970	- 5 829	- 5 158	5 000	5 000	7 980	6 780	834	1 593
St. Gallen	- 23 462	- 36 347	- 44 478	176 000	222 000	59	47	13 303	10 633
Graubünden	- 49 452	- 54 163	- 59 076	203 293	228 485	45 804	44 193	68 628	68 532
Aargau	- 72 176	- 97 856	- 41 728	229 000	269 000	5 582	10 529	62 308	63 044
Thurgau	15 734	13 306	10 106	84 500	89 500	13	46	39 562	37 571
Ticino	- 242 166	- 246 129	- 275 036	203 630	206 730	33 588	33 942	162 689	175 396
Vauc	- 264 322	- 272 792	- 290 489	582 708	618 007	65 060	93 760	28 600	26 900
Valais	- 84 796	- 81 215	- 62 285	185 110	185 980	1 450	3 798	4 566	6 559
Neuchâtel	- 11 362	- 30 341	- 38 822	179 301	183 014	-	-	21 595	75 777
Genève	- 405 118	- 432 573	- 422 050	636 641	631 220	2 217	3 137	164 027	178 889
Total	-2 082 112	-2 165 948	-2 022 324	5 538 319	5 971 157	372 224	394 850	1 944 135	2 087 023
25 Städte – 25 Villes									
Zürich	- 63 000	- 14 051	42 160	1 051 590	1 005 385	11 278	11 769	657 373	726 072
Genève	- 115 783	- 101 891	- 62 472	543 183	537 071	-	-	64 451	73 519
Bern	- 101 083	- 92 034	- 104 259	521 454	527 353	2 054	4 073	37 162	53 159
Lausanne	- 178 677	- 189 052	- 185 723	506 513	535 362	3 203	400	3 406	3 556
Winterthur	17 124	22 455	40 470	68 030	64 558	-	-	114 968	130 801
St. Gallen	- 40 680	- 46 926	- 47 608	154 921	187 125	2 525	5 230	29 379	30 754
Luzern	- 10 844	- 15 302	- 17 050	116 214	116 013	1 360	1 369	58 985	61 524
Biel	- 31 470	- 29 931	- 32 326	205 207	203 209	3 379	3 528	3 838	2 749
La Chaux-de-Fonds	- 27 045	- 26 217	- 38 866	114 096	115 157	4 911	5 720	5 167	5 713
Neuchâtel	- 40 291	- 45 372	- 51 489	142 534	147 627	8 082	8 384	7 492	8 562
Fribourg	5 088	380	823	29 125	26 548	114	156	3 538	3 814
Schaffhausen	- 43 538	- 45 454	- 38 352	128 178	133 373	24	21	7 374	5 656
Thun	- 30 882	- 38 652	- 47 393	99 272	109 478	-	-	6 798	7 278
Köniz	- 23 092	- 28 664	- 33 335	79 858	83 303	846	77	2 996	2 284
Chur	- 24 709	- 26 702	- 29 293	80 861	81 897	4 008	10 604	2 434	3 079
Olten	- 22 026	- 23 038	- 23 025	34 448	34 553	-	-	12 307	12 435
Zug	- 53 332	- 63 790	- 66 052	66 232	71 132	14 667	11 040	2 727	3 250
Lugano	- 26 418	- 29 931	- 33 728	110 094	112 736	172	2 746	27 463	26 489
Solothurn	711	961	3 246	24 120	24 040	147	436	-	-
Grenchen	17 779	15 171	14 428	29 974	32 236	-	-	9 961	9 486
Riehen	22 371	20 835	24 513	2 940	2 845	-	-	120	116
Montreux	7 979	6 785	8 230	18 118	17 788	993	2 113	861	944
Wettingen	- 20 074	- 18 178	- 20 852	30 608	32 967	2 278	3 318	536	723
Uster	9 131	10 802	7 309	27 414	27 195	2 823	3 136	12 022	13 582
Aarau	- 17 148	- 16 002	- 15 424	31 000	30 576	444	469	4 406	4 430
Total	- 808 171	- 795 402	- 722 332	4 215 984	4 259 527	63 308	74 589	1 075 764	1 189 975

¹⁾ Aktiven des Finanzvermögens und der Fonds weniger Schulden.

Actifs de la fortune financière et de la fortune des fonds, moins les dettes.

²⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total
	Matières premières, produits mi-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens- d'équipe- ment	Biens de consom- mation		Matières premières, produits mi-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens d'équipe- ment	Biens de consom- mation	
1964	6 938	953	2 727	4 923	15 541	4 399	14	3 575	3 474	11 462
1965	7 286	949	2 641	5 053	15 929	4 981	19	4 018	3 843	12 861
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mols	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
	Jan. - Jan.	1 478,3	1 627,2	1 992,8	1 210,0	1 326,6	1 490,3	- 268,3	- 300,6	- 502,5
Feb. - Fév.	1 532,9	1 572,4	2 166,9	1 293,3	1 520,8	1 703,9	- 239,6	- 51,6	- 463,0
März - Mars	1 603,1	1 828,9	2 324,6	1 456,6	1 675,8	1 818,1	- 146,5	- 153,1	- 506,5
Apr. - Avr.	1 516,8	1 821,4	2 539,0	1 347,8	1 605,1	1 939,8	- 169,0	- 216,3	- 599,2
Mai - Mai	1 609,0	1 833,7	2 145,2	1 396,7	1 618,9	1 712,0	- 212,3	- 214,8	- 433,2
Juni - Juin	1 544,0	1 934,5	2 476,4	1 409,4	1 676,4	2 005,0	- 134,6	- 258,1	- 471,4
Juli - Juil.	1 791,6	2 002,3	2 484,1	1 525,3	1 773,7	1 940,1	- 266,3	- 228,6	- 544,0
Aug. - Août	1 473,8	1 732,4	1 972,8	1 224,5	1 322,7	1 449,5	- 249,3	- 409,7	- 523,3
Sep. - Sep.	1 600,9	1 960,8	2 303,6	1 505,8	1 793,8	1 922,9	- 95,1	- 167,0	- 380,7
Okt. - Oct.	1 887,5	2 245,0	2 538,1	1 710,5	2 008,1	2 063,8	- 177,0	- 236,9	- 474,3
Nov. - Nov.	1 660,9	2 056,7	2 406,9	1 701,2	1 852,9	2 010,4	40,3	- 203,8	- 396,5
Dez. - Déc.	1 728,3	2 168,6	2 531,8	1 570,1	1 934,9	2 093,7	- 158,2	- 233,7	- 438,1
Total ¹⁾	19 424,9	22 734,4	27 873,5	17 349,5	20 009,1	22 140,3	- 2 075,4	- 2 725,3	- 5 733,2

63

1) Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693
1969	28 049	2 883
1970	31 264	2 920

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nom. e de pièces convertis en quintaux.

Monat Mols	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1969	1970	1969	1970
	1000 t			
Jan. - Jan.	1 875	2 013	175	191
Feb. - Fév.	1 718	2 024	209	204
März - Mars	2 061	2 280	232	214
Apr. - Avr.	2 291	2 642	235	263
Mai - Mai	2 487	2 664	232	232
Juni - Juin	2 637	2 958	248	267
Juli - Juil.	2 781	2 995	263	271
Aug. - Août	2 377	2 672	230	202
Sep. - Sep.	2 567	2 806	261	261
Okt. - Oct.	2 563	2 762	306	303
Nov. - Nov.	2 240	2 627	259	263
Dez. - Déc.	2 251	2 617	223	237
Total	27 848	31 060	2 873	2 908
Jahr-Année ¹⁾	28 049	31 264	2 883	2 920

1) Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

66

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs				Marchandises
	Dezember Décembre		Jahr Année		Dezember Décembre		Jahr Année		
	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	
Ernährung									Alimentation
Fleisch	532	399	4 390	5 081	29,9	20,8	224,5	257,7	Viande
Käse	150	161	1 640	1 782	7,9	9,0	81,4	93,4	Fromage
Schaleneier	163	178	2 346	2 430	3,3	2,8	39,5	34,0	Oeufs en coquilles
Frischgemüse	1 379	1 441	14 540	15 596	17,6	16,4	171,9	184,0	Légumes frais
Südf Früchte	3 161	3 174	25 874	26 189	36,9	38,6	303,8	308,0	Fruits du midi
Kaffee, roh	409	538	5 239	6 049	15,4	25,3	192,4	274,9	Café vert
Mahlweizen	2 475	3 130	32 600	29 651	8,4	11,3	112,8	101,2	Froment panifiable
Futterweizen	2 916	2 221	12 185	20 081	6,8	7,1	27,2	55,6	Froment fourrager
Futtergerste	4 549	4 481	41 893	45 077	8,9	12,2	85,4	101,2	Orge fourragère
Hafer	1 335	2 087	16 261	16 091	3,1	6,8	39,4	45,0	Avoine
Mais	2 900	3 423	18 493	20 626	8,0	10,7	50,2	61,5	Maïs
Braustoffe	669	678	8 771	8 268	4,1	3,5	42,2	37,2	Matières à brasser
Ölsaaten	1 229	1 118	9 416	13 099	10,1	9,7	78,5	114,4	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette ..	467	593	4 281	4 842	6,6	9,7	51,4	77,1	Huiles et graisses comestibles
Zucker	2 017	2 577	18 148	21 772	6,6	11,6	55,4	84,1	Sucre
Kakaobohnen	95	197	1 326	1 800	4,0	6,1	53,2	63,9	Fèves de cacao
Faßwein ¹⁾	12 530	12 428	162 369	168 895	11,9	12,3	150,8	171,2	Vins en fûts ¹⁾
Energie									Energie
Kohlen	6 895	7 816	87 268	82 680	7,4	12,3	83,0	117,0	Charbon
Erdöl, roh	36 050	48 010	495 897	538 284	26,6	43,7	376,1	419,0	Pétrole brut
Benzin	7 936	10 981	135 174	137 213	10,6	16,0	184,6	186,5	Benzine
Heizöl	29 110	31 174	438 811	508 698	30,4	44,2	461,5	569,2	Huiles de chauffage
Chemie									Chimie
Chemische Grundstoffe	4 324	5 991	75 927	83 743	50,2	61,8	623,5	726,9	Substances chimiques de base
Aluminiumoxyd	1 246	1 455	14 347	17 037	4,1	5,0	48,9	57,1	Oxyde d'aluminium
Pharmazeutika	43	41	453	511	16,3	14,2	169,6	199,9	Produits pharmaceut.
Farbwaren	270	276	2 929	3 224	16,5	20,9	173,5	220,0	Couleurs
Kunststoffe, bearbeitet	436	450	4 845	5 687	27,9	30,9	312,1	374,4	Matières plastiques ouvrées
Chemikalien, andere ..	5 645	6 224	63 041	72 688	97,5	108,0	1 068,7	1 292,7	Produits chimiques, autres
Textilien									Textiles
Seide, roh	2	1	34	27	1,6	1,0	24,6	20,9	Soie écru
Wolle, roh	41	38	494	482	2,7	2,3	32,7	29,3	Laine en masse
Wolle, gekämmt	37	53	549	593	3,7	5,2	58,0	59,7	Laine peignée
Baumwolle, roh	507	509	4 420	4 426	16,8	17,4	144,0	142,1	Coton brut
Chemiefasern u.-garne	328	403	3 526	4 115	25,5	27,5	273,8	297,1	Fils de fibres chimiques
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	46	66	514	590	14,3	16,6	150,1	164,1	Tissus de soie et de fibres chimiques
Wollgarne u.-gewebe ..	27	32	424	429	6,3	6,8	92,8	90,6	Fils et tissus de laine
Baumwollgewebe	54	56	555	585	8,9	9,8	92,8	97,2	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	78	91	902	1 121	34,2	39,8	442,2	560,3	Bonneterie
Konfektion	77	110	1 201	1 384	32,4	38,4	560,1	620,7	Confection
Metallurgie									Métallurgie
Roheisen	2 649	3 561	26 003	36 101	11,4	16,7	92,3	165,0	Fer brut
Stabeisen	2 774	1 834	22 870	30 657	15,6	13,3	116,9	209,7	Fer en barres
Profileisen	2 411	1 790	24 175	27 219	13,5	11,5	117,1	178,6	Fers profilés
Eisenblech	7 893	4 900	83 608	75 856	56,7	36,3	522,9	581,3	Tôles de fer
Eisenröhren	1 598	1 073	15 606	18 029	20,5	17,8	183,2	256,4	Tuyauterie en fer
Rohkupfer	340	551	4 118	5 158	22,4	28,6	236,0	329,3	Cuivre brut
Rohaluminium	166	58	1 912	2 212	4,1	1,4	45,3	54,8	Aluminium brut
Rohblei	273	160	2 597	2 603	3,7	2,1	32,4	38,2	Plomb brut
Maschinen, nicht elektr.	1 882	2 239	20 228	24 802	250,8	322,0	2 281,1	3 157,9	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	712	895	7 222	9 841	132,8	169,5	1 266,1	1 594,2	Machines électriques
Instrumente, Apparate	119	141	1 168	1 365	67,6	88,1	667,1	824,9	Instrument, appareils
Automobile ²⁾	14 784	21 663	213 398	245 215	104,2	153,9	1 372,9	1 715,2	Automobiles ²⁾

¹⁾ Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

²⁾ Menge in Stück. - Quantité en pièces.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Marchandises
	Dezember Décembre		Jahr Année		Dezember Décembre		Jahr Année		
	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	
Andere									Autres
Tabak, roh	237	382	2 414	3 930	17,2	27,9	174,5	289,6	Tabac brut
Düngemittel	2 209	2 592	40 092	40 333	3,6	4,5	54,8	57,7	Engrais
Kautschukwaren	295	393	4 010	4 733	18,1	23,7	221,1	271,7	Caoutchouc ouvré
Felle, roh	68	89	809	770	2,0	2,3	28,3	29,0	Peaux brutes
Leder	41	38	512	427	9,1	8,6	111,7	97,6	Cuir préparés
Schuhe ³⁾	845	1 189	14 018	15 861	12,4	16,7	194,7	239,4	Chaussures ³⁾
Zellulose für künstl. Spinnstoffe	119	201	1 742	1 562	1,1	2,0	14,9	15,1	Zellulose pour textiles artificiels
Papiermasse, -holz ...	3 453	4 947	29 361	53 154	12,1	18,3	128,0	209,7	Bois et pâtes à papier
Papiere, Pappen	2 397	2 389	25 840	29 209	37,6	38,5	382,0	461,6	Papiers, cartons
Bücher, Zeitungen ...	420	454	5 102	5 464	24,0	32,3	249,0	292,5	Livres, journaux
Nutzholz, roh	1 606	1 548	25 062	23 873	5,4	4,3	69,1	68,0	Bois d'œuvre brut

³⁾ Menge in 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires.

66
Fort-
setzung
Suite

**Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren
Exportation des principales industries et marchandises**

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'industrie
	November Novembre	Dezember Décembre	Jahr Année	November Novembre	Dezember Décembre	Jahr Année	
	1969			1970			
Metallindustrie	991,2	1 058,6	10 478,8	1 101,4	1 221,0	11 782,6	Industrie métallurg.
Maschinen, nicht elektr.	404,3	471,0	4 506,4	478,5	569,1	5 174,2	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	112,9	117,5	1 267,6	122,3	141,7	1 393,9	Machines électriques
Instrumente, Apparate	84,1	94,9	906,8	97,2	115,9	1 064,5	Instruments, appareils
Uhren	269,6	245,8	2 478,7	261,8	256,6	2 629,0	Montres
Aluminium	20,9	20,4	241,2	22,5	23,8	261,3	Aluminium
Chemische Industrie	345,0	401,6	4 253,4	392,8	387,2	4 677,3	Industrie chimique
Pharmazeutika	73,5	74,2	858,1	72,2	76,6	907,2	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi- sche Farbstoffe	70,3	74,8	830,7	80,6	84,9	942,4	Colorants organiques synthétiques
Parfümerie	15,4	16,3	192,0	15,6	18,1	213,4	Parfumerie
Chemikalien, andere ..	185,8	236,4	2 372,4	224,3	207,6	2 614,1	Produits chimiques, autres
Textilindustrie	171,7	160,7	1 816,0	180,3	168,9	1 949,5	Industrie textile
Chemiefasern u.-garne	40,7	41,6	440,1	44,0	41,0	500,4	Fils et fibres chimiq.
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	21,3	21,2	214,4	22,2	24,1	233,5	Tissus de soie et de fibres chimiques
Bänder aus Textilien ..	1,8	1,7	18,4	1,6	1,4	18,4	Rubans en textiles
Garne aus Wolle	3,2	2,9	35,8	3,1	2,7	33,6	Fils de laine
Gewebe aus Wolle ...	4,9	5,1	63,4	4,7	5,8	65,8	Tissus de laine
Garne aus Baumwolle .	7,1	5,9	83,6	7,9	7,5	83,4	Fils de coton
Gewebe aus Baumwolle	20,3	22,8	223,6	22,9	24,0	222,2	Tissus de coton
Stickereien	20,1	15,4	180,1	15,8	12,6	170,8	Broderies
Wirk- und Strickwaren	15,7	13,9	157,7	19,2	16,4	197,4	Bonneterie
Bekleidungswaren ...	12,8	9,8	151,2	14,5	9,5	160,0	Articles d'habillement
Hutgeflechte	2,0	2,0	21,9	1,9	2,1	19,6	Tresses à chapeaux
Schuhe	10,5	6,3	124,8	7,4	6,7	126,4	Chaussures
Nahrungs- und Genußmittel	107,0	107,3	1 117,1	122,1	121,7	1 331,3	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	24,0	26,0	285,9	30,5	30,1	317,2	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	4,9	5,7	66,9	4,8	3,9	64,6	Lait conservé, farines p.enfants
Schokolade	7,8	9,2	82,9	9,5	8,0	89,4	Chocolat
Suppen, Bouillon	4,8	5,4	54,7	5,7	6,5	62,1	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate	33,5	35,6	339,1	39,0	43,9	455,4	Tabacs manufacturés
Bücher, Zeitungen	17,5	14,0	154,7	17,8	15,4	177,8	Livres, journaux

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation					Ausfuhr	
	1968	1969	1970	Dezember - Décembre		1968	1969
				1969	1970		
	1	2	3	4	5	6	7
Westdeutschland	5 736 963	6 643 033	8 349 196	648 070	802 817	2 463 277	3 034 845
Frankreich	2 521 404	2 753 456	3 362 008	257 643	300 329	1 496 210	1 717 773
Italien	1 936 977	2 200 557	2 622 849	185 231	205 392	1 512 685	1 753 255
Niederlande	691 569	818 480	964 073	77 665	83 130	444 946	512 691
Belgien, Luxemburg	667 120	792 701	987 200	79 583	84 411	418 593	468 624
Österreich	731 604	956 551	1 250 650	87 807	104 652	842 543	1 004 789
Großbritannien	1 422 096	1 833 381	2 166 790	165 829	174 262	1 291 228	1 382 726
Dänemark, Grönland	249 077	296 179	356 200	28 103	32 649	366 922	427 254
Norwegen	98 508	118 042	136 939	8 521	11 605	189 106	251 661
Schweden	548 435	689 702	870 792	70 644	79 089	595 927	641 147
Portugal	67 564	85 626	103 079	7 725	9 134	183 359	217 991
Finnland	85 999	127 655	183 360	12 851	18 638	168 502	206 616
Island	-	-	15 077	-	198	-	-
Spanien	169 624	211 878	243 655	26 336	33 690	407 874	474 714
Griechenland	31 044	30 265	53 588	3 542	3 114	114 657	133 129
Türkei	61 542	68 096	72 350	6 753	7 436	78 470	139 556
Ostdeutschland	36 837	42 623	58 517	4 684	5 589	70 232	91 284
Polen	50 612	56 102	67 777	4 299	7 858	74 650	101 188
Tschechoslowakei	123 027	127 091	142 174	11 939	14 866	111 314	146 187
Ungarn	73 531	104 896	138 434	14 705	14 171	83 017	83 455
Bulgarien	19 895	16 203	17 628	1 106	1 871	50 491	62 977
Rumänien	25 326	32 032	37 700	3 912	5 277	97 580	105 311
Sowjetunion	58 315	85 411	115 064	6 152	12 299	116 783	154 116
Jugoslawien	56 364	97 227	115 172	10 785	8 059	179 508	224 664
Übriges Europa ¹⁾	25 773	43 371	44 019	8 985	4 487	65 479	85 041
Europa	15 489 206	18 230 561	22 474 291	1 732 870	2 025 023	11 423 353	13 420 994
Ver. Arab. Republik	27 400	25 514	21 833	1 705	2 245	26 617	62 367
Algerien	167 055	110 553	72 004	9 733	7 991	25 324	34 421
Rep. Kongo Kinshasa	6 582	6 377	4 349	289	1 828	26 491	28 449
Rep. Südafrika	42 785	38 157	58 894	2 907	2 852	226 593	256 791
Übriges Afrika	420 592	501 427	656 016	45 145	62 595	309 409	331 420
Afrika	664 414	682 028	813 096	59 779	77 511	614 434	713 448
Israel	59 875	74 413	80 504	6 362	6 771	127 591	154 754
Iran	34 176	42 912	44 034	2 478	4 270	113 921	112 271
Pakistan	9 790	14 029	18 447	1 215	1 129	58 850	74 121
Indien	56 228	65 484	57 558	5 354	3 488	118 308	93 469
Thailand	10 861	15 684	15 832	853	2 250	59 719	63 869
Malaysia	13 729	19 528	24 304	2 317	2 108	16 550	13 347
China (Volksrepublik)	68 757	78 082	78 071	6 723	6 180	83 833	62 333
Hongkong	70 829	102 781	124 984	8 704	8 984	259 947	346 873
Japan	304 308	403 158	615 002	34 851	55 642	460 411	588 116
Philippinen	6 159	15 560	10 186	803	2 617	67 544	52 022
Republik Indonesien	34 397	32 452	46 069	3 900	2 313	39 336	59 352
Übriges Asien	147 078	198 373	206 933	11 361	19 643	501 826	563 536
Asien	816 187	1 062 456	1 321 924	84 921	115 395	1 907 836	2 184 063
Kanada	150 747	182 107	195 074	14 251	21 265	256 350	303 966
Ver. Staaten von Amerika	1 736 691	1 922 418	2 371 935	225 394	239 632	1 779 846	1 883 866
Mexiko	79 944	42 023	42 653	5 449	5 682	191 162	211 195
Kuba	11 336	5 941	7 193	716	1 243	4 101	40 849
Niederländische Antillen	283	241	159	3	3	10 944	14 073
Kolumbien	37 449	58 444	33 332	2 546	2 124	58 799	57 341
Venezuela	6 605	8 019	4 815	163	81	107 985	110 316
Brasilien	92 727	117 879	147 767	6 909	10 079	249 221	247 767
Uruguay	21 575	25 271	16 141	959	919	27 829	18 429
Argentinien	86 367	113 331	119 156	7 757	6 702	162 697	184 074
Chile	23 908	24 896	23 261	1 630	126	56 784	65 260
Peru	42 815	57 182	65 583	9 389	7 749	46 100	50 863
Übriges Amerika	121 301	139 085	179 510	8 717	14 677	202 951	223 226
Amerika	2 411 748	2 696 837	3 206 579	283 883	310 282	3 154 769	3 411 225
Australien und Ozeanien	43 322	62 479	57 587	7 118	3 599	249 094	279 331
Total	19 424 877	22 734 361	27 873 477	2 168 571	2 531 810	17 349 486	20 009 061
davon:							
EWG	11 554 033	13 208 230	16 285 326	1 248 192	1 476 079	6 335 711	7 487 188
EFTA	3 203 283	4 107 136	5 082 887	381 480	430 227	3 637 587	4 132 184

¹⁾ Bis Februar 1970 einschliesslich Island.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation			Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays
1970	Dezember - Décembre		1968	1969	1970	
	1969	1970					11	12	13
8	9	10				
3 288 567	270 032	295 279	-3 273 686	-3 608 191	-5 060 629	Allemagne occidentale
1 806 490	171 335	176 151	-1 025 194	-1 035 683	-1 555 518	France
2 073 722	178 954	191 703	- 424 292	- 447 302	- 549 127	Italie
593 306	46 022	48 429	- 246 623	- 305 789	- 370 767	Pays-Bas
507 649	41 882	49 166	- 248 527	- 324 077	- 479 551	Belgique, Luxembourg
1 151 744	98 407	105 715	110 939	48 238	- 98 906	Autriche
1 584 846	128 139	158 263	- 130 868	- 450 655	- 581 944	Grande-Bretagne
416 847	34 681	34 057	117 845	131 075	60 647	Danemark, Groenland
281 105	24 864	27 180	90 598	133 619	144 166	Norvège
742 263	60 317	70 613	47 492	- 48 555	- 128 529	Suède
257 160	20 573	27 753	115 795	132 365	154 081	Portugal
256 287	19 444	26 135	82 503	78 961	72 927	Finlande
6 834	-	833	-	-	- 8 243	Islande
494 678	48 923	45 487	238 250	262 836	251 023	Espagne
142 032	12 486	15 921	83 613	102 864	88 444	Grèce
117 735	19 214	12 571	16 928	71 460	45 385	Turquie
110 765	11 520	15 767	33 395	48 661	52 248	Allemagne orientale
120 673	9 893	11 001	24 038	45 086	52 896	Pologne
186 500	24 675	30 473	- 11 713	19 096	44 326	Tchécoslovaquie
104 296	6 943	9 525	9 486	- 21 441	- 34 138	Hongrie
53 337	5 644	6 251	30 596	46 774	35 709	Bulgarie
113 309	12 796	10 052	72 254	73 279	75 609	Roumanie
214 736	22 287	30 113	58 468	68 705	99 672	Union soviétique
274 699	25 645	23 873	123 144	127 437	159 527	Yougoslavie
59 410	6 115	5 667	39 706	41 670	15 391	Reste de l'Europe ¹⁾
14 958 990	1 300 791	1 427 978	-4 065 853	-4 809 567	-7 515 301	Europe
87 867	4 323	5 630	- 783	36 853	66 034	Rép. Arabe Unie
61 369	1 627	5 026	- 141 731	- 76 132	- 10 635	Algérie
38 056	3 013	3 844	19 909	22 072	33 707	Rép. du Congo Kinshasa
313 359	31 647	33 640	183 808	218 634	254 465	Rép. de l'Afrique du Sud
360 753	32 844	38 476	- 111 183	- 170 007	- 295 263	Reste de l'Afrique
861 404	73 454	86 616	- 49 980	31 420	48 308	Afrique
156 112	13 926	13 397	67 716	80 341	75 608	Israël
202 344	14 696	24 048	79 745	69 359	158 310	Iran
77 294	4 653	6 987	49 060	60 092	58 847	Pakistan
92 519	6 313	9 252	62 080	27 985	34 961	Inde
69 581	7 236	5 078	48 858	48 185	53 749	Thaïlande
15 546	730	1 114	2 821	- 6 181	- 8 758	Malaisie
89 402	9 544	12 493	15 076	- 15 749	11 331	Chine (Rép. popul.)
392 154	41 054	36 433	189 118	244 092	267 170	Hongkong
698 525	61 013	59 464	156 103	184 958	83 523	Japon
39 573	2 063	2 915	61 385	36 462	29 387	Philippines
34 096	2 426	3 926	4 939	26 900	- 11 973	République d'Indonésie
545 186	55 996	59 695	354 748	365 163	338 253	Reste de l'Asie
2 412 332	219 650	234 802	1 091 649	1 121 607	1 090 408	Asie
303 662	24 938	24 008	105 603	121 859	108 588	Canada
1 962 827	159 597	175 564	43 155	- 38 552	- 409 108	Etats-Unis d'Amérique
236 796	27 761	15 288	111 218	169 172	194 143	Mexique
52 575	6 420	1 214	- 7 235	34 908	45 382	Cuba
16 137	1 835	1 683	10 661	13 832	15 978	Antilles néerlandaises
76 096	4 688	7 889	21 350	- 1 103	42 764	Colombie
150 075	9 843	19 592	101 380	102 297	145 260	Venezuela
239 207	21 673	19 493	156 494	129 888	91 440	Brésil
16 420	1 768	1 583	6 254	- 6 842	279	Uruguay
209 365	14 120	13 108	76 330	70 743	90 209	Argentine
62 870	7 373	6 971	32 876	40 364	39 609	Chili
58 236	4 083	9 216	3 285	- 6 319	- 7 347	Pérou
219 116	27 105	22 744	81 650	84 141	39 606	Reste de l'Amérique
3 603 382	311 204	318 353	743 021	714 388	396 803	Amérique
304 160	29 779	25 962	205 772	216 852	246 573	Australie et Océanie
22 140 268	1 934 878	2 093 711	-2 075 391	-2 725 300	-5 733 209	Total
8 269 734	708 225	760 728	-5 218 322	-5 721 042	-8 015 592	dont:
4 697 086	386 425	450 549	434 304	25 048	- 385 801	CEE
						AELE

¹⁾ Jusqu'en février 1970 y compris Islande.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1969										
Nov. - Nov.	956	83	352	666	2 057	680	4	571	598	1 853
Dez. - Déc.	965	90	440	674	2 169	711	3	660	561	1 935
1970										
Jan. - Jan.	987	91	309	606	1 993	599	3	469	419	1 490
Feb. - Fév.	990	86	428	663	2 167	660	4	543	497	1 704
März - Mars	1 038	94	450	743	2 325	712	3	591	512	1 818
Apr. - Avr.	1 153	115	483	788	2 539	763	4	613	560	1 940
Mai - Mai	972	123	402	648	2 145	668	3	545	496	1 712
Juni - Juin	1 138	140	464	734	2 476	762	3	674	566	2 005
Juli - Juil.	1 074	142	507	761	2 484	688	4	681	567	1 940
Aug. - Août	910	131	330	602	1 973	523	4	480	443	1 450
Sep. - Sep.	1 019	139	388	758	2 304	690	4	628	601	1 923
Okt. - Oct.	1 097	136	493	812	2 538	735	4	641	684	2 064
Nov. - Nov.	1 070	127	436	774	2 407	722	3	672	613	2 010
Dez. - Déc.	1 064	132	565	771	2 532	685	4	798	607	2 094
1970 Total ¹⁾	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140
1969 Total	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- quée	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1966	107	119	112	110	125	118
1967	107	123	112	110	130	122
1968	107	125	111	111	134	126
1969	112	127	117	114	136	127
1970	120	140	122	123	146	132
1969						
I	110	126	116	113	133	127
II	109	128	119	114	135	126
III	114	123	118	115	140	132
IV	116	133	120	119	139	130
1970						
I	121	136	123	122	143	130
II	121	136	124	123	145	133
III	121	140	123	124	148	138
IV	120	145	126	126	151	135

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- quée	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1966	131	129	147	140	128	148
1967	136	127	160	147	133	155
1968	146	149	177	162	148	179
1969	174	163	203	188	169	206
1970	202	204	226	216	183	220
1969						
I	156	139	190	173	149	187
II	174	162	197	186	166	201
III	173	170	202	189	169	205
IV	193	183	222	205	193	233
1970						
I	193	182	213	203	167	202
II	215	213	224	225	184	224
III	192	190	223	210	177	211
IV	208	229	244	227	203	242

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances 1)	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers 2)	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1966	14 204	428	201	2 900	1 635	210	135	295	102	1 975	22 085
1967	15 165	469	252	3 005	1 820	248	135	305	111	2 170	23 680
1968	17 350	534	268	3 125	2 200	269	210	335	139	2 490	26 940
1969 ³⁾	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
1970	22 140	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ausgaben - Dépenses											
1966	17 005	351	73	1 245	265	5	-	.	146	2 465 ⁴⁾	21 555
1967	17 786	421	82	1 295	285	8	-	.	163	2 600 ⁴⁾	22 640
1968	19 425	506	85	1 380	300	9	-	.	185	2 700 ⁴⁾	24 590
1969 ³⁾	22 730	490	160	1 570	340	10	-	.	210	3 120 ⁴⁾	28 630
1970	27 873	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Saldo - Solde											
1966	- 2 801	77	128	1 655	1 370	205	135	295	- 44	- 490	530
1967	- 2 621	48	170	1 710	1 535	240	135	305	- 52	- 430	1 040
1968	- 2 075	28	183	1 745	1 900	280	210	335	- 46	- 210	2 350
1969 ³⁾	- 2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	- 50	- 290	2 270
1970	- 5 733	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Ab 1966 Privatversicherungen, ohne Sozialversicherungen. - Depuis 1966 assurances privées, à l'exclusion des assurances sociales.

2) Ab 1966 einschließlich Sozialversicherungen. - Depuis 1966, y compris les assurances sociales.

3) Beträge auf 10 Mio Franken gerundet. - Montants arrondis à 10 millions de francs.

4) Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte

Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1965: 1585 Mio Fr. 1967: 1625 Mio Fr.
1966: 1670 Mio Fr. 1968: 1740 Mio Fr.
1969: 2010 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

73

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités 2)	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1969	7	467 078	543 460	84 518	40 280	378 947	590 402
1970	7	563 116	659 535	75 532	19 393	462 230	688 880
1969							
Nov. - Nov.	7	39 504	43 844	- 212	28 116	36 223	50 227
Dez. - Déc.	7	54 658	51 497	9 003	40 280	40 158	71 468
1970							
Jan. - Jan.	7	45 062	64 456	6 215	27 101	39 667	45 224
Feb. - Fév.	7	36 453	47 613	9 475	25 416	28 646	47 308
März - Mars	7	47 657	47 331	540	26 282	35 903	57 877
Apr. - Avr.	7	42 927	57 101	11 205	23 313	37 619	59 665
Mai - Mai	7	34 807	39 137	10 813	29 796	32 513	52 081
Juni - Juin	7	51 518	57 810	10 351	33 855	35 353	59 934
Juli - Juil.	7	49 226	52 102	7 406	38 385	42 229	67 452
Aug. - Août	7	47 973	40 759	- 1 543	44 056	34 855	46 017
Sep. - Sep.	7	50 702	55 111	1 595	41 242	40 727	44 167
Okt. - Oct.	7	50 380	66 400	1 510	26 732	43 854	64 824
Nov. - Nov.	7	47 181	57 410	6 007	22 510	41 220	61 012
Dez. - Déc.	7	59 230	74 305	11 958	19 393	49 644	83 319

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

2) Monatsende. - Fin de mois.

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr	Verfügbare Mittel Ende Dez. 1970
	Disponibilitätés au début de la période	Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		Autre trafic )	Disponi- bilités à fin déc. 1970
Dezember 1970 – Décembre 1970									
Bulgarien	4 451	4 421	317	4 738	2 720	395	3 115	- 324	5 750
Polen	392	5 777	929	6 706	11 629	3 797	15 426	8 788	460
Rumänien	3 117	3 960	949	4 909	8 978	1 317	10 295	7 450	5 181
Tschechoslowakei	6 003	19 667	2 884	22 551	26 490	3 010	29 500	950	4
Ungarn	1 278	12 006	1 616	13 622	7 493	2 089	9 582	- 4 001	1 317
Deutschland-Ost	7 197	5 355	1 305	6 660	4 796	1 514	6 310	- 982	6 565
Türkei, Konsolidierung ²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Türkei, Konsortialhilfe ³⁾	-	-	-	-	-	77	77	77	-
Ver. Arab. Republik ⁴⁾	72	17	27	44	-	-	-	-	116
Total	22 510	51 203	8 027	59 230	62 106	12 199	74 305	11 958	19 393
Januar bis Dezember 1970 – Janvier à Décembre 1970									
Bulgarie	4 706	43 916	5 277	49 193	40 522	4 638	45 160	- 2 989	5 750
Pologne	366	61 994	10 481	72 475	98 319	20 412	118 731	46 350	460
Roumanie	9 052	34 388	11 473	45 861	101 006	13 726	114 732	65 000	5 181
Tchécoslovaquie	15 769	144 778	23 170	167 948	156 094	32 249	188 343	4 630	4
Hongrie	3 856	136 373	22 871	159 244	99 680	21 544	121 224	- 40 559	1 317
Allemagne orientale	5 774	52 674	14 243	66 917	47 046	20 622	67 668	1 542	6 565
Turquie, consolidation ²⁾	-	-	-	-	1 096	-	1 096	1 096	-
Turquie, aide consortiale ³⁾	-	-	-	-	-	462	462	462	-
République Arabe Unie ⁴⁾	757	761	717	1 478	-	2 119	2 119	-	116
Total	40 280	474 884	88 232	563 116	543 763	115 772	659 535	75 532	19 393
¹⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw. Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.									
²⁾ Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959. – Accord de Paris du 11 mai 1959.									
³⁾ Kreditabkommen vom 3. Dezember 1965, 20. Oktober 1966 und 2. Juli 1970. – Accords de crédit du 3 décembre 1965, 20 octobre 1966 et 2 juillet 1970.									
⁴⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.									

70

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland-waren Marchandises sulsées	Ausland-waren Marchandises étrangères	Total-index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekle- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschie- denes Divers	Total- index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeu- gnisse Produits
	August - Août 1939 = 100										1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	121,9
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	188,5	126,5

75

**Großhandelspreisindex
Indice des prix de gros**

1963 = 100

Monat	1968	1969	1970	1971
Januar	104,5	105,4	110,2	112,4
Februar	104,9	105,8	110,7	
März	104,6	105,3	111,5	
April	103,9	106,0	111,9	
Mai	103,8	106,6	112,3	
Juni	103,7	107,0	111,9	
Juli	103,5	107,3	111,8	
August	103,5	107,3	111,6	
September ..	103,9	107,7	111,8	
Oktober	104,2	108,3	111,4	
November ...	104,5	109,3	112,0	
Dezember ...	104,7	109,9	112,2	
Mittel	104,1	107,2	111,6	

76

**Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation**

August - Août 1939 = 100

Mois	1968	1969	1970	1971
Janvier	238,8	244,2	249,8	264,3
Février	239,2	244,7	249,8	
Mars	238,3	244,2	250,3	
Avril	238,1	243,8	250,1	
Mai	238,8	244,9	252,6	
Juni	239,0	246,0	253,7	
Juillet	238,8	246,0	254,4	
Août	239,4	245,5	255,3	
Septembre ..	239,7	245,8	256,8	
Octobre	240,6	246,2	258,2	
Novembre ...	242,8	248,2	261,6	
Décembre ...	243,5	249,2	262,7	
Moyenne	239,8	245,7	254,6	

77

**Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel**

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

Monat	1968	1969	1970	1971
Januar	167,6	171,4	183,5	
Februar	167,0	172,1	184,7	
März	166,6	172,0	184,5	
April	166,6	172,1	186,1	
Mai	167,4	175,0	188,5	
Juni	167,6	175,6	189,0	
Juli	168,4	175,6	188,6	
August	168,4	175,6	189,7	
September ..	168,3	176,3	190,4	
Oktober	168,1	177,3	190,4	
November ...	168,2	177,8	190,8	
Dezember ...	169,6	180,6	193,6	
Mittel	167,9	175,0	188,5	

78

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mois	1968	1969	1970	1971
Janvier	124,2	122,6	127,3	
Février	123,8	122,9	126,7	
Mars	123,7	123,0	126,9	
Avril	123,0	122,8	127,0	
Mai	120,3	122,1	127,5	
Juni	120,6	124,5	128,5	
Juillet	118,6	120,5	126,1	
Août	118,9	119,9	125,4	
Septembre ..	120,1	121,7	126,7	
Octobre	120,9	122,6	127,0	
Novembre ...	121,9	126,1	129,6	
Décembre ...	122,8	127,0	130,7	
Moyenne	120,8	121,9	126,5	

79

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland-waren	Import-waren	Total-index
	Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général
1966	104,4	102,1	103,8
1967	104,9	102,2	104,1
1968	104,7	102,9	104,1
1969	106,3	109,0	107,2
1970	110,2	114,9	111,6
1969			
Dezember ..	108,1	114,0	109,9
1970			
Januar	108,3	114,6	110,2
Februar	108,9	115,0	110,7
März	109,9	115,5	111,5
April	110,0	116,3	111,9
Mai	110,5	116,7	112,3
Juni	110,3	115,8	111,9
Juli	110,2	115,7	111,8
August ..	110,0	115,4	111,6
September ..	110,3	115,3	111,8
Oktober	110,8	113,0	111,4
November ..	111,6	112,9	112,0
Dezember ..	111,8	112,9	112,2
1971			
Januar	112,1	113,1	112,4

Warenarten - Genre des marchandises

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alm. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1966	104,1	103,6	107,2	95,9
1967	105,7	109,4	109,6	92,2
1968	106,0	111,9	107,7	92,9
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1969				
Décembre ..	109,8	117,1	111,3	95,9
1970				
Janvier	109,8	117,2	111,3	96,3
Février	109,9	117,1	111,3	96,7
Mars	110,2	116,0	112,4	96,7
Avril	109,6	118,5	112,5	96,8
Mai	112,3	118,7	112,6	97,5
Juin	110,3	121,0	112,0	97,3
Juillet	110,4	120,8	112,1	97,4
Août	109,4	123,1	111,7	97,5
Septembre ..	109,6	124,7	112,2	97,2
Octobre	111,1	127,9	109,8	96,1
Novembre ..	111,5	128,9	110,6	96,7
Décembre ..	112,0	128,9	111,2	96,8
1971				
Janvier	113,2	129,7	111,7	96,9

Warenarten

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metallwaren	davon - dont	
		Eisen und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1966	111,1	100,9	136,7
1967	108,0	99,6	124,8
1968	109,0	99,7	129,0
1969	123,3	118,5	147,3
1970	136,1	137,2	146,9
1969			
Dezember ..	135,9	134,0	160,9
1970			
Januar	137,1	136,7	159,5
Februar	138,0	137,3	162,4
März	139,8	138,1	165,7
April	140,3	140,3	162,6
Mai	139,6	139,6	154,7
Juni	137,4	138,7	147,6
Juli	136,3	137,5	145,2
August	135,0	138,7	137,2
September ..	134,4	136,3	137,8
Oktober	131,1	132,7	131,4
November ..	132,4	135,7	130,0
Dezember ..	131,8	135,3	128,1
1971			
Januar	131,1	135,1	125,4

Genres des marchandises

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1966	102,3	101,0	104,3	106,1
1967	101,6	101,1	99,3	107,8
1968	98,3	99,6	98,8	110,6
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1969				
Décembre ..	105,6	99,4	100,0	112,6
1970				
Janvier	105,1	100,7	100,6	113,0
Février	107,8	101,1	100,5	116,6
Mars	109,2	106,2	100,8	117,2
Avril	110,6	106,4	100,5	117,6
Mai	110,7	106,5	100,2	118,2
Juni	112,5	106,5	100,1	118,2
Juillet	111,1	108,1	101,0	118,6
Août	111,3	108,3	100,8	119,2
Septembre ..	111,5	108,2	101,1	119,5
Octobre	112,2	108,5	101,1	119,8
Novembre ..	112,2	108,9	101,2	119,9
Décembre ..	112,8	108,9	101,8	120,5
1971				
Janvier	111,6	109,4	101,0	121,4

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne 1963 = 100	Frankreich France	Deutschland-West Allemagne occidentale	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
1966	96	91	113	114	110	149	112	114	114	122	133	118
1967	89	88	113	114	111	147	111	114	113	122	133	119
1968	88	100	113	117	117	150	99 ¹⁾	115	114	122	134	122
1969	96	108	116	122	121	162	102	119	119	123	140	128
1970	100	113	121	126	.	.	108	.	125	.	149	130
1969 Dez. - Déc.	101	112	119	124	123	172	104	123	123	126	145	130
1970												
Jan. - Jan.	104	113	120	125	124	174	106	125	124	130	146	130
Feb. - Fév.	104	113	120	126	125	175	106	126	124	129	147	131
März - Mars	102	114	121	126	126	177	107	127	125	129	148	131
Apr. - Avr.	101	115	121	126	127	178	107	128	125	130	148	131
Mai - Mai	100	114	122	126	128	180	107	128	125	131	149	131
Juni - Juin	100	113	121	126	128	176	107	128	125	131	149	130
Juli - Juil.	100	114	121	127	129	176	108	127	125	131	150	130
Aug. - Août	100	113	121	126	130	176	108	128	125	131	149	129
Sep. - Sep.	101	113	121	127	130	176	108	128	125	.	150	129
Okt. - Oct.	97	113	121	127	131	176	109	129	125	.	150	129
Nov. - Nov.	94	112	122	127	132	.	109	129	125	.	151	129
Dez. - Déc.	93	111	122	127	.	.	110	.	125	.	151	129
1971												
Jan. - Jan.	93	111	122	128	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Ab 1968 neuer Index 1962 = 100. - Depuis 1968 nouvel indice, 1962 = 100.

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

September 1966 = 100 - Septembre 1966 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungsmittel Alimentation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt-einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unterhaltung Instruction et divertissements	Totalindex Indice général
1967	103,4	101,8	101,5	107,5	108,5	100,5	103,5	101,8	100,8	103,6
1968	103,4	103,9	101,9	115,5	111,3	100,1	108,7	105,0	103,3	106,1
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,0	108,8
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1969 Dez. - Déc.	106,1	106,6	103,3	126,8	117,6	99,8	111,9	109,8	106,6	110,3
1970										
Jan. - Jan.	106,8	106,6	103,3	126,8	118,3	99,8	112,3	109,8	106,6	110,6
Feb. - Fév.	106,6	106,4	103,3	126,8	117,9	99,8	112,3	109,8	108,1	110,6
März - Mars	106,6	106,4	104,3	126,8	116,0	101,2	112,5	110,6	108,1	110,8
Apr. - Avr.	106,1	106,4	104,3	126,8	114,7	102,4	112,5	111,3	108,1	110,7
Mai - Mai	106,4	106,8	104,3	131,6	116,6	102,4	112,8	111,3	108,3	111,8
Juni - Juin	107,5	106,8	104,9	131,6	119,0	102,4	112,8	111,3	108,3	112,3
Juli - Juil.	107,9	106,8	104,9	131,6	120,4	102,4	113,1	111,3	108,3	112,6
Aug. - Août	107,8	108,7	104,9	131,6	125,9	102,4	113,2	111,3	108,9	113,0
Sep. - Sep.	108,0	108,7	106,4	131,6	130,1	103,5	113,3	112,2	108,9	113,7
Okt. - Oct.	108,7	108,7	106,4	131,6	134,5	103,7	113,3	113,5	109,6	114,3
Nov. - Nov.	110,1	109,2	106,4	136,5	136,9	103,7	113,6	113,5	110,0	115,8
Dez. - Déc.	110,7	109,2	107,9	136,5	138,8	103,7	113,6	113,5	110,0	116,3
1971										
Jan. - Jan.	112,4	109,2	107,9	136,5	140,2	103,7	115,0	113,5	110,0	117,0

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	Deutschland-West Allemagne occid.	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1966	133	121	150	167	132	150	163	130	133	158	125
1967	138	125	153	172	135	156	166	134	137	165	129
1968	141	130	161	179	137	158	168	137	141	168	134
1969	145	137	169	190	140	162	172	142	152	173	140
1970	150	145	180	201	146	.	.	148	159	185	145
1969											
Dez. - Déc.	147	141	173	195	142	165	176	145	153	176	143
1970											
Jan. - Jan.	147	141	174	196	144	166	177	146	154	178	143
Feb. - Fév.	147	142	175	197	144	167	179	146	155	181	144
März - Mars	147	143	176	198	145	168	179	147	157	182	144
Apr. - Avr.	147	144	179	199	145	169	180	148	157	183	145
Mai - Mai	149	144	179	200	145	169	181	148	157	184	145
Juni - Juin	149	145	180	201	146	170	181	148	158	184	145
Juli - Juil.	150	146	181	202	146	170	181	148	158	185	146
Aug. - Août	150	146	181	202	146	170	182	149	160	186	146
Sep. - Sep.	151	147	182	203	146	171	183	149	162	187	146
Okt. - Oct.	152	147	184	204	147	172	184	149	162	188	146
Nov. - Nov.	154	148	185	205	147	173	185	149	162	189	146
Dez. - Déc.	155	149	186	205	148	.	.	150	162	190	145
1971											
Jan. - Jan.	156	.	.	.	.	.	.	150	.	.	.

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

87

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l.Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1967	102,7	85,1	114,3	138,4	92,4	150,9	186,7	125,2	258,6	162,2
1968	103,8	84,3	115,3	138,2	97,5	152,8	190,2	128,9	277,0	167,9
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1969										
Nov. - Nov.	103,2	83,8	121,2	150,3	97,5	159,7	206,6	133,4	300,8	177,8
Dez. - Déc.	104,9	83,8	124,5	150,3	97,5	159,7	207,0	133,4	311,8	180,6
1970										
Jan. - Jan.	107,6	84,2	130,2	150,3	97,5	159,9	218,3	134,5	312,6	183,5
Feb. - Fév.	107,7	84,4	134,1	150,3	97,5	161,6	222,3	134,8	312,6	184,7
März - Mars	106,7	84,7	132,9	150,3	97,2	161,8	222,5	134,8	312,6	184,5
Apr. - Avr.	112,7	84,7	134,4	150,3	97,2	162,7	222,2	137,3	312,4	186,1
Mai - Mai	114,9	80,9	133,9	150,3	97,1	162,7	222,2	137,8	321,8	188,5
Juni - Juin	113,5	81,5	138,0	150,3	97,1	162,7	223,4	138,9	323,4	189,0
Juli - Juil.	110,1	82,1	135,9	150,3	97,1	162,7	223,4	139,7	323,6	188,6
Aug. - Août	116,8	82,7	129,6	150,3	97,7	162,7	223,3	140,0	323,6	189,7
Sep. - Sep.	119,5	83,4	130,3	150,3	104,3	162,7	222,5	140,8	323,6	190,4
Okt. - Oct.	117,4	84,6	124,4	150,3	104,3	164,1	221,7	142,7	323,9	190,4
Nov. - Nov.	117,2	83,1	128,0	150,7	104,3	165,7	221,7	143,0	324,3	190,8
Dez. - Déc.	117,0	83,1	131,5	150,7	104,3	165,7	222,1	143,0	342,1	193,6

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

88

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch	Rind- vieh	Schweine	Eier	Weizen	Spelse- kar- toffeln	Milch	Rind- vieh	Schweine	Eier	Weizen	Spelse- kar- toffeln	Gemü- se	Ge- samt- Index	
	Lait	Bovins	Porcs	Oeufs	From- ent	Pom- mes de terre	Lait	Bovins	Porcs	Oeufs	From- ent	Pom- mes de terre	Lé- gumes	Indice total	
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg									
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100								
1967	53,39	387,81	346,70	25,51	69,60	28,07	141,0	131,6	90,1	72,8	111,4	117,9	132,0	123,6	
1968	51,48	394,85	317,45	27,15	69,60	26,99	135,2	134,0	82,1	77,6	111,4	113,8	135,7	120,8	
1969	51,08	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	134,3	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	121,9	
1970	53,29 ¹⁾	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	140,2 ¹⁾	141,8	91,1	74,5	111,4	126,1	147,4	126,5 ¹⁾	
1969															
Nov. - Nov.	52,70 ¹⁾	417,80	346,40	28,60	69,60	26,00	138,7 ¹⁾	141,6	90,0	84,8	111,4	118,2	151,3	126,1 ¹⁾	
Dez. - Déc.	52,70 ¹⁾	422,70	351,00	26,60	69,60	28,00	138,7 ¹⁾	143,3	91,2	78,9	111,4	126,9	160,4	127,0 ¹⁾	
1970															
Jan. - Jan.	52,70 ¹⁾	416,80	352,30	24,40	69,60	30,70	138,7 ¹⁾	141,3	91,6	72,5	111,4	139,1	171,5	127,3 ¹⁾	
Feb. - Fév.	52,70 ¹⁾	409,70	336,00	25,10	69,60	31,80	138,7 ¹⁾	138,9	87,3	74,5	111,4	144,1	174,9	126,7 ¹⁾	
März - Mars	52,70 ¹⁾	406,10	341,00	26,50	69,60	32,50	138,7 ¹⁾	137,7	88,6	78,5	111,4	147,7	171,6	126,9 ¹⁾	
Apr. - Avr.	52,70 ¹⁾	404,00	345,30	26,10	69,60	33,70	138,7 ¹⁾	136,9	89,7	77,5	111,4	153,2	167,2	127,0 ¹⁾	
Mai - Mai	53,10 ¹⁾	405,80	349,50	25,20	69,60	37,60	139,7 ¹⁾	137,6	90,8	74,8	111,4	170,6	144,9	127,5 ¹⁾	
Juni - Juin	53,10 ¹⁾	409,20	349,70	23,50	69,60	40,30	139,7 ¹⁾	138,7	90,9	69,6	111,4	183,0	156,1	128,5 ¹⁾	
Juli - Juil.	53,10 ¹⁾	412,00	351,40	23,40	69,60	29,70	139,7 ¹⁾	139,6	91,3	69,3	111,4	134,8	148,7	126,1 ¹⁾	
Aug. - Août	53,10 ¹⁾	419,20	353,10	24,10	69,60	26,10	139,7 ¹⁾	142,1	91,8	71,5	111,4	118,3	135,4	125,4 ¹⁾	
Sep. - Sep.	53,10 ¹⁾	430,90	353,70	25,20	69,60	26,20	139,7 ¹⁾	146,1	91,9	74,8	111,4	118,7	139,3	126,7 ¹⁾	
Okt. - Oct.	53,10 ¹⁾	432,60	354,20	25,70	69,60	26,00	139,7 ¹⁾	146,7	92,1	76,2	111,4	117,9	143,5	127,0 ¹⁾	
Nov. - Nov.	55,05 ¹⁾	422,50	355,70	26,00	69,60	27,20	144,9 ¹⁾	143,2	92,4	77,2	111,4	123,4	164,7	129,6 ¹⁾	
Dez. - Déc.	55,05 ¹⁾	427,60	358,90	26,40	69,60	28,60	144,9 ¹⁾	144,9	93,3	78,2	111,4	129,7	170,7	130,7 ¹⁾	

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

89

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeits- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeits- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
1964	348	379	357	406	500	491	381	306	332	316
1965	373	407	383	437	546	522	409	327	356	338
1966	399	439	413	472	.	.	441	349	386	363
1967	423	468	439	503	.	.	468	374	414	388
1968	446	490	462	526	.	.	491	391	441	410
1969	471	519	489	563	.	.	521	414	469	434
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	189	189	188	182	208	188	187	174	178	176
1965	202	203	202	196	227	200	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	.	.	217	198	206	202
1967	229	233	231	226	.	.	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	.	.	242	222	236	228
1969	256	259	257	252	.	.	257	235	251	242

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

90

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1949 = 100				
1962	162	162	135	134
1963	174	177	139	142
1964	189	192	147	149
1965	203	206	152	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

91

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	
	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1968				
März - Mars	2,1	4,7	4,4	4,9
Juni - Juin	0,4	0,0	4,0	4,9
Sep. - Sep.	0,5	0,0	4,1	4,9
Dez. - Déc.	1,0	0,0	4,1	4,8
1969				
März - Mars	2,4	3,6	4,4	3,7
Juni - Juin	0,4	0,1	4,5	3,7
Sep. - Sep.	0,6	0,1	4,5	3,8
Dez. - Déc.	0,6	0,1	4,1	3,9
1970				
März - Mars	3,1	7,4	4,8	7,7
Juni - Juin	1,1	0,2	5,5	7,9
Sep. - Sep.	1,7	0,3	6,6	8,0
Dez. - Déc.	2,1	0,1	8,1	8,0

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT
Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

92

Einkommensart Genre de revenus	1964	1965	1966	1967	1968	1969 ¹⁾	1970
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen	29 415	32 090	34 315	36 525	38 760	41 490	.
Geschäftseinkommen	8 420	8 765	9 290	9 750	10 100	10 730	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto)...	3 600	4 080	4 565	5 160	5 885	6 650	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen ..	2 385	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 260	1 230	1 440	1 470	1 825	1 995	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen).....	375	310	340	345	450	480	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	1 115	1 240	1 400	1 490	1 630	1 795	.
Volkseinkommen	46 570	50 145	54 015	57 500	61 850	66 785	.
Indirekte Steuern	4 040	4 380	4 620	4 865	5 335	5 945	.
Abzüglich: Subventionen	520	590	610	660	865	815	.
Netto-Sozialprodukt.....	50 090	53 935	58 025	61 705	66 320	71 915	.
Abschreibungen	5 450	6 050	6 600	7 120	7 900	8 785	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	55 540	59 985	64 625	68 825	74 220	80 700	.
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés	10,2	9,1	6,9	6,4	6,1	7,0	.
Revenu d'exploitation	9,2	4,1	6,0	5,0	3,6	6,2	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	8,9	13,3	11,9	13,0	14,1	13,0	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	5,8	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.
Impôts directs frappant les sociétés	25,4	- 2,4	17,1	2,1	24,1	9,3	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette pu- blique)	- 2,6	- 17,3	9,7	1,5	30,4	6,7	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	14,4	11,2	12,9	6,4	9,4	10,1	.
Revenu national	10,0	7,7	7,7	6,5	7,6	8,0	.
Impôts indirects	10,2	8,4	5,5	5,3	9,7	11,4	.
Moins: subventions	10,6	13,5	3,4	8,2	31,1	- 5,8	.
Produit national net	10,1	7,7	7,6	6,3	7,5	8,4	.
Amortissements	12,3	11,0	9,1	7,9	11,0	11,2	.
Produit national brut aux prix du marché	10,3	8,0	7,7	6,5	7,8	8,7	.

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Nach Verwendungsart - Selon le genre de dépenses

93

Verwendungsart Genre de dépenses	1966	1967	1968	1969 ¹⁾	1970 ¹⁾	1969 ²⁾	1970 ²⁾			
						IV	I	II	III	IV
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants										
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	37 770	40 525	42 990	46 340	50 465	52 830	46 630	48 420	48 355	58 455
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	7 655	8 240	8 725	9 625	10 540	9 760	10 440	10 465	10 560	10 695
Brutto-Inlandsinvestition.....	17 530	17 935	19 040	21 145	25 660	25 590	15 090	28 420	28 465	30 665
Export von Gütern und Diensten	19 890	21 275	24 060	27 615	30 835	31 900 ³⁾	30 845 ³⁾	34 305 ³⁾	36 670 ³⁾	34 680 ³⁾
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten.....	19 325	20 315	22 095	25 750	31 360	29 630 ⁴⁾	30 565 ⁴⁾	33 415 ⁴⁾	32 650 ⁴⁾	34 290 ⁴⁾
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	1 860	2 070	2 505	2 905	3 290	-	-	-	-	-
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland..	755	905	1 005	1 180	1 370	-	-	-	-	-
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	64 625	68 825	74 220	80 700	88 060	90 450	72 440	88 195	91 400	100 205
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
Dépenses des consommateurs en biens et services	7,3	7,3	6,1	7,8	8,9	8,9	7,2	8,2	9,2	10,6
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales ...	10,6	7,6	5,9	10,3	9,5	10,9	9,5	9,5	9,4	9,6
Formation intérieure brute de capital	2,8	2,3	6,2	11,1	21,4	19,3	26,3	21,5	20,3	19,8
Exportation de biens et de services	9,9	7,0	13,1	14,8	11,7	17,3 ³⁾	13,0 ³⁾	14,9 ³⁾	11,0 ³⁾	8,7 ³⁾
Moins: Importation de biens et de services	6,4	5,1	8,8	16,5	21,8	20,8 ⁴⁾	26,8 ⁴⁾	26,6 ⁴⁾	18,4 ⁴⁾	15,7 ⁴⁾
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger ..	17,7	11,3	21,0	16,0	13,3	-	-	-	-	-
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger...	7,1	19,9	11,0	17,4	16,1	-	-	-	-	-
Produit national brut aux prix du marché	7,7	6,5	7,8	8,7	9,1	11,1	6,3	8,7	10,1	10,8
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958										
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent-Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	2,9	1,8	4,2	5,4						
¹⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires. ²⁾ Auf Jahresbasis, ohne Saisonkorrektur. - Base annuelle, sans correction des variations saisonnières. ³⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland. - Y compris le revenu du travail et du capital reçu de l'étranger. ⁴⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland. - Y compris le revenu du travail et du capital versé à l'étranger.										

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal	Nahrungs- Genuß- mittel	Textilien	Beklei- dung, Wäsche	Holz	Papier	Gra- phisches Gewerbe	Leder, Kautschuk	Chemie	Steine, Erden	Metalle	Maschinen, Apparate	Uhren, Bijouterie	Industrie Total ¹⁾
Année et trimestre	Alimen- tation, bols- sons, tabac	Textiles	Habille- ment, lingerie	Bois	Papier	Arts graphiques	Cuirs, caout- chouc	Chimie	Pierre, terre	Métaux	Machines, appareils	Horlogerie, bijouterie	Industrie total ¹⁾
1964	105	103	106	106	101	107	112	109	110	103	101	105	104
1965	108	103	106	114	113	112	125	108	112	100	106	115	108
1966	111	98	111	107	119	125	129	119	115	102	107	131	112
1967	115	96	111	101	121	128	141	120	109	106	112	138	116
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1968													
I	110	102	116	97	126	131	132	131	88	99	112	120	113
II	123	100	115	104	120	138	130	127	133	104	118	134	120
III	125	92	102	98	121	128	134	131	119	108	120	131	120
IV	121	111	118	119	128	162	146	137	109	115	130	178	130
1969													
I	115	109	122	99	122	138	156	161	91	99	121	124	121
II	130	109	118	114	129	152	158	156	132	119	131	142	132
III	135	95	108	110	127	142	153	160	140	119	138	139	133
IV	127	109	122	133	136	176	163	171	125	130	139	189	141
1970 ²⁾													
I	119	106	129	105	133	151	159	167	86	125	128	127	129
II	141	105	122	122	144	168	165	173	153	133	135	152	142
III	139	92	101	112	134	150	158	169	138	121	132	142	136
IV													

94

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. - Y compris électricité, gaz, eau. ²⁾ Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
	In Millionen Franken - en millions de francs				Index - Indice 1950 = 100			
1954	1 042	2 393	1 388	3 435	134,8	172,4	155,1	159,0
1955	1 127	2 733	1 549	3 860	145,8	196,9	173,1	178,6
1956	1 226	3 076	1 568	4 302	158,6	221,6	175,2	199,1
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 371	8 794	5 218	14 165	694,8	633,6	583,0	655,5
1970 ³⁾	7 120	11 526	7 100	18 646	-	-	-	-

95

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.

³⁾ Bauvorhaben. - Constructions projetées.

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

96

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes						1967	1968	1969	1970
	1968	1969	1970	1968	1969	1970				
Jan. - Jan.	1 174	1 022	981	1 474	1 397	2 963	811	813	806	870
Feb. - Fév.	1 029	826	1 156	1 514	2 151	2 100				
März - Mars	2 100	2 261	1 829	1 995	2 245	2 549				
Apr. - Avr.	2 330	1 703	2 559	2 586	1 921	2 935	903	832	854	1 024
Mai - Mai	1 462	1 990	2 071	1 649	1 863	1 757				
Juni - Juin	2 157	1 686	2 224	2 494	2 822	2 847				
Juli - Juil.	940	1 542	1 546	2 345	2 889	2 171	867	769	910	908
Aug. - Août	1 247	1 851	1 110	1 793	2 062	2 264				
Sep. - Sep.	2 089	1 947	1 778	2 631	2 501	1 715				
Okt. - Oct.	1 909	2 451	2 255	2 239	3 289	1 997	808	787	884	864
Nov. - Nov.	1 369	1 771	2 451	2 159	2 671	2 517				
Dez. - Déc.	1 122	1 413	2 338	1 915	3 629	2 018				
Total	18 928	20 463	22 298	24 794	29 440	27 833	3 389	3 201	3 454	3 666

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

97

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier M o Stück Oeufs millions de pièces		Milchein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1969	2 096	264	48	231	109,0	140,0	11,8	260,8	254
1970 ²⁾	2 073	269	51	234	112,4	151,1	11,7	275,2	268
1969 Nov. - Nov.	1 670	253	46	209	89,7	138,1	12,2	240,0	234
Dez. - Déc.	1 735	273	52	224	93,2	151,5	12,6	257,3	250
1970 ²⁾ Jan. - Jan.	1 910	231	49	207	101,4	130,8	10,9	243,1	237
Feb. - Fév.	1 824	249	49	214	97,5	136,7	11,2	245,4	239
März - Mars	2 125	284	45	242	114,0	157,6	11,0	282,6	275
Apr. - Avr.	2 152	291	57	251	115,8	163,3	13,5	292,6	285
Mai - Mai	2 489	260	54	248	136,5	145,9	12,4	294,8	287
Juni - Juin	2 444	281	52	254	131,7	158,2	11,3	301,2	293
Juli - Juil.	2 424	267	59	249	130,7	149,1	12,6	292,4	285
Aug. - Août	2 298	264	53	240	123,5	150,9	11,6	286,0	278
Sep. - Sep.	2 025	254	46	223	109,8	148,0	10,5	268,3	261
Okt. - Oct.	1 893	266	54	227	102,8	150,9	12,7	266,4	259
Nov. - Nov.	1 598	289	45	225	90,0	161,0	10,8	261,8	255
Dez. - Déc.	1 697	289	50	230	95,1	161,2	12,0	268,3	261

¹⁾ Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

²⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

98

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications industrielles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques			1)					
	1968	1969	1970	1968	1969	1970						
Jan. - Jan.	439	467	485	303	304	333	2 193	2 273	2 420	146	31	- 51
Feb. - Fév.	424	444	475	291	296	319	2 046	2 129	2 250	188	56	107
März - Mars	437	470	486	320	323	359	2 095	2 244	2 386	152	137	209
Apr. - Avr.	400	437	495	346	338	380	1 942	2 078	2 320	421	- 140	192
Mai - Mai	417	432	447	378	359	377	2 043	2 086	2 174	838	595	527
Juni - Juin	394	447	482	372	367	395	1 938	2 097	2 230	924	694	990
Juli - Juil.	392	427	452	369	371	399	1 960	2 086	2 184	1 049	904	1 068
Aug. - Août	392	408	436	371	358	380	1 978	2 059	2 177	618	519	1 081
Sep. - Sep.	422	472	478	364	366	385	2 012	2 129	2 252	600	92	1 030
Okt. - Oct.	469	504	515	349	365	384	2 146	2 287	2 425	160	- 182	589
Nov. - Nov.	464	486	520	332	344	377	2 187	2 284	2 419	131	- 97	217
Dez. - Déc.	452	484	511	317	339	358	2 254	2 461	2 533	17	- 114	66
Total	5 102	5 478	5 782	4 112	4 130	4 446	24 794	26 213	27 770	5 244	2 495	6 025

¹⁾ Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.

Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

99

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciaatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
	März - Mars	130	129	126	133	137	100,0	99,1	98,0	97,6	98,1
Juni - Juin	132	128	128	135	138	100,7	99,5	98,5	98,4	98,1
Sep. - Sep.	132	128	131	136	137	100,0	99,0	98,6	98,3	97,5
Dez. - Déc.	130	127	132	137	137	99,3	98,1	97,9	98,1	96,6

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Alimen- tation, fourrage	Textil- industrie Industrie textile	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier- industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1967	99,2	95,9	96,8	96,9	99,1	101,7	101,1	97,2	101,3	67,6
1968	98,2	94,5	95,1	95,3	96,2	101,7	104,5	97,5	101,5	67,9
1969										
Sep. - Sep.	98,3	94,5	95,2	96,9	94,4	102,6	108,8	97,6	102,5	92,7
Dez. - Déc.	97,2	93,6	94,9	94,8	94,4	101,4	109,4	97,3	105,5	67,1
1970										
März - Mars	95,4	93,4	95,3	96,7	94,3	101,2	109,9	96,7	107,1	85,7
Juni - Juin	95,3	92,2	93,4	97,4	95,0	101,7	111,2	96,8	107,1	96,7
Sep. - Sep.	95,3	90,3	91,6	97,1	93,5	101,7	112,0	96,4	106,6	95,2
Dez. - Déc.	94,6	89,5	90,2	95,6	93,7	101,1	112,2	95,7	104,6	63,4

100

Index der In vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	761	494	314	545	313	199	3 504	4 180	4 102
Feb. - Fév.	594	393		422	247		3 826	4 451	
März - Mars	393	249		178	130		3 926	5 132	
Apr. - Avr.	298	192		134	83		4 147	5 226	
Mai - Mai	236	163		95	59		4 460	5 259	
Juni - Juin	244	151		92	36		4 686	5 269	
Juli - Juil.	195	120		60	26		4 650	5 036	
Aug. - Août	201	131		62	34		4 706	4 808	
Sep. - Sep.	247	131		86	45		4 804	5 024	
Okt. - Oct.	286	167		101	59		4 649	4 885	
Nov. - Nov.	306	191		121	74		4 283	3 842	
Dez. - Déc.	352	241		198	143		3 787	4 216	
Mittel Moyenne	343	219		175	104		4 286	4 777	

101

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

Berufsgruppen	1970			1971	Groupes de professions
	Jan. - Jan.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. - Jan.	
Nahrungs- und Genußmittel.....	2	-	-	1	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe.....	1	1	-	2	Professions de l'industrie textile
Bekleidung.....	3	-	2	3	Habillement
Metallbearbeitung.....	4	2	5	4	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie.....	-	-	2	1	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	184	2	61	110	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe.....	7	20	5	2	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe..	20	12	29	11	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene.....	92	37	39	65	Divers
Total.....	313	74	143	199	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

102

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS
Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

103

Monat Mois	1947	1963	1969	1970
	Jan. - Jan.	287,2	297,5	314,8	338,4
Feb. - Fév.	247,1	250,1	266,9	290,9
März - Mars	313,3	306,4	331,5	368,0
Apr. - Avr.	225,2	314,6	327,5	327,8
Mai - Mai	297,5	294,8	341,4	363,6
Juni - Juin	280,0	298,2	305,1	330,1
Juli - Juil.	281,7	287,1	306,9	329,6
Aug. - Août	250,9	270,5	293,0	309,7
Sep. - Sep.	276,9	278,8	289,7	314,3
Okt. - Oct.	282,0	296,7	320,7	370,4
Nov. - Nov.	323,2	353,3	381,6	391,5
Dez. - Déc.	442,9	449,1	483,7	524,3
Mittel Moyenne	296,6	307,3	329,4	354,1

¹⁾ Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

104

Monat Mois	Personen - Voyageurs in - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1969	1970 ²⁾	1969	1970 ²⁾
	Jan. - Jan.	19,6	19,6	2,91	3,21
Feb. - Fév.	18,2	18,2	2,88	3,27
März - Mars	19,2	19,8	3,43	3,66
Apr. - Avr.	19,8	19,1	3,38	3,84
Mai - Mai	17,7	18,0	3,64	3,63
Juni - Juin	18,8	18,8	3,83	4,21
Juli - Juil.	19,6	19,6	4,09	4,25
Aug. - Août	19,1	19,0	3,50	3,57
Sep. - Sep.	19,2	19,0	3,78	4,13
Okt. - Oct.	19,9	19,8	4,11	4,33
Nov. - Nov.	20,0	19,8	3,76	4,06
Dez. - Déc.	20,1	20,1	3,27	3,47
Total	231,2	230,8	42,58	45,63

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post.
 Wagons complets, envois de détail, transports postaux.
²⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe - Trafic de l'entreprise des PTT

105

Monat Mois	Adressierte Briefpost Poste aux lettres (envois adressés)		Paketpost Collis postaux		Telephongespräche Conversations téléphoniques ¹⁾		Telexverbindungen Communications télex ²⁾		Telegramme Télégrammes	
	in - en 1000									
	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾
Jan. - Jan.	385 270	392 060	9 177	9 108	166 431	182 262	6 645	7 089	421	396
Feb. - Fév.			8 675	9 047	186 369	200 621	6 370	7 004	387	361
März - Mars	356 747	367 818	9 808	9 982	162 364	178 993	7 267	7 818	421	388
Apr. - Avr.			10 408	10 994	186 777	207 932	6 785	7 839	456	440
Mai - Mai	362 076	379 270	9 877	9 526	169 192	174 221	6 840	7 691	476	446
Juni - Juin			10 130	10 547	187 791	136 442 ⁴⁾	7 618	8 444	495	404
Juli - Juil.	410 638	433 016	9 315	9 367	163 822	169 056 ⁴⁾	14 208	15 412	950	763
Aug. - Août			8 230	8 399	168 904	135 028 ⁴⁾				
Sep. - Sep.	15 322	16 638	10 096	10 090	173 311	190 953 ⁴⁾	15 322	16 638	967	926
Okt. - Oct.			11 306	11 315	193 586	180 508 ⁴⁾				
Nov. - Nov.	14 278	15 920	10 929	11 302	181 839	208 590 ⁴⁾	14 278	15 920	812	785
Dez. - Déc.			15 471	15 783	203 396	191 852 ⁴⁾				
Total	1 514 731	1 572 164	123 422	125 460	2 143 782	2 156 458 ⁴⁾	85 333	93 855	5 385	4 909

¹⁾ Einheiten zu 3 Minuten. - Unités de taxe de 3 minutes. ²⁾ Taximinuten. - Minutes taxées. ³⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.
⁴⁾ Vorübergehende Verschiebung wegen Einführung des zweimonatlichen Taxbezuges. - Décalage dû à la perception bimestrielle des taxes.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

106

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
Jan. - Jan.	448,6	408,4	444,1	22,4	22,8	13,6	471,0	431,2	457,7
Feb. - Fév.	475,2	463,5		22,7	19,9		497,9	483,4	
März - Mars	600,6	654,3		29,3	19,1		629,9	673,4	
Apr. - Avr.	649,5	777,7		33,1	24,5		682,6	802,2	
Mai - Mai	804,4	838,3		28,2	21,6		832,6	859,9	
Juni - Juin	922,9	919,5		28,6	26,9		951,5	946,4	
Juli - Juil.	957,4	942,2		30,0	33,2		987,4	975,4	
Aug. - Août	742,1	833,4		27,2	25,5		769,3	858,9	
Sep. - Sep.	750,4	695,7		32,2	28,7		782,6	724,4	
Okt. - Oct.	495,9	816,9		20,1	26,8		516,0	843,7	
Nov. - Nov.	431,2	650,5		13,7	28,3		444,9	678,8	
Dez. - Déc.	429,1	619,9		21,8	27,2		450,9	647,1	
Total	7 707,3	8 620,3		309,3	304,5		8 016,6	8 924,8	

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

107

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées				Betten- besetzung) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1967	7 975	196 560	3 201	5 914	9 115	13 211	18 937	32 148	1 470	35
1968	8 052	200 947	3 306	6 013	9 319	13 499	18 985	32 484	1 526	35
1969	8 080	203 339	3 428	6 265	9 693	13 980	19 685	33 665	1 583	36
1970			3 497	6 848	10 345	14 273	21 345	35 618	1 554	37
1969										
Nov. - Nov.	5 684	142 638	184	225	409	657	556	1 213	135	16
Dez. - Déc.	6 567	172 333	187	258	445	745	1 068	1 813	117	22
1970										
Jan. - Jan.	6 545	198 727	222	275	497	1 007	1 247	2 254	125	28
Feb. - Fév.	6 600	201 883	249	323	572	1 271	1 448	2 719	125	37
März - Mars	7 056	213 131	282	465	747	1 187	1 990	3 177	139	39
Apr. - Avr.	7 173	199 686	235	372	607	961	1 182	2 143	135	27
Mai - Mai	6 845	199 673	284	603	887	1 004	1 506	2 510	139	31
Juni - Juin	7 547	231 907	306	716	1 022	1 159	2 056	3 215	135	41
Juli - Juil.	7 843	252 187	401	1 094	1 495	1 815	3 213	5 028	126	61
Aug. - Août	7 858	253 605	397	1 233	1 630	1 732	3 711	5 443	123	66
Sep. - Sep.	7 673	233 004	405	821	1 226	1 510	2 209	3 719	122	47
Okt. - Oct.	6 717	183 860	335	427	762	1 215	1 037	2 252	133	27
Nov. - Nov.	5 592	145 218	187	226	413	652	563	1 215	133	15
Dez. - Déc.	6 562	178 113	194	293	487	760	1 183	1 943	119	24

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

108

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consol- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1968	76 175	18 525	18 354	23 684	37	14 750	34 000	3 515	179 848	6 187	34	402
1969	75 957	35 856	7 777	17 762	24	12 150	34 000	3 633	179 613	2 719	20	508
1970												
Août.....	75 932	39 216	17 341	3 907	18	15 150	34 000	3 728	184 767	1 838	17	451
Septembre ..	76 480	41 678	16 795	2 014	19	13 250	34 000	3 728	180 898	3 835	28	445
Octobre	76 440	43 611	16 737	2 480	23	6 750	34 000	3 728	179 044	1 540	27	332
Novembre ...	76 397	46 538	16 822	1 976	23	8 850	34 000	3 728	182 129	2 736	26	368
Décembre ...	76 369	39 456	16 862	6 847	14	8 675	34 000	3 728	184 601	2 710	15	855
1971												
Janvier.....	73 444	45 257	19 595	4 275	17	-	34 000	3 832	179 097	3 984	1 177	750

Banque Nationale de Danemark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encasse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Corres- pondants à l'étranger
1968	68	2 495	1 141	607	1 900	5 901	5 444	634	2 481	191
1969	666	2 682	1 825	882	1 850	7 832	5 816	699	4 736	163
1970										
Août.....	666	1 976	1 816	360	1 800	6 931	5 098	614	3 832	159
Septembre ..	666	2 134	2 082	500	1 800	6 963	5 057	574	4 450	152
Octobre	484	2 397	1 101	481	1 800	7 133	5 113	538	4 095	156
Novembre ...	484	2 664	1 674	595	1 800	7 170	5 117	481	5 365	148
Décembre ...	484	2 816	2 436	921	1 800	7 249	5 387	500	6 247	167
1971										
Janvier.....	484	2 785	2 404	343	1 800	7 184	5 091	449	6 378	176

Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an Inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Lombard- forde- rungen	Kassen- kredite und Schatz- wechsel	Wert- papiere	Noten- umlauf)	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									ins- gesamt	davon Kredit- institute	
1968	17 881	18 351	3 969	2 139	875	1 349	1 688	32 499	21 255	17 579	365
1969 ²⁾	14 700	13 338	1 699	11 425	2 797	2 551	1 031	34 617	21 089	16 890	472
1970											
August.....	14 700	22 724	1 959	16 203	1 076	1 391	1 028	36 165	25 367	21 941	441
September ..	14 706	26 307	1 959	17 638	1 168	367	998	35 791	29 337	22 912	503
Oktober	14 705	28 415	1 992	15 153	615	539	929	35 832	25 471	21 728	446
November ...	14 704	34 269	1 992	14 668	231	1 959	930	37 106	30 288	26 105	531
Dezember ...	14 340	37 912	1 992	14 152	1 682	2 818	760	36 480	29 618	26 231	380
1971											
Januar.....	14 338	39 221	1 925	16 566	1 580	1 524	728	35 659	30 840	26 830	288

¹⁾ Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

²⁾ Ab Oktober 1969 Aufwertung der DM auf der Basis von 0,242 806 25 g Feingold für 1 DM.

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department			Banking Department					
	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1968	3 388,0	3 400,0	3 367,2	34,0	533,5	121,3	13,2	289,7	141,9
1969	3 460,7	3 500,0	3 429,8	72,7	469,1	92,2	13,2	231,9	144,9
1970									
August.....	3 439,8	3 550,0	3 515,9	35,8	372,1	154,2	12,4	139,1	122,4
September..	3 376,5	3 500,0	3 461,0	40,6	543,2	93,7	14,7	180,9	193,1
October.....	3 361,3	3 500,0	3 468,1	33,6	546,6	112,1	13,2	177,9	211,7
November...	3 384,3	3 550,0	3 499,9	51,8	663,6	95,6	12,6	208,8	185,6
December...	3 501,3	3 700,0	3 666,4	35,3	680,0	99,5	17,5	225,6	162,7
1971									
January.....	3 301,3	3 500,0	3 481,9	19,8	646,0	204,9	14,8	244,9	202,0

108
Fortsetzung
Suite

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Or et devises convertibles	Devises non convertibles	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1968	78 343	.	12	155 964	574	6 791	2 806	226 558	13 295	8 532
1969	87 792	.	12	205 156	574	7 982	473	253 191	16 420	13 022
1970										
Août.....	97 435	6 017	12	193 303	574	8 077	2 631	254 139	51 069	14 941
Septembre..	103 512	5 604	12	189 415	574	8 077	3 154	250 204	55 631	12 770
Octobre.....	107 087	4 992	12	187 373	574	8 118	3 659	248 912	53 944	18 007
Novembre...	111 517	4 760	12	183 512	574	8 118	3 171	246 642	49 405	26 134
Décembre...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1971										
Janvier.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France
En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des changes	Portefeuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	
									Total	dont établissements astreints à la constitution de réserves
1968	4 322	16 117	1 216	38 055	11 506	142	8 728	71 104	13 215	8 114
1969	4 863	15 238	1 368	37 546	22 499	130	8 349	72 398	17 394	5 262
1970										
Août.....	4 863	18 475	4 035	39 813	14 428	73	8 902	71 926	18 934	10 369
Septembre..	4 863	20 156	2 655	41 189	10 885	61	8 902	70 579	17 863	10 630
Octobre.....	4 863	20 432	2 618	42 509	12 332	58	8 902	73 388	17 401	10 050
Novembre...	4 863	21 370	2 643	36 806	13 683	65	8 902	71 735	16 429	9 289
Décembre...	4 863	21 392	3 407	35 434	16 423	60	7 101	75 621	15 134	7 662
1971										
Janvier.....	4 863	22 174	4 321	30 075	21 375	60	8 902	73 839	18 758	11 449

Banque de Grèce
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				Engagements à vue en devises
	Or et devises	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courants et dépôts			
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1968	10 476	874	16 244	20 625	32 955	3 106	5 814	16 373	818
1969	10 694	1 303	19 703	21 755	35 502	4 122	5 006	18 489	1 183
1970									
Août	10 468	578	17 200	25 400	35 403	5 477	3 298	20 930	1 307
Septembre ..	10 839	482	17 042	26 222	35 590	5 348	3 910	21 039	1 421
Octobre	10 816	457	18 087	26 853	35 429	6 726	2 744	21 616	1 382
Novembre	10 917	442	17 989	27 081	35 020	5 404	2 939	22 742	1 406
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1971									
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque d'Italie
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Débiteurs divers	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1968	1 827 052	530 713	2 085 886	1 332 856	1 337 494	1 373 575	5 389 854	186 347	2 424 425
1969	1 847 451	680 528	1 626 186	1 652 507	1 643 549	2 785 566	6 099 903	86 839	2 783 693
1970									
Août	1 864 151	679 509	1 090 378	1 401 090	1 154 774	2 900 404	5 928 271	62 123	3 107 903
Septembre ..	1 863 867	713 595	1 188 835	1 332 371	852 010	2 867 570	5 865 323	73 589	3 222 142
Octobre	1 863 698	717 157	1 406 989	1 081 840	833 563	2 875 214	5 811 518	56 351	3 230 248
Novembre ...	1 863 364	714 132	1 421 141	1 032 749	655 762	2 931 834	5 830 871	70 291	3 337 866
Décembre ²⁾ .	1 804 207	936 565	1 687 335	1 035 325	841 736	3 559 784	6 619 136	284 229	3 304 851
1971									
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Y compris les titres de l'Etat.

2) Chiffres provisoires.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	Etat	Banques néer- landaises	en florins	en monnaies étran- gères
1968	6 115	1 117	1 618	386	8 800	486	404	39	66	7
1969	6 198	1 403	1 043	802	9 399	299	169	85	72	6
1970										
Août	6 308	1 877	1 693	41	9 535	486	46	395	70	3
Septembre ..	6 489	2 032	1 588	24	9 464	708	-	666	77	3
Octobre	6 489	2 652	1 468	314	9 397	1 620	1 329	253	57	3
Novembre ...	6 599	2 762	1 445	54	9 640	1 333	1 259	35	85	2
Décembre ...	6 437	2 792	1 393	365	9 858	1 262	1 207	21	70	7
1971										
Janvier	6 437	2 368	1 375	34	9 308	1 270	989	244	77	5

Bank von Norwegen
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Auslands- guthaben 1)	Konsoli- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
							davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	
1968	75	4 380	5 430	276	163	6 252	1 855	760	25
1969	75	4 367	5 430	423	328	6 643	2 432	474	28
1970									
August	195	5 203	5 430	646	571	6 857	2 172	185	15
September ..	239	5 039	5 430	648	223	6 981	1 452	269	29
Oktober	239	5 218	5 430	850	391	6 983	2 082	301	23
November ...	167	5 007	5 430	1 052	246	7 016	1 647	345	23
Dezember ...	167	5 762	5 430	1 250	124	7 360	2 218	351	27
1971									
Januar	167	5 451	5 430	1 263	73	7 109	1 332	740	28

1) Seit Januar 1970 einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben		
					Inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben	
1968	18 406	16 544	5 971	5 136	32 450	12 536	11 018	262	1 256
1969	18 415	17 050	6 536	5 149	34 121	12 776	11 153	187	1 436
1970									
August	18 385	19 062	7 605	5 066	36 941	11 705	9 462	237	2 006
September ..	18 386	19 811	7 524	5 066	36 185	12 425	9 673	240	2 512
Oktober	18 387	22 064	7 602	5 073	35 837	15 210	12 580	235	2 395
November ...	18 388	20 186	6 869	5 073	36 345	12 707	8 984	245	3 478
Dezember ...	18 388	22 068	6 897	5 073	35 666	14 175	12 476	205	1 494
1971									
Januar	18 390	20 855	6 774	5 084	33 631	14 528	11 098	236	3 194

1) Inbegriffen ERP -Wechsel (Januar 1971: 5074 Mio Schilling).

Banque de Portugal
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse or	Dispo- nibilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾	
1968	19 411	6 000	13 932	561	170	4 681	28 453	15 307	9 752	4 164	103
1969	20 382	6 823	14 053	561	167	6 800	31 019	16 161	9 597	5 213	126
1970											
Août	21 384	5 178	14 063	561	157	7 547	31 928	13 793	8 428	4 254	208
Septembre ..	21 384	6 011	13 729	561	157	7 951	31 732	15 898	10 455	4 185	175
Octobre	21 384	5 513	14 555	561	157	7 840	31 423	14 776	8 704	4 685	186
Novembre ...	21 384	6 071	14 370	561	157	8 492	31 474	15 813	9 010	5 552	248
Décembre ...	21 384	6 935	14 272	561	157	9 406	33 727	15 646	9 786	4 703	92
1971											
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

108
Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1968	1 163	2 123	7 530	941	10 581	278	102	172	883	509
1969	1 168	1 720	8 589	1 650	10 962	633	87	543	1 074	657
1970										
Août	1 164	1 471	8 454	1 914	10 207	634	183	447	1 334	784
Septembre ..	1 164	1 390	7 998	2 454	10 181	585	128	455	1 311	784
Octobre	1 164	1 265	9 083	1 842	10 505	542	82	453	1 301	784
Novembre ...	1 165	1 551	8 791	1 894	10 554	520	59	458	1 250	784
Décembre ...	1 035	1 740	9 658	1 235	11 319	594	37	554	1 250	784
1971										
Janvier	1 035	1 956	9 370	1 000	10 952	613	140	467	1 237	784

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider ¹⁾	Billets en cir- culation	Dépôts	Exigi- bilités en or	Exigi- bilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1968	839	505	7 345	80	198	2 143	5 391	9 752	4 958	63	950
1969	1 019	1 246	8 868	72	187	3 029	5 388	10 761	5 828	63	466
1970											
Août	1 834	1 699	9 898	70	220	4 388	5 387	11 516	6 650	103	536
Septembre ..	1 834	2 301	9 921	70	145	4 323	5 387	12 303	6 676	103	307
Octobre	1 834	2 817	9 996	70	101	4 213	5 386	13 213	6 719	—	130
Novembre ...	1 834	4 033	9 770	70	82	4 367	5 386	13 433	7 094	—	161
Décembre ...	1 834	4 509	9 111	70	25	4 248	5 386	13 077	7 126	—	162
1971											
Janvier	1 834	4 561	9 207	70	17	4 340	5 386	13 122	8 029	—	112

¹⁾ Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Acti					Passif			
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹⁾	Bons d'as- sainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engage- ments envers l'étranger
							des banques	autres	
1968	218 209	161 494	103 259	286 691	28 669	713 283	115 366	4 698	72 336
1969	133 375	193 730	132 664	292 906	28 406	775 765	73 719	6 457	45 091
1970									
Août	232 514	61 470	127 926	60 661	28 406	816 809	165 783	17 302	41 511
Septembre ..	212 766	56 669	131 598	60 333	28 406	822 200	146 691	9 543	41 331
Octobre	226 119	54 711	121 145	60 576	28 406	822 885	143 747	8 659	41 096
Novembre ...	206 437	66 882	121 548	61 774	28 406	835 569	128 596	14 718	34 919
Décembre ...	199 989	83 406	147 737	62 440	28 116	914 376	100 822	8 171	35 408
1971									
Janvier . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme						
1968	107	453	1 541	1 890	354	3 229	47	1 114	38	28
1969	161	478	1 930	1 650	403	3 446	81	1 109	42	24
1970										
Août	121	474	1 787	1 797	445	3 458	91	1 102	33	22
Septembre . .	130	463	1 780	1 796	447	3 458	77	1 060	31	31
Octobre	137	456	1 847	1 728	461	3 438	94	1 096	40	33
Novembre . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Décembre . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1971										
Janvier . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

108
Fort-
setzung
Suite

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1968	880,7	17,0	64,7	34,7	-	78,3	452,2	184,4	495,6	46,1
1969	790,0	4,7	58,8	38,5	-	48,7	502,0	191,9	272,3	8,1
1970										
August	651,5	5,0	122,0	163,8	-	159,8	512,9	193,7	315,0	81,8
September . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
October	622,5	3,4	146,7	132,5	-	116,4	518,1	207,4	205,3	98,3
November . . .	558,5	20,4	146,0	107,1	-	143,3	542,1	205,0	129,4	98,0
December . . .	472,0	17,5	172,9	143,3	-	180,1	549,6	207,9	148,7	98,4
1971										
January	448,1	11,9	170,1	118,7	-	307,4	518,9	237,2	203,3	99,5

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
US Govern- ment securities	Discounts and advances ¹⁾						
1968	10 026	56 624	52 937	246	44 726	23 484	21 818
1969	10 036	63 584	57 154	247	47 473	24 338	22 085
1970							
August	11 045	63 213	59 947	601	47 985	24 536	22 557
September . .	10 819	64 985	59 975	939	48 087	26 037	23 938
October	10 819	65 152	60 015	501	48 311	26 007	24 206
November . . .	10 827	64 596	61 233	387	49 636	24 104	22 689
December . . .	10 457	67 820 ²⁾	62 142	391	50 323	26 589 ³⁾	24 052 ³⁾
1971							
January ²⁾ . . .	10 464	.	62 034	809	48 871	27 062	24 953

1) Including acceptances. 2) Last Wednesday. 3) Preliminary.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ – En millions de francs or¹⁾

109

Fin d'année Fin de mois	Actif							
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme		Divers
						Or	Monnaies	
1966	2 582,6	975,2	70,4	74,9	4 108,3	419,3	865,3	2,4
1967	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 230,8	402,9	1 538,2	0,9
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5
1969	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1
1970								
Janvier	4 184,2	36,1	7,0	63,5	9 363,3	416,4	4 158,8	24,1
Février	4 185,5	44,0	7,1	64,0	8 806,6	419,5	5 248,5	24,7
Mars	4 161,2	60,8	7,1	61,7	10 016,8	420,6	5 957,7	13,1
Avril	4 142,5	34,7	7,0	62,1	10 652,9	420,1	5 377,4	15,6
Mai	4 128,5	44,5	7,0	62,7	10 738,8	421,1	5 446,9	7,0
Juin	4 203,7	40,7	7,0	63,1	12 932,5	421,6	4 521,4	4,6
Juillet	4 134,1	42,2	7,1	63,9	11 717,0	422,2	4 905,7	4,8
Août	4 147,9	40,3	598,0	–	11 975,6	421,2	3 482,2	4,2
Septembre ..	4 156,9	45,2	720,2	–	12 834,3	419,6	2 483,6	0,7
Octobre	4 156,5	38,1	874,8	–	14 083,0	419,1	2 402,9	0,7
Novembre ...	4 167,3	42,7	966,7	–	15 176,6	419,1	2 897,4	0,7
Décembre ...	4 145,2	47,7	1 046,2	–	17 025,9	419,9	2 064,4	0,9
1971								
Janvier	4 180,1	43,5	1 065,5	–	15 062,4	419,8	1 537,4	1,1
Passif								
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants			
1966	125,0	25,8	4 303,2	3 816,6	238,9	284,4	304,5	9 098,4
1967	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	573,1	334,8	12 337,8
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7
1969	250,0	167,8	6 063,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,3
1970								
Janvier	280,2	182,9	6 110,1	9 381,0	1 306,0	829,9	163,3	18 253,4
Février	280,2	182,9	6 058,3	9 800,9	1 480,8	830,2	166,6	18 799,9
Mars	280,2	182,9	6 173,7	12 023,5	1 028,0	834,3	176,4	20 699,0
Avril	280,2	182,9	6 215,8	12 494,3	791,5	562,8	184,8	20 712,3
Mai	280,2	182,9	6 212,2	12 744,5	678,5	564,3	193,9	20 856,5
Juin	280,2	242,9	6 232,5	14 083,7	647,5	567,8	140,0	22 194,6
Juillet	280,2	242,9	6 201,4	13 277,5	605,7	563,2	126,1	21 297,0
Août	280,2	242,9	5 575,4	13 344,3	529,9	561,3	135,4	20 669,4
Septembre ..	280,2	242,9	5 554,9	12 973,6	903,9	561,9	143,1	20 660,5
Octobre	280,2	242,9	5 566,5	14 447,0	821,6	461,9	155,0	21 975,1
Novembre ...	280,2	242,9	5 583,5	16 141,4	793,4	466,6	162,5	23 670,5
Décembre ...	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2
1971								
Janvier	290,5	249,0	5 226,8	15 439,3	439,1	466,1	199,0	22 309,8

¹⁾ Einheiten zu 0,290 322 58 Gramm Feingold. – Unités de 0,290 322 58 gramme d'or fin.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar - En millions de dollars

110

Bilanzposten	30. Juni 1970 30 Juin 1970	30. September 1970 30 Septembre 1970	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	109,3	118,7	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	7,5 116,8	1,1 119,8	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen	968,8	1 066,0	Obligations de gouvernement
Auf Zeit	750,9	832,8	A terme
Aufgelaufene Zinsen	61,3 1 781,0	65,8 1 964,6	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge	351,1	351,6	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	8 888,9	9 339,9	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	96,3	96,4	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	102,1	101,4	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	291,9	292,0	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds ...	50,0	50,9	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	11 678,1	12 316,6	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	91,2	62,9	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen..	2 938,7	3 260,9	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	2 876,7	3 077,0	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken.....	180,8	176,9	En francs suisses
In andern Währungen.....	1 510,8 4 568,3	1 594,3 4 848,2	En autres monnaies
Spezialreserve.....	291,9	292,0	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	1 036,9	1 149,7	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds.....	50,0	50,9	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven.....	385,2	331,3	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	23 158,8	23 207,2	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	20 842,9 2 315,9	20 886,5 2 320,7	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	11 678,1	12 316,6	Total

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

111

Bilanz - Bilan								
Bilanzposten	31.10.1966	30.4.1967	30.4.1968	30.4.1969	30.4.1970	31.10.1970	Postes du bilan	
Aktiven							Actif	
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 903,0	2 931,8	3 016,2	2 571,1	2 763,3	3 131,4	Or (à 35 \$ l'once de fin)	
Anlagen	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	400,0	Investissements	
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	17 603,8	17 982,0	17 795,8	18 801,8	18 564,5	19 449,4	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles	
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	821,7	882,9	820,1	769,4	770,3	1 361,5	Souscriptions à recevoir des Etats-membres	
Sonstige Aktiven	117,1	47,2	42,0	48,5	267,8	281,4	Autres postes de l'actif	
Total	22 245,6	22 643,9	22 474,1	22 990,8	23 165,9	24 623,7	Total	
Passiven							Passif	
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten	20 646,8	20 997,2	21 171,3	21 254,0	21 350,5	23 109,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres	
Reserven	413,0	459,9	554,2	634,1	716,5	753,8	Réserves	
Kreditaufnahmen ¹⁾	1 180,0	1 180,0	740,0	1 096,0	1 065,0	735,0	Emprunts ¹⁾	
Sonstige Passiven	5,8	6,8	8,6	6,7	33,9	25,9	Autres postes du passif	
Total	22 245,6	22 643,9	22 474,1	22 990,8	23 165,9	24 623,7	Total	
Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres								
Stand Ende Dezember 1970 - Montant à fin décembre 1970								
Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)			Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold Or	Mitglied- währung Monnaie nationale	Bezüge beim Fonds Utilisation du Fonds	Andere Autres	Kreditauf- nahmen des Fonds ¹⁾ Emprunts contrac- tés par le Fonds ¹⁾	Zunahme seit 1. März 1947 Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Bestand am Montant au 31.12.1970	
Argentinien	110,0	330,0	- 20,1	- 0,1	-	309,8	309,8	Argentine
Australien	166,2	498,8	- 96,5	- 4,3	-	398,0	398,0	Australie
Belgien	162,5	487,5	- 226,3	- 2,9	-	89,5	258,3	Belgique
Brasilien	110,0	330,0	- 7,5	0,1	-	322,6	322,6	Brésil
Deutschland-West	400,0	1 200,0	- 515,0	- 2,1	-	682,9	682,9	Allemagne occidentale
Frankreich	375,0	1 125,0	993,0	- 9,1	-	1 663,5	2 108,9	France
Großbritannien	700,0	2 100,0	2 329,9	199,4	-	3 539,8	4 629,3	Grande-Bretagne
Indien	162,5	777,5	65,0	86,4	-	556,4	928,9	Inde
Italien	250,0	750,0	- 25,0	- 0,5	-	724,5	724,5	Italie
Japan	300,0	900,0	- 673,2	-	440,0	666,8	666,8	Japon
Kanada	275,0	825,0	- 390,6	- 4,0	120,0	325,4	550,4	Canada
Niederlande	175,0	525,0	- 356,5	- 7,8	130,0	84,4	290,7	Pays-Bas
Schweden	81,2	243,8	- 42,6	- 2,6	45,0	243,6	243,6	Suède
Südafrika, Republik	50,0	150,0	-	- 0,4	-	74,6	149,6	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 675,0	5 025,0	- 303,2	43,0	-	2 703,0	4 764,8	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 774,5	6 180,7	1 255,1	21,0	-	7 092,6	7 456,8	Autres Etats-membres
Total	6 766,9	21 448,3	1 986,5	316,1	735,0	19 477,4	24 485,9	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten - Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar - En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1968	44 653	-	310	-	-	308	45 271	50 961
1969	47 334	-	292	-	-	303	47 929	53 950
1970								
Aug. - Août	47 900	-	299	-	-	299	48 498	54 669
Sep. - Sep.	48 003	-	300	-	-	299	48 602	54 795
Okt. - Oct.	48 207	-	303	-	-	299	48 809	55 021
Nov. - Nov.	49 526	-	306	-	-	298	50 130	56 381
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	57 424 ¹⁾
1971								
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	.	.	55 585 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern - Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1968	12 047	179 848	32 499	71 104	3 367	5 389 854	8 800	10 581
1969	12 518	179 613	34 617	72 398	3 430	6 099 903	9 399	10 962
1970								
Aug. - Août	11 963	184 767	36 165	71 926	3 516	5 928 271	9 535	10 207
Sep. - Sep.	12 088	180 898	35 791	70 579	3 461	5 865 323	9 464	10 181
Okt. - Oct.	12 161	179 044	35 832	73 388	3 468	5 811 518	9 397	10 505
Nov. - Nov.	12 622	182 129	37 106	71 735	3 500	5 830 871	9 640	10 554
Dez. - Déc.	13 106	184 601	36 480	75 621	3 666	6 619 136	9 858	11 319
1971								
Jan. - Jan.	12 332	179 097	35 659	73 839	3 482	.	9 308	10 952

Goldbestände zentraler Notenbanken - Réserves d'or des banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1968	11 356	76 175	17 881	4 322	1 827 052	6 115	1 163	10 892
1969	11 435	75 957	14 700	4 863	1 847 451	6 198	1 168	11 859
1970								
Aug. - Août	11 770	75 932	14 700	4 863	1 864 151	6 308	1 164	11 817
Sep. - Sep.	11 770	76 480	14 706	4 863	1 863 867	6 489	1 164	11 494
Okt. - Oct.	11 770	76 440	14 705	4 863	1 863 698	6 489	1 164	11 495
Nov. - Nov.	11 769	76 397	14 704	4 863	1 863 364	6 599	1 165	11 478
Dez. - Déc.	11 821	76 369	14 340	4 863	1 804 207	6 437	1 035	11 072
1971								
Jan. - Jan.	11 821	73 444	14 338	4 863	.	6 437	1 035	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 118,510 ¹⁾	6 250,000	703 297,00	4 073,499	5 821,29	1 125,276

1) Bis September 1969: 4 501,104. - Jusqu'en septembre 1969: 4 501,104.

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays
115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Intern. Institut. Institut. intern. 1)	Vereinigte Staaten	Frankreich	Italien	Groß- britannien	Deutsch- land	Nieder- lande
	Total	Devisen Devises	Gold Or	1)	Etats-Unis	France 2)	Italie	Grande- Bretagne 3)	Allemagne occidentale 4)	Pays-Bas
	In Millionen Dollar - En millions de dollars										Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1967	68 390	28 885	39 505	2 100	14 410	6 108	4 621	1 123	29 953	8 158
1968	70 510	31 570	38 940	1 969	14 420	4 200	4 447	1 009	36 232	7 159
1969	71 015	31 885	39 130	1 882	14 640	3 833	4 150	1 053	28 038	7 523
1970										
Jan. - Jan.	.	.	.	.	14 176	3 885	3 974	1 074	27 992	7 896
Feb. - Fév.	.	.	.	.	14 244	3 957	3 961	1 101	28 287	7 835
März - Mars	70 835	31 695	39 140	2 063	13 853	3 961	4 075	1 129	28 386	7 792
Apr. - Avr.	.	.	.	.	13 483	4 032	4 127	1 150	28 856	7 863
Mai - Mai	.	.	.	.	12 880	4 142	3 775	1 153	29 990	7 594
Juni - Juin	73 540	34 460	39 080	2 089	13 021	4 282	3 859	1 163	33 758	7 687
Juli - Juil.	.	.	.	.	12 650	4 491	3 986	1 165	37 079	8 024
Aug. - Août	.	.	.	.	12 512	4 546	4 079	1 147	37 424	8 519
Sep. - Sep.	76 990	38 405	38 585	2 587	12 592	4 576	4 286	1 111	41 013	8 849
Okt. - Oct.	.	.	.	.	12 306	4 617	4 642	1 141	43 120	9 495
Nov. - Nov.	.	.	.	.	12 118	4 789	4 734	1 168	48 973	9 796
Dez. - Déc.	.	.	.	.	11 701	4 789	4 946	1 178	52 252	9 678
1971										
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	5 007	.	1 251	53 559	9 881

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. - Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.
 1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
 Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.
 2) Ab 11. August 1969 neue Parität: 1 \$ = 5.55419 FF. - Dès le 11 août 1969 nouvelle parité: 1 \$ = 5.55419 FF.
 3) Ab 18. November 1967 neue Parität: 1 £ = 2.40 \$. - Dès le 18 novembre 1967 nouvelle parité: 1 £ = 2.40 \$.
 4) Ab 27. Oktober 1969 neue Parität: 1 \$ = 3.66 DM. - Dès le 27 octobre 1969 nouvelle parité: 1 \$ = 3.66 DM.

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1958 = 100

116

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1967	196	168	205	264	153	334	192	195	133
1968	220	180	223	285	163	375	214	208	142
1969									
Sep. - Sep.	222	178	226	287	161	395	223	226	137
Dez. - Déc.	244	184	236	288	168	434	229	224	147
1970									
März - Mars	235	186	224	275	162	440	231	225	138
Juni - Juin	240	196	232	285	171	466	253	236	138
Sep. - Sep.	246	191	239	.	174	486	252	246	139
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

117

Quartal Trimestre	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1967	1968	1969	1969	1970	1969	1970	1968	1969
I	.	.	.	259,2	275,5	22,5	21,1	.	.
II	.	.	.	270,6	283,9	22,0	20,8	.	.
III	.	.	.	282,7	287,7	20,3	19,7	.	.
IV	.	.	.	278,3	.	20,4	.	.	.
Jahr - Année	1 410,0	1 420,0	1 420,0 ²⁾	1 090,8	.	85,2	.	53,9	60,1

¹⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord. ²⁾ Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52
Aktien: Emissionen	31-33, 36, 37c
Index: Ausland	28
Schweiz	24
Rückzahlungen	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenensversichg.	39
Anlagefonds	43
Anleihen: Emissionen	29, 30, 33, 36-37b
Kurse von Bundesanleihen	25
Kursindex	23, 26
Rendite	23, 27
Rückzahlungen	34, 35, 36
Arbeitsmarkt	99-102
Ausfuhr	62-65, 67-71
Ausgleichsfonds der AHV	39
Ausländ. Anleihen: Emissionen	30, 33, 36
Kursindex	26
Rendite	27
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68
Ausfuhr wichtiger Waren	67
Einfuhr nach Ländern	68
Einfuhr wichtiger Waren	66
Gebundener Zahlungsverkehr	73
Jahresergebnisse	62, 64
Mengenindex	71
Monatsergebnisse	63, 65
nach Verwendungszweck	69
Preisindex	70
Bankausweise:	
Ausländische Notenbanken	108
BIZ	109
Großbanken	40-42
Internationaler Währungsfonds	111
Internationale Wiederaufbaubank	110
Kantonalbankenverband	40-41a
Lokalbanken	40-41a
Nationalbank	1-8
Pfandbriefzentralen	38
Banken: Aktienindex	24
Bilanzen	40-42
Banknotenkurse	14
Bargeld	47
Bauinvestitionen	95
Bautätigkeit	96
Beschäftigungsgrad	99, 100
Betriebsergebnisse PTT	59
Betriebsergebnisse SBB	58
Bilanzen	40-42
Börsenindex	23, 24, 26
Börsenkurse von Bundesanleihen ..	25
Börsenumsätze	44-46
Brutto-Sozialprodukt	92, 93
Bund: Finanzlage	55-57
Steuern	53-54b
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse ..	58
Verkehrsmengen	104
Callgeldausleihungen	19
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr	
Clearingkurse	12
Devisenkurse, siehe Wechselkurse	
Diskontosätze: Geldmarksätze ..	19, 20
Offizielle Sätze	17
Privatsätze	19, 20
Dreimonatsdepots	19
Einfuhr	62-66, 68-71
Elektrische Energie	98
Emissionsstatistik	29-37c

	Tab.
Ertragsbilanz	72
Fabrikbauvorlagen	96
Finanzen: Bund	53-59
Kantone	60, 61
Städte	60, 61
Fremdenverkehr	107
Geldmarksätze: Ausland	20
Schweiz	19
Geldversorgung	116
Giroverkehr: Nationalbank	48
Post	50
Gold: Ausländ. Banken usw. ...	108, 109
Nationalbank	1, 2
Preise	16
Produktion	117
Großbanken: Bilanzen	40-42
Dreimonatsdepots	19
Zinssätze für Kassenobligationen ..	21
Großhandelsindex: Ausland	84
Schweiz	75, 76, 80-83, 84
Handelsbilanz	63, 68
Hotelfrequenz	107
Hypothekenzinssätze	22
Indizes: Agrarproduktion	97
Aktien: Ausland	28
Schweiz	24
Ausländische Anleihen	26
Außenhandel	70, 71
Außenhandelspreise	70
Großhandel	76, 80-84
Industrielle Produktion	94
Konsumentenpreise	77, 85, 86
Landw. Produktionsmittelpreise ..	75, 78, 87
Landw. Produktenpreise	75, 79, 88
Obligationenkurse	23, 26
Weltmarktpreise	84
Industrie: Aktienindex	24, 28
Beschäftigungsgrad	99, 100
Löhne	89-91
Produktion	94
Stellensuchende	101, 102
Kantonalbanken: Bilanzen	40-41a
Zinssätze	21, 22
Kantone, Finanzlage	60, 61
Kassenobligationen, Zinssätze	21
Kleinhandel, Wertumsätze	103
Konsumentenpreise:	
Index: Ausland	86
Schweiz	77, 85, 86
Kurse von Bundesanleihen	25
Landwirtschaft:	
Preise der Produktionsmittel ..	75, 78, 87
Produktenpreise	75, 79, 88
Tierische Erzeugnisse	97
Löhne	89-91
Lokalbanken, Bilanzen	40-41a
Lombardzinsfuß	18
Nationalbank, Schweizerische:	
Ausweise	1
Diskontosatz	17
Giroverkehr	48
Kreditbeanspruchung	4
Lombardsatz	18
Notendeckung	8
Währungsreserven	2, 3
Notenbanken, ausländische:	
Ausweise	108

	Tab.
Offizielle Diskontosätze	17
Notenumlauf: Ausland	108, 112, 113
Schweiz	1, 5, 6, 8
Obligationen: Index ausländ. Werte ..	26
Index schweiz. Werte	23
Rendite ausländ. Anleihen	27
Rendite von Bundesanleihen	23
Rendite von kantonalen Anleihen ..	23
Rückzahlungen	34, 35, 36
Offizielle Diskontosätze	17
Paritäten	9-11
Pfandbriefe	38
Preise: Entwicklung	75
Gold	16
Landw. Erzeugnisse	88
Preisindizes, siehe Indizes	
Privatdiskontosätze:	
Ausland	20
Schweiz	19
PTT: Betriebsergebnisse	59
Postcheck- u. Giroverkehr	50
Verkehrsleistungen	105
Rendite: Anleihen von Kantonen ...	23
Bundesanleihen	23
Obligationen im Ausland	27
Rheinschiffahrt	106
Rückzahlungen	34, 35, 36
Schatzanweisungen, ausländische ..	3
Schulden: Bund	57
Sichteinlagen	47
Spareinlagen, Zinssätze	22
Staatsanleihen: Emissionen	29, 33, 37a, 37b
Kurse	25
Rendite	23, 27
Rückzahlungen	34-36
Staatsrechnungen: Bund	53-57
Städte, Finanzlage	60, 61
Stellensuchende	101, 102
Stempelabgaben	53, 54a
Steuern	53-54b, 60
Verkehr in den Basler Rheinhäfen ..	106
Verrechnungssteuer	53, 54b
Währungsfonds, Internationaler	111
Währungsparitäten	9-11
Währungsreserven:	
Ausland	115
Schweiz. Nationalbank	2, 3
Wechselkurse:	
Banknotenkurse	14
Clearingkurse	12
Europäisches Währungsabkommen ..	11
Geldkurse für Devisen	13, 15
Wertpapierumsätze	44-46
Wertschriften-Clearing	49
Wiederaufbaubank, Internationale ..	110
Wohnbautätigkeit	96
Zahlungsverkehr	47
Zahlungsverkehr mit dem Ausland ..	73, 74
Zinssätze: Diskontosätze	17, 19, 20
Hypotheken	22
Kassenobligationen	21
Lombardzinsfuß	18
Spareinlagen	22
Zolleinnahmen	53, 54
Zwischenbilanzen der Banken	40, 41

INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.		Tabl.	Tabl.	
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Exportation par pays	68	Indice des actions	24, 28
Indice: à l'étranger	28	Importation des princ. marchandises	66	Production	94
en Suisse	24	Importation par pays	68	Salaires	89-91
Remboursements	34, 35, 36	Indice des prix du com. extér.	70	Investissements en constructions ...	95
Activité: Bâtiment	96	Indice des quantités du comm. extér. 71		Lettres de gage	38
Commerce de détail	103	par catégories d'utilisation	69	Marché du travail	99-102
Industrie	99, 100	Résultats annuels	62, 64	Masse monétaire	116
Agriculture:		Résultats mensuels	63, 65	Mouvement: Bourses	44-46
Indice des prix des agents de la		Service réglementé des paiements .	73	Chambres de compensation	51, 52
production agricole	75, 78, 87	Confédération:		Clearing des titres	49
Indice et prix des produits agri-		Impôts	53-54b, 60	Comptes de chèques et virements	
coles	75, 79, 88	Situation financière	55-57	postaux	50
Produits d'origine animale	97	Constructions	95, 96	Comptes de virements de la Banque	
Argent au jour le jour	19	Cours: de billets de banque	14	nationale suisse	48
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger	12	Touristique	107
Avances sur nantissement:		des devises	13, 15	Navigation sur le Rhin	106
Taux officiels	18	des fonds d'Etat fédéraux	25	Numéraire	47
Balance commerc. de la Suisse ...	63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire		Obligations: de caisse, taux des ...	21
Balance des revenus	72	Européen	11	Emissions	29, 30, 33, 36-37b
Banque des Règlements internat. ...	109	Demandes d'emploi	101, 102	Indice	23, 26
Banque Internat. pour la Reconstit-		Dépôts à trois mois	19	Rendement	23, 27
tion et le Développement	110	Dépôts à vue	47	Or: Banque nationale suisse	1, 2
Banque nationale suisse:		Dette publique: Confédération	57	Banques étrangères, etc.	108, 109
Couverture des engagements	8	Douanes, recettes des	53, 54	Prix	111, 114, 115
Crédits accordés	4	Droits de timbre fédéraux	53, 54a	Production	117
Réserves monétaires	2, 3	Emissions	29-37c	Paiements avec l'étranger	73, 74
Situations	1	Emprunts: Conversions	33, 36	Parités monétaires	9-11
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Cours d'emprunts fédéraux	25	Prix à la consommation:	
Taux d'escompte	17	Indice des emprunts étrangers ...	26	Indice: à l'étranger	86
Virements	48	Remboursements	34, 35, 36	en Suisse	77, 85, 86
Banques cantonales: Bilans	40-41a	Rendement à l'étranger	27	Prix:	
Taux d'intérêt	21, 22	en Suisse	23	de l'or	16
Banques d'émission étrangères:		Energie électrique	98	des produits agricoles	88
Situations	108	Epargne, taux des dépôts d'	22	Evolution des	75
Taux officiels	17	Escompte: Taux officiel	17	Produit national brut	92, 93
Banques locales, bilans	40-41a	Taux du marché monétaire:		PTT: Chèques et virements	50
Bâtiment	96	à l'étranger	20	Résultats d'exploitation	59
Bilans de banques suisses	40-42	en Suisse	19	Trafic de l'entreprise	105
Billets en circulation:		Exportations	62-65, 67-71	Remboursements	34, 35, 36
à l'étranger	108, 112, 113	Finances: Cantons	60, 61	Rendement:	
en Suisse	1, 5, 6, 8	Confédération	53-59	des droits de timbre fédéraux ..	53, 54a
Bons du Trésor étrangers	3	Villes	60, 61	des impôts fédéraux	53-54b
Bourse:		Fonds de compensation de l'AVS ..	39	d'obligations	23, 27
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	25	Fonds de placements	43	Réserves monétaires:	
Indices	23, 24, 26	Fonds monétaire international	111	Banque nationale suisse	2, 3
Mouvements	44-46	Grandes banques: Bilans	40-42	Etranger	115
Cantons, situation financière	60, 61	Dépôts à trois mois	19	Salaires	89-91
Centrales de lettres de gage	38	Taux d'int. des bons de caisse ...	21	Situations de banques:	
Chambres de compensation	51, 52	Hôtellerie	107	Banque des Règlements internat. .	109
Changes: Cours de billets de banque	14	Hypothèques, taux des	22	Banque Internat. pour la Recons-	
Cours de clearing	12	Importations	62-66, 68-71	truction et le Développement ...	110
Cours des devises	13, 15	Impôts fédéraux	53-54b	Banque nationale suisse	1-8
Cours en vertu de l'Accord Moné-		Indice:		Banques d'émission étrangères ...	108
taire Européen	11	de la production industrielle	94	Fonds monétaire international ...	111
Parités	9-11	des actions à l'étranger	28	Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Chemins de fer fédéraux:		des actions en Suisse	24	de l'argent au jour le jour	19
Quantités transportées	104	des emprunts étrangers	26	d'épargne	22
Résultats d'exploitation	58	des obligations	23, 26	d'escompte officiel	17
Chèques et virements postaux	50	des prix à la consommation:		des obligations de caisse	21
Chômage	101, 102	à l'étranger	86	du marché monétaire	19, 20
Circulation des billets:		en Suisse	77, 85, 86	hors banque	19
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	des prix de gros: à l'étranger	84	hypothécaire	22
Banques centrales étrang.	108, 112, 113	en Suisse	75, 76, 80-83, 84	Timbre, droit de	53, 54a
Clearing: Cours de	12	des prix:		Tourisme	107
des titres	49	des agents de la prod. agric. 75, 78, 87		Trafic des ports de Bâle	106
Commerce de détail	103	des marchés mondiaux	84	Villes, situation financière	60, 61
Commerce extérieur:		des produits agric.	75, 79, 88	Virements:	
Exportation des princ. marchandises	67	du commerce extérieur	70	de la Banque nationale suisse ...	48
		des produits d'origine animale ...	97	postaux	50
		des quantités du commerce extér. .	71		
		Industrie: Degré d'activité	99, 100		

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen - Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	108, 113-115	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	27	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt	53-55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75-77, 80-83, 85, 89-91, 96, 101-103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	108, 112, 114, 115, 117	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 27, 28, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monatsstatistik des Aussenhandels der Schweiz	63, 65, 68, 70-72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Neue Zürcher Zeitung	116	Neue Zürcher Zeitung
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	27	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden	28	Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 108, 113-115	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	109	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 85, 89-91, 96, 99-103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	95	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 54b-57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	37a-37c, 92-94, 107	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington	111	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. HypothekarInstitute	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	106	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 87, 88, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 104	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 47-49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses